

Installationsanleitung für den Fachmann

Öl-Brennwertkessel

Olio Condens 7000F

OC7000F 18 | OC7000F 22 | OC7000F 30 | OC7000F 35 | OC7000F 49







Inh	altsve	rzeichnis		10.7.2 Konzentrischen Luft-Abgas-Anschlussstutzen für raumluftunabhängigen Betrieb montieren	20
1	Svmbo	olerklärung und Sicherheitshinweise 4		(Zubehör)	
	1.1	Symbolerklärung 4		10.8.1 Kondensatablauf	
	1.2	Allgemeine Sicherheitshinweise 4		10.8.2 Kondensatablauf-Set montieren	
				10.9 Hydraulischer Anschluss	
2	Angab	en zum Produkt 6		10.9.1 Heizungsvor- und -rücklauf anschließen	
	2.1	Konformitätserklärung6		10.9.2 Sicherheitsvorlauf anschließen	
	2.2	Produktdaten zum Energieverbrauch 6		10.9.3 Warmwasserspeicher anschließen	
	2.3	Produktübersicht6		10.9.4 Füll- und Entleerhahn montieren (Zubehör)	
	2.3.1	Heizkessel 7000F 1849 6		10.10 Heizungsanlage befüllen und Dichtheit prüfen	
	2.3.2	Regelgerät MX25		10.11 Elektrischer Anschluss	
	2.4	Anschlüsse und Abmessungen 8		10.11.1 Netzanschluss herstellen	
3	Vorceh	riften		10.11.2 Funktionsmodule aus dem Gehäuse entfernen	
3	3.1			10.11.3 Funktionsmodule einstecken	
		Vorschriften zu Ölanlagen		10.11.4 Zugentlastung herstellen	
	3.2	Genehmigungs- und Informationspflicht		10.11.5 Abdeckhaube montieren	
	3.3	Gültigkeit der Vorschriften	-		_
	3.4	Allgemeine Betriebsbedingungen	11	1 Inbetriebnahme	27
	3.5	Bedingungen für den Aufstellraum und die Umgebung10		11.1 Betriebsdruck herstellen	28
	3.6	Bedingungen für den Brennstoff		11.2 Position der Heizgaslenkplatten prüfen	28
	3.7	Zulässige Brennstoffe		11.3 Heizungsanlage betriebsbereit stellen	29
	3.8	Bedingungen für die Stromversorgung		11.4 Regelgerät und Brenner in Betrieb nehmen	29
	3.9	Bedingungen für die Hydraulik und		11.4.1 Elektrische Steckverbindungen prüfen	29
	0.0	Wasserbeschaffenheit12		11.4.2 Befestigungsschrauben der Feuerraumtür	
	3.10	Qualität des Heizwassers		nachziehen	
	3.11	Qualität der Rohrleitungen		11.4.3 Bedieneinheit im Heizkessel installieren	
	3.12	Verbrennungsluft-Abgasanschluss		11.4.4 Übersicht der Bedienelemente	
	3.13	Bedingungen für die Verbrennungsluftzufuhr		11.4.5 Brenner starten	
		(raumluftabhängiger Betrieb)		11.4.6 Übersicht der Symbole im Display	30
	3.14	Frostschutz		11.4.7 Konfigurationsassistent und Inbetriebnahmemenü	21
4	Raumli	uftunabhängiger Betrieb13		11.4.8 Heizung ein- oder ausschalten	
_				11.4.9 Maximale Vorlauftemperatur einstellen	
5	Rauml	uftabhängiger Betrieb		11.4.10 Warmwasserbereitung ein- oder ausschalten	
6	Massä	ffnung14		11.4.11 Maximale Warmwassertemperatur einstellen	
0	MESSO	4		11.4.12 Bedieneinheit einstellen	
7	Mündu	ıngsöffnungen14		11.4.13 Frostschutz einstellen	
				11.4.14 Schornsteinfegerbetrieb	
8		systeme (C43, OC43x, C53, OC53x, C63, x, C83, OC83x)		11.4.15 Notbetrieb (Handbetrieb)	
	UCOSX	, cos, ocosx)15		11.5 Ölleitung entlüften	
9	Transp	ort16		11.6 Heizkessel auf heizgasseitige Dichtheit prüfen	
	9.1	Kessel mit einer Sackkarre transportieren 16		11.7 Funktionsprüfung	
	9.2	Gewicht für den Transport reduzieren 16		11.8 Abschließende Arbeiten	
	9.3	Kessel heben und tragen		11.8.1 Garantiebestimmung ausfüllen	
		-		11.9 Betreiber/Bediener informieren und technische	00
10		ation		Dokumente übergeben	35
	10.1	Werkzeuge, Materialien und Hilfsmittel		11.10 Brennerhaube montieren	35
	10.2	Aufstellraum	10	0. Au0-al-at-l-l-a-l-a-	20
	10.3	Empfohlene Wandabstände	12	2 Außerbetriebnahme	3 6
	10.4	Feuerraumtür auf Linksanschlag umbauen		12.1 Heizkessel über das Regelgerät außer Betrieb nehmen	36
	10.5	Stellfüße oder Sockel montieren		12.2 Heizungsanlage im Notfall außer Betrieb nehmen	
		Stellfüße montieren			
		Sockel montieren (Zubehör)	13	.3 Einstellungen im Servicemenü	37
	10.6	Kessel positionieren und ausrichten		13.1 Servicemenü bedienen	37
	10.7	Zuluft- und Abgasanschluss		13.2 Übersicht der Servicefunktionen	37
	10.7.1	Abgasanschluss herstellen		13.2.1 Menü Anlagendaten	37



	13.2.2	Menü Kesseldaten	37
	13.2.3	Menü Heizkreis 18	38
	13.2.4	Menü Warmwasser	38
	13.2.5	Menü Monitorwerte	39
	13.2.6	Menü Systeminformationen	39
	13.2.7	Menü Funktionstests	39
	13.2.8	Werte auf Grundeinstellung zurücksetzen $\ \ldots \ \ldots$	39
14	Inspekt	tion und Wartung	40
	14.1	Allgemeine Hinweise	40
	14.2	Kessel für die Reinigung vorbereiten	
	14.3	Kessel reinigen	
	14.3.1	Kessel mit Reinigungsbürsten reinigen	
	14.3.2		
	14.4	Wärmetauschersystem reinigen	
	14.5	Neutralisationseinrichtung, Siphon und Kondensatwanne reinigen	
	1451	Neutralisationseinrichtung reinigen	
		Siphon reinigen	
		Kondensatwanne reinigen	
	14.6	Betriebsdruck der Heizungsanlage prüfen	
	14.7	Konzentrische Verbrennungsluftzufuhr und	40
	17.7	Abgasführung	46
	14.8	Zuluftsystem	
	14.9	Messwerte aufnehmen bzw. korrigieren	
	14.9.1	Messwerte aufnehmen	
	14.9.2	Dichtheit der Abgasanlage prüfen	47
15		s- und Störungsanzeigen	
	15.1	Störungsanzeigen an der Bedieneinheit	
	15.2	Betriebsanzeigen am Feuerungsautomaten	
	15.3	Störungen beheben	
		Verriegelnde Störung zurücksetzen	
		Druckwächter zurücksetzen	
	15.4	Betriebs- und Störungsanzeigen	
	15.4.1	Betriebsanzeigen	
		Serviceanzeigen	
	15.4.3	Störungsanzeigen	52
16	Wasser	beschaffenheit	
	16.1	Physikalische Hintergründe	
		Kalkbildung im Wärmeerzeuger	
	16.1.2	Korrosion im Wärmeerzeuger	
	16.2	Betriebsbuch führen	
	16.3	Vermeidung von Schäden durch Korrosion	
	16.4	Zusatzmittel	
	16.5	Wasserhärte	58
	16.6	Prüfung der maximalen Füllwassermengen in Abhängigkeit der Wasserbeschaffenheit	58
	16.6.1	Berechnungsgrundlagen	58
	16.6.2	Anforderungen für Wärmeerzeuger aus Eisenwerkstoffen (Grauguss und unlegierte Stähle) für Betriebstemperaturen < 100 °C und > 100 °C	60
	16.6.3	Anforderungen für Wärmeerzeuger aus Eisenwerkstoffen (Grauguss und unlegierte Stähle) für Betriebstemperaturen < 100 °C und > 100°C	62
	16.7	Maßnahmen zur Wasseraufhereitung	64

17	Datens	chutzhinweise	64
18	Anhang	3	65
	18.1	Technische Daten	65
	18.1.1	Technische Daten für Kessel mit eingebautem Ölbrenner	65
	18.2	Elektrischer Anschluss	65
	18.2.1	Anschlussplan Regelgerät MX25	65
	18.3	Fühlerkennlinien	67
	18.4	Inbetriebnahmeprotokoll	68
	18.5	Inspektions- und Wartungsprotokolle	69
	18.6	Umweltschutz und Entsorgung	71



1 Symbolerklärung und Sicherheitshinweise

1.1 Symbolerklärung

Warnhinweise

In Warnhinweisen kennzeichnen Signalwörter die Art und Schwere der Folgen, falls die Maßnahmen zur Abwendung der Gefahr nicht befolgt werden.

Folgende Signalwörter sind definiert und können im vorliegenden Dokument verwendet sein:



GEFAHR

GEFAHR bedeutet, dass schwere bis lebensgefährliche Personenschäden auftreten werden.



WARNUNG

WARNUNG bedeutet, dass schwere bis lebensgefährliche Personenschäden auftreten können.



VORSICHT

VORSICHT bedeutet, dass leichte bis mittelschwere Personenschäden auftreten können.

HINWEIS

HINWEIS bedeutet, dass Sachschäden auftreten können.

Wichtige Informationen



Wichtige Informationen ohne Gefahren für Menschen oder Sachen werden mit dem gezeigten Info-Symbol gekennzeichnet.

Weitere Symbole

Symbol	Bedeutung
>	Handlungsschritt
\rightarrow	Querverweis auf eine andere Stelle im Dokument
•	Aufzählung/Listeneintrag
_	Aufzählung/Listeneintrag (2. Ebene)

Tab. 1

1.2 Allgemeine Sicherheitshinweise

⚠ Hinweise für die Zielgruppe

Diese Installationsanleitung richtet sich an Fachkräfte für Gas- und Wasserinstallationen, Heizungs- und Elektrotechnik. Die Anweisungen in allen Anleitungen müssen eingehalten werden. Bei Nichtbeachten können Sachschäden und Personenschäden bis hin zur Lebensgefahr entstehen.

- ► Installationsanleitungen (Wärmeerzeuger, Heizungsregler usw.) vor der Installation lesen.
- ► Sicherheits- und Warnhinweise beachten.
- ► Nationale und regionale Vorschriften, technische Regeln und Richtlinien beachten.
- ► Ausgeführte Arbeiten dokumentieren.

⚠ Bestimmungsgemäße Verwendung und Betriebsbedingungen

Den Heizkessel nur bestimmungsgemäß und unter Beachtung der Installations- und Wartungsanleitung einsetzen.

Den Heizkessel ausschließlich für die Erwärmung von Heizwasser für Heizsysteme und/oder zur indirekten Erwärmung von Trinkwasser verwenden, z. B. in Warmwasserspeichern. Eine andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß.

Der vollautomatisch arbeitende Brenner entspricht den Anforderungen der EN 298 und EN 267.

Jeder Brenner ist werkseitig warm geprüft und auf die Kessel-Nennleistung voreingestellt. Bei der ersten Inbetriebnahme sind lediglich die Brennereinstellungen zu prüfen und gegebenenfalls nachzustellen oder an die örtlichen Gegebenheiten anzupassen.

► Angaben auf dem Typschild und technische Daten beachten

 $(\rightarrow$ Kapitel 18.1, Seite 65).

⚠ Gefahr bei Abgasgeruch

- ► Heizkessel ausschalten.
- ► Fenster und Türen öffnen.
- ► Zugelassenen Fachbetrieb benachrichtigen.



- Darauf achten, dass Zu- und Abluftöffnungen nicht verkleinert oder verschlossen sind.
- ➤ Wenn Mängel an den Zu- und Abluftöffnungen nicht unverzüglich behoben werden, darf der Heizkessel nicht betrieben werden.
- ► Anlagenbetreiber auf bestehende Mängel und die damit verbundenen Gefahren schriftlich hinweisen.

► Leicht entflammbare Materialien (Papier, Gardinen, Kleidung, Verdünnung, Farben usw.) nicht in der Nähe des Heizkessels verwenden oder lagern.

⚠ Gefahr durch Nichtbeachten der eigenen Sicherheit in Notfällen, z. B. bei einem Brand

► Niemals sich selber in Lebensgefahr bringen. Die eigene Sicherheit geht immer vor.

▲ Verbrühungsgefahr

► Heizkessel vor Inspektion und Wartung abkühlen lassen. In der Heizungsanlage können Temperaturen über 60 °C entstehen.

⚠ Vorsicht Anlagenschaden

- ▶ Bei raumluftabhängiger Betriebsweise Be- und Entlüftungsöffnungen in Türen, Fenstern und Wänden nicht verschließen oder verkleinern. Bei Einbau fugendichter Fenster Verbrennungsluftversorgung sicherstellen.
- ► Wenn der Mangel nicht unverzüglich behoben wird, darf der Heizkessel nicht betrieben werden.
- ► Warmwasserspeicher ausschließlich zur Erwärmung von Warmwasser einsetzen.
- ➤ Sicherheitsventile keinesfalls verschließen. Während der Aufheizung kann Wasser am Sicherheitsventil des Warmwasserspeichers austreten.
- ► Abgasführende Teile nicht ändern.

Arbeiten am Heizkessel

- ► Installations-, Inbetriebnahme-, Inspektions- und eventuelle Reparaturarbeiten nur durch einen zugelassenen Fachbetrieb durchführen lassen. Dabei Vorschriften beachten (→ Kapitel 3).
- ► Sicherheitseinrichtungen nicht reparieren, manipulieren oder überbrücken.
- Mitgeltende Anleitung von Anlagenkomponenten, Zubehören und Ersatzteilen beachten.

⚠ Einweisung des Betreibers

► Betreiber über Wirkungsweise des Heizkessels informieren und in die Bedienung einweisen.

- ▶ Der Betreiber ist für die Sicherheit und Umweltverträglichkeit der Heizungsanlage verantwortlich (→örtliche Vorschriften und Gesetze).
- ► Betreiber darauf hinweisen, dass er keine Änderungen oder Instandsetzungen vornehmen darf.
- ► Auf die Notwendigkeit von Inspektion und Wartung für den sicheren und umweltverträglichen Betrieb hinweisen.
- ► Wartung und Instandsetzung dürfen nur durch zugelassene Heizungsfachbetriebe erfolgen.
- ► Nur Originalersatzteile verwenden!
- Wenn andere Kombinationen, Zubehör und Verschleißteile verwendbar sind, dürfen sie nur verwendet werden, wenn sie für die Anwendung bestimmt sind und sie die Leistungsmerkmale und Sicherheitsanforderungen nicht beeinträchtigen.

⚠ Elektroarbeiten

Elektroarbeiten dürfen nur Fachkräfte für Elektroinstallationen ausführen.

Vor dem Beginn der Elektroarbeiten:

- Netzspannung allpolig spannungsfrei schalten und gegen Wiedereinschalten sichern.
- ► Spannungsfreiheit feststellen.
- ► Anschlusspläne weiterer Anlagenteile ebenfalls beachten.

⚠ Übergabe an den Betreiber

Weisen Sie den Betreiber bei der Übergabe in die Bedienung und die Betriebsbedingungen der Heizungsanlage ein.

- ► Bedienung erklären dabei besonders auf alle sicherheitsrelevanten Handlungen eingehen.
- ► Insbesondere auf folgende Punkte hinweisen:
 - Umbau oder Instandsetzung dürfen nur von einem zugelassenen Fachbetrieb ausgeführt werden.
 - Für den sicheren und umweltverträglichen Betrieb ist eine mindestens jährliche Inspektion sowie eine bedarfsabhängige Reinigung und Wartung erforderlich.
- Mögliche Folgen (Personenschäden bis hin zur Lebensgefahr oder Sachschäden) einer fehlenden oder unsachgemäßen Inspektion, Reinigung und Wartung aufzeigen.
- ➤ Auf die Gefahren durch Kohlenmonoxid (CO) hinweisen und die Verwendung von CO-Meldern empfehlen.
- ► Installations- und Bedienungsanleitungen zur Aufbewahrung an den Betreiber übergeben.



2 Angaben zum Produkt

2.1 Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht in Konstruktion und Betriebsverhalten den europäischen und nationalen Anforderungen.

((

Mit der CE-Kennzeichnung wird die Konformität des Produkts mit allen anzuwendenden EU-Rechtsvorschriften erklärt, die das Anbringen dieser Kennzeichnung vorsehen.

Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist im Internet verfügbar: www.bosch-einfach-heizen.de.

2.2 Produktdaten zum Energieverbrauch

Die Produktdaten zum Energieverbrauch finden Sie in der Bedienungsanleitung für den Betreiber.

2.3 Produktübersicht

Der OC 7000F 18...49 wird zusammen mit dem Regelgerät MX25 und der Bedieneinheit CW 400 ausgeliefert.

- ▶ Bei der Anlieferung die Verpackung auf Unversehrtheit prüfen.
- ► Lieferumfang auf Vollständigkeit prüfen.
- ► Verpackung umweltgerecht entsorgen.

Verpackungseinheit	Bauteil	Verpackung
1 Heizkessel	Heizkessel montiert	1 Karton auf Palette
	Mit montiertem Re- gelgerät	
	Bedieneinheit CW 400	1 Karton
	Stellfüße	1 Folienverpackung
	Technische Dokumente	1 Folienverpackung

Tab. 2 Lieferumfang

2.3.1 Heizkessel 7000F 18...49

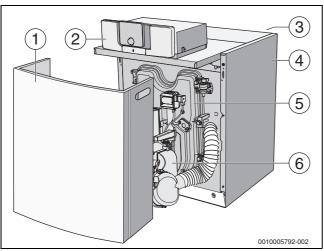


Bild 1 7000F 18...49

- [1] Brennerhaube
- [2] Regelgerät mit Bedieneinheit
- [3] Wärmetauschersystem
- [4] Verkleidung
- [5] Feuerraumtür
- [6] Ölbrenner



2.3.2 Regelgerät MX25

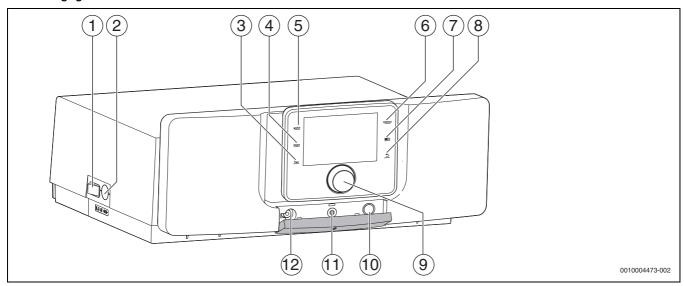


Bild 2 Regelgerät MX25 mit Bedieneinheit – Bedienelemente

- [1] Hauptschalter
- [2] Gerätesicherung 6,3 A
- [3] fav-Taste (Favoritenfunktionen)
- [4] man-Taste (manueller Betrieb)
- [5] auto-Taste (Automatikbetrieb)
- [6] menu-Taste (Menüs aufrufen)
- [7] info-Taste (Infomenü und Hilfe)
- [8] Zurück-Taste
- [9] Auswahlknopf
- [10] Schornsteinfeger-, Reset- und Notbetrieb-Taste
- [11] Status-LED
- [12] Anschluss für Service-Key

Das Regelgerät MX25 ermöglicht die Grundbedienung der Heizungsanlage.

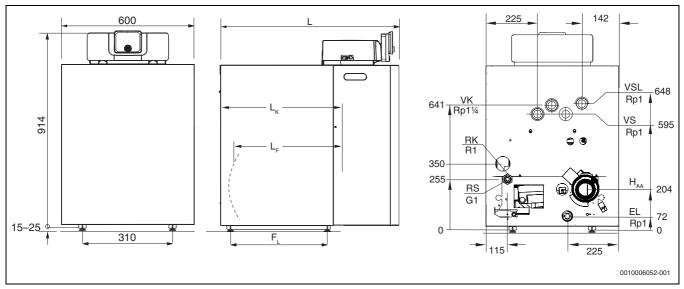
Dazu stehen folgende Funktionen zur Verfügung:

- · Aktivierung Schornsteinfegerbetrieb
- Statusanzeigen f
 ür Kessel- und Brennerbetrieb
- · Reset von verriegelnden Störungen
- Aktivierung Notbetrieb (Handbetrieb)

Viele weitere Funktionen zur komfortablen Regelung der Heizungsanlage stehen über die Bedieneinheit CW 400/CW 800 oder den separat erhältlichen CR 100 und CR 10 zur Verfügung.



2.4 Anschlüsse und Abmessungen



Anschlüsse und Abmessungen (Maße in mm) Bild 3

Entleerung (Anschluss für Füll- und Entleerhahn oder EL

Ausdehnungsgefäß)

Höhe Abgasanschluss H_{AA} RK

Heizungsrücklauf

RS Speicherrücklauf

٧K Heizungsvorlauf

۷S Speichervorlauf

VSL Vorlauf Sicherheitsleitung (Anschluss für ein bauseitiges Sicherheitsventil, Manometer oder einen Entlüfter)

Kesselgröße [kW]		18	22	30	35	49
Kessellänge gesamt (L)	mm	804	804	924	1048	1164
Kesselblocklänge (L _K)	mm	536	536	656	776	896
Feuerraumlänge (L _F)	mm	287	287	407	522	647
Feuerraumdurchmesser	mm	270	270	270	270	270
Feuerraumtürtiefe	mm	90	90	90	60	60
Abstand Gliedfüße (F _L)	mm	290	290	410	530	560
Gewicht netto	kg	156	156	192	228	264

Tab. 3 Abmessungen



3 Vorschriften

3.1 Vorschriften zu Ölanlagen

Beachten Sie für eine vorschriftsmäßige Installation und den Betrieb des Produkts alle geltenden nationalen und regionalen Vorschriften, technischen Regeln und Richtlinien.

Das elektronisch verfügbare Dokument 6720820428 enthält Informationen zu geltenden Vorschriften. Zur Anzeige können Sie die Dokumentsuche auf unserer Internetseite verwenden. Die Adresse finden Sie auf der Rückseite dieser Anleitung.

3.2 Genehmigungs- und Informationspflicht

- ▶ Darauf achten, dass regional bedingt Genehmigungen für die Abgasanlage und den Kondensatanschluss an das öffentliche Abwassernetz erforderlich sind.
- Vor Montagebeginn den zuständigen Bezirksschornsteinfegermeister und die Abwasserbehörde informieren.

3.3 Gültigkeit der Vorschriften

Geänderte Vorschriften oder Ergänzungen sind zum Zeitpunkt der Installation gültig und müssen erfüllt werden.

HINWEIS

Anlagenschaden durch abweichende Betriebsbedingungen!

Bei Abweichungen von den genannten Betriebsbedingungen kann es zu Störungen kommen. Bei starken Abweichungen können einzelne Komponenten oder der Kessel zerstört werden.

▶ Maßgebende Angaben auf dem Typschild beachten.

3.4 Allgemeine Betriebsbedingungen

Betriebsbedingungen					
Mindest-Kesseltemperatur	Betriebsunterbrechung (Totalabschaltung des Kessels)	Heizkreisregelung mit Heizungsmischer ¹⁾	Mindest-Rücklauftemperatur		
In Verbindung mit Regelgeräten fü	ir gleitende Kesselwassertemperat	uren			
Keine Forderung, Betriebstemperatur wird mit Regelgerät sichergestellt	Automatisch durch Regelgerät	Keine Forderung, jedoch vorteilhaft bei Nieder- temperatur-Heizsystemen z. B. Heizsystemauslegung 55/45 °C erforderlich bei: • Fußbodenheizsystemen • Anlagen mit großem Wasserinhalt >15 l/kW	Keine Forderung		

¹⁾ Eine Heizkreisregelung mit Mischer verbessert das Regelverhalten und ist insbesondere bei Anlagen mit mehreren Heizkreisen zu empfehlen.

Tab. 4 Allgemeine Betriebsbedingungen



3.5 Bedingungen für den Aufstellraum und die Umgebung

Betriebsbedingungen		Bemerkungen – Präzisierung der Anforderung
Temperatur im Aufstellraum	+5+40 °C	-
Relative Luftfeuchte	≤ 90 %	Keine Taupunktbildung und kein Feuchtigkeitsniederschlag im Aufstellraum
Staub/Flugsamen	-	Während des Betriebs darf kein übermäßiger Staubanfall im Aufstellraum auftreten, z.B.:
		Baustaub durch stark staubende Baumaßnahmen
		Die zugeführte Verbrennungsluft darf keine übermäßige Staub- und Flugsamenbelastung aufweisen:
		 Luftzufuhr mit Staubbelastung aus der Nähe unbefestigter Straßen und Wege Luftzufuhr mit Staubbelastung aus Produktions- oder Verarbeitungsbereichen, z. B. Steinbrüchen, Bergwerken Flugsamen von Korbblütlern
		Bei Bedarf den Zutritt über Luftsiebe verhindern.
Halogen-Kohlenwasserstoff-Verbindungen	-	Die Verbrennungsluft muss frei von Halogen-Kohlenwasserstoff- Verbindungen sein.
		▶ Potenzielle Quelle von Halogen-Kohlenwasserstoff-Verbindungen ausfindig machen und verschließen.
		 Wenn die Quelle der Halogen-Kohlenwasserstoff-Verbindungen nicht verschlossen werden kann: Verbrennungsluft aus Bereichen heranführen, die nicht durch Halogen-Kohlenwasserstoff-Verbindungen verunreinigt sind.
Gebläse, die dem Aufstellraum Luft entnehmen	-	 Während des Brennerbetriebs keine mechanische Luftfördereinrichtung betreiben, die Verbrennungsluft aus dem Aufstellraum entnimmt, z. B.: Dunstabzugshaube Wäschetrockner Lüftungsgerät
Kleintiere	-	► Aufstellraum und besonders die Zuluftöffnungen gegen das Eindringen von Kleintieren schützen (z. B. durch Luftgitter).
Brandschutz	-	 Abstände zu brennbaren Baustoffen gemäß den örtlichen Vorschriften einhalten. Mindestabstand von 40 cm grundsätzlich einhalten. Brennbare Stoffe und brennbare Flüssigkeiten nicht in Kesselnähe lagern.
Hochwasser	-	 Bei akuter Hochwassergefahr: ▶ Kessel rechtzeitig vor dem Wassereintritt von der Brennstoff- und Netzspannungsversorgung trennen. ▶ Mit Wasser in Berührung gekommene Bauteile, Brennerkomponenten, Regelund Steuereinrichtungen vor der Wiederinbetriebnahme erneuern.

Tab. 5 Aufstellraum und Umgebung



3.6 Bedingungen für den Brennstoff



VORSICHT

Personen- oder Sachschäden durch unzulässige Brennstoffe!

Unzulässige Brennstoffe schädigen den Heizkessel und können gesundheitsgefährdende Stoffe bilden.

► Nur Brennstoffe verwenden, die vom Hersteller für dieses Produkt freigegeben sind.

Betriebsbedingungen	Bemerkungen – Präzisierung der Anforderung
Zulässige Brennstoffe	► Kessel mit eingebautem Ölbrenner nur mit Heizöl EL betreiben.
	Die kinematische Viskosität des Öls muss ≤ 6 mm ² /s (bei 20 °C) betragen. Dies entspricht in Redwood-I 41,0 s (GB) oder Sayboldt 45,5 s (USA).
	Wenn ein qualitativ schlechteres Öl zum Einsatz kommt:
	► Wartungs- und Reinigungszyklus entsprechend kürzen.
Verunreinigungen	Technisch frei von Verunreinigungen (z.B. Staub, Nebel, Flüssigkeit). Der dauerhafte Betrieb führt zu keinen Ansammlungen, die Querschnittsverengungen in Armaturen, Sieben, Filtern und dem Kondensatsiphon verursachen.
Kesselreinigung	 Reinigung und Wartung einmal jährlich durchführen. Dabei die Gesamtanlage inklusive des Kondensatablaufs auf ihre einwandfreie Funktion prüfen. Festgestellte Mängel umgehend beheben.

Tab. 6 Betriebsbedingungen für Brennstoffe

3.7 Zulässige Brennstoffe



VORSICHT

Personen- oder Sachschäden durch unzulässige Brennstoffe!

Unzulässige Brennstoffe schädigen den Heizkessel und können gesundheitsgefährdende Stoffe bilden.

► Nur Brennstoffe verwenden, die vom Hersteller für dieses Produkt freigegeben sind.

Land	Brennstoffe	Bemerkung
Deutschland Belgien Italien	 Heizöl EL nach DIN 51603-1 Bioheizöl nach DIN SPEC 51603-6 Paraffinisches Heizöl nach DIN TS 51603-8 	 Der Heizkessel darf nur mit den angegebenen Brennstoffen betrieben werden. Die Anforderungen gemäß Art. 15a BlmSchV hinsichtlich Emission und Wirkungsgrad werden erfüllt (Deutschland). Freigegeben für flüssige Brennstoffe nach DIN 51603-1/-6/-8 und damit auch für zugehörige klimaneutrale Brennstoffe. Neben dem Betrieb mit klassischem Heizöl ist sowohl der Betrieb mit Mischungen mit bis zu 10,9-%-Anteil an veresterten Biobrennstoffen (FAME) als auch ein Betrieb mit bis zu 100% paraffinischen Brennstoffen (hydrierte Produkte/grünstrombasierte Produkte) möglich.
Österreich	• Heizöl EL (Viskosität max. 6,0 mm²/s bei 20°C)	 Der Heizkessel darf nur mit dem angegebenen Brennstoff betrieben werden. Die Anforderungen gemäß Art. 15 a B-VG hinsichtlich Emission und Wirkungsgrad werden erfüllt. Die im 3. Abschnitt, unter Artikel 7 genannten Emissionswerte für Zerstäubungsbrenner für Heizöl extra leicht (CO<20 mg/MJ, NOx<6 mg/MJ und Rußzahl <=1) werden nicht überschritten. Neben dem Betrieb mit klassischem Heizöl ist sowohl der Betrieb mit Mischungen mit bis zu 10,9-%-Anteil an veresterten Biobrennstoffen (FAME) als auch ein Betrieb mit bis zu 100% paraffinischen Brennstoffen (hydrierte Produkte/grünstrombasierte Produkte) möglich (in Anlehnung an die DIN 51603-1/-6/-8).



Land	Brennstoffe	Bemerkung
Schweiz	• Heizöl EL (Viskosität max. 6,0 mm ² /s bei 20°C)	 Der Heizkessel darf nur mit dem angegebenen Brennstoff betrieben werden. Die in der Tabelle "Technische Daten" angegebenen Leistungen sind Nennleistungen. Im praktischen Betrieb werden einige Werte im Hinblick auf die Einhaltung der LRV-Vorschriften innerhalb des angegebenen Leistungsbereichs teilweise unterschritten. Der Heizkessel wurde nach den Anforderungen der Luftreinhalteverordnung (LRV, Anhang 4) sowie der Wegleitung für Feuerpolizeivorschriften der VKF geprüft und zugelassen. Die Abgassysteme sind durch VKF geprüft. Neben dem Betrieb mit klassischem Heizöl ist sowohl der Betrieb mit Mischungen mit bis zu 10,9-%-Anteil an veresterten Biobrennstoffen (FAME) als auch ein Betrieb mit bis zu 100%
		paraffinischen Brennstoffen (hydrierte Produkte/grünstrombasierte Produkte) möglich (in Anlehnung an die DIN 51603-1/-6/-8).
Sonstige Länder	• Heizöl EL (Viskosität max. 6,0 mm ² /s bei 20 °C)	 Der Heizkessel darf nur mit den angegebenen Brennstoffen betrieben werden. Neben dem Betrieb mit klassischem Heizöl ist sowohl der Betrieb mit Mischungen mit bis zu 10,9-%-Anteil an veresterten Biobrennstoffen (FAME) als auch ein Betrieb mit bis zu 100% paraffinischen Brennstoffen (hydrierte Produkte/grünstrombasierte Produkte) möglich (in Anlehnung an die DIN 51603-1/-6/-8).

Tab. 7 Länderspezifische Brennstoffe und Bemerkungen

3.8 Bedingungen für die Stromversorgung

Betriebsbedingungen		Bemerkungen – Präzisierung der Anforderung
Netzspannung	195 - 253 V	Gehäuse/Kesselerdung ist zum Personenschutz und zur Funktion notwendig!
Absicherung	10 A	
Frequenz	47,5 - 52,5 Hz	sinusförmiger Spannungsverlauf
Schutzart	-	IPXOD (IP40; Berührungsschutz gegen Eindringen von Fremdkörpern > 1 mm Ø, kein Wasserschutz)

Tab. 8 Stromversorgung

3.9 Bedingungen für die Hydraulik und Wasserbeschaffenheit

Betriebsbedingungen		Bemerkungen – Präzisierung der Anforderung
Betriebsdruck	0,5 3,0 bar	
Zulässiger Prüfdruck	1,0 3,9 bar	
Temperaturabsicherung über Temperaturregler TR	5090°C	
Temperaturabsicherung über Sicherheitstemperaturbegrenzer (STB)	100 °C	
Wasserbeschaffenheit	_	► Zur Befüllung und Wasserergänzung des Heizwassers nur Wasser in Trinkwasserqualität einsetzen.

Tab. 9 Hydraulik und Wasserbeschaffenheit

3.10 Qualität des Heizwassers

Zur Befüllung und Wasserergänzung des Heizwassers muss Wasser in Trinkwassergualität verwendet werden.



Die Wasserbeschaffenheit ist ein wesentlicher Faktor für die Erhöhung der Wirtschaftlichkeit, der Funktionssicherheit, der Lebensdauer und der Betriebsbereitschaft einer Heizungsanlage.

Ungeeignetes oder verschmutztes Wasser kann zu Störungen im Heizkessel und Beschädigungen des Wärmetauschers oder der Warmwasserversorgung durch u. a. Schlammbildung, Korrosion oder Verkalkung führen.

Achten Sie auf Folgendes:

- · Anlage vor dem Füllen gründlich spülen.
- Brunnen- und Grundwasser sind als Füllwasser nicht geeignet.
- Um das Gerät über die gesamte Lebensdauer vor Kalkschäden zu schützen und einen störungsfreien Betrieb zu gewährleisten, muss die Gesamtmenge an Härtebildnern im Füll- und Ergänzungswasser des Heizkreises begrenzt werden.

- Bei Anlagen mit Wasserinhalten ≥ 50 Liter/kW, z. B. bei Einsatz von Pufferspeichern, muss das Wasser aufbereitet werden. Freigegebene Maßnahme zur Wasseraufbereitung ist die Vollentsalzung des Füllund Ergänzungswassers mit einer Leitfähigkeit ≤ 10 Mikrosiemens/ cm (≤ 10 µS/cm) oder die Vollenthärtung. Statt einer Wasseraufbereitungsmaßnahme kann auch eine Systemtrennung direkt hinter dem Heizkessel mit Hilfe eines Wärmetauschers vorgesehen werden.
- Weitere freigegebene Zusatzmittel oder Frostschutzmittel sind beim Hersteller zu erfragen. Bei der Verwendung dieser freigegebenen Mittel sind unbedingt die Herstellerangaben zur Befüllung und zu den regelmäßig durchzuführenden Überprüfungen oder Korrekturmaßnahmen beachten.

3.11 Qualität der Rohrleitungen

Kunststoffleitungen in Heizungsanlagen, z.B. für Fußbodenheizungen, müssen sauerstoffdiffusionsdicht sein gemäß DIN 4726/4729. Wenn die Kunststoffleitungen diese Normen nicht erfüllen, muss eine Systemtrennung durch Wärmetauscher erfolgen.



3.12 Verbrennungsluft-Abgasanschluss

Den Heizkessel nur mit dem speziell für diesen Kesseltyp konzipierten und zugelassenen Luft-Abgas-System betreiben. Wenn der Heizkessel raumluftabhängig betrieben wird, muss der Aufstellraum mit den erforderlichen Verbrennungsluftöffnungen versehen sein. Keine Gegenstände vor diese Öffnungen stellen. Die Verbrennungsluftöffnungen müssen immer frei sein.

3.13 Bedingungen für die Verbrennungsluftzufuhr (raumluftabhängiger Betrieb)

Betriebsbedingungen	Kesselleistung (bei mehreren Kesseln = Gesamtleistung)	Zuluftquerschnitt in cm ² (freie Strömungsfläche)
Zuluftquerschnitt für Verbrennungsluft von	< 50 kW	$\geq 150 \text{cm}^2$
außen bei raumluftabhängiger Betriebs- weise (aufgeteilt auf höchstens 2 Öffnungen)	> 50 kW	≥ 150 cm ² und zusätzlich 2 cm ² je kW, das über 50 kW hinausgeht

Tab. 10 Verbrennungsluftzufuhr (raumluftabhängiger Betrieb)

3.14 Frostschutz

HINWEIS

Anlagenschaden durch Einfrieren!

Der Heizkessel ist mit einer integrierten Frostschutzfunktion ausgestattet

► Keinen separaten Frostschutz anbringen.

4 Raumluftunabhängiger Betrieb

Der Kessel erfüllt die Anforderungen der Zulassungsgrundsätze des DIBT für raumluftunabhängige Ölfeuerungsstätten nach EN 15034/15035 (→ Kapitel 2.1, Seite 6).

Das Gesamtsystem Zuluftleitung Brenner und Abgasleitung Kessel entspricht den in der folgenden Tabelle aufgeführten Ölfeuerstättenarten. Die Zusatzkennzeichnung **x** besagt, dass die Feuerstätte erhöhte Dichtheitsanforderungen erfüllt und daher unabhängig von Rauminhalt und Lüftung des Aufstellraums betrieben werden darf.

► Für den Betrieb von raumluftunabhängigen Ölfeuerungsstätten die landespezifischen Normen und Vorschriften beachten.

Installations- art	Verbrennungsluftzu- und Abgasabführung
C ₁₃	Konzentrische Verbrennungsluftzu- und Abgasführung horizontal durch die Außenwand. Die Mündungen befinden sich nahe beieinander im gleichen Druck- bereich. Verbrennungsluftzu- und Abgasführung sind Bestandteil der Feuerstätte.
C ₃₃ OC _{33x} [DE]	Konzentrische Verbrennungsluftzu- und Abgasführung senkrecht über Dach. Die Mündungen befinden sich nahe beieinander im gleichen Druckbereich. Verbrennungsluftzu- und Abgasführung sind Bestandteil der Feuerstätte.
C ₄₃ OC _{43x} [DE]	Anschluss an Luft-Abgas-System (LAS, einfach belegt); Zuluftleitung vom Luftschacht und Verbindungsstück zum Schornstein sind Bestandteil der Feuerstätte.
C ₅₃ OC _{53x} [DE]	Getrennte Verbrennungsluftzu- und Abgasabführung (zusammen mit dem Kessel geprüft). Die Mündungen befinden sich in unterschiedlichen Druckbereichen. Zuluft- und Abgasleitung sind Bestandteil der Feuerstätte. Achtung: Bei horizontaler Abgasführung dürfen sich die Mündungen nicht an gegenüberliegenden Wänden von Gebäuden befinden.
C ₆₃ OC _{63x} [DE]	Vorgesehen für den Anschluss an eine nicht mit dem Kessel geprüfte Verbrennungsluftzu- und Abgasab- führung.

Installations- art	Verbrennungsluftzu- und Abgasabführung
C ₈₃ OC _{83x} [DE]	Anschluss an eine Abgasanlage (Unterdruckbetrieb). Zuluftleitung und Verbindungsstück zum Schornstein sind Bestandteil der Feuerstätte.
C ₉₃ OC _{93x} [DE]	Konzentrische Verbrennungsluftzu- und Abgasführung bis zum Schornstein. Abgasleitung im Schacht, Verbrennungsluftzuführung durch den Schacht. Verbrennungsluftzu- und Abgasführung sind Bestandteil der Feuerungsstätte.

Tab. 11 Raumluftunabhängige Installationsarten

Beim Anschluss an ein nicht mit dem Kessel geprüftes Luft-Abgas-System (C_{63} , OC_{63x}):

Landesspezifische Anforderungen (insbesondere die Angaben zur Mündungsgestaltung) sowie die Vorgaben der zum System gehörenden allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung einhalten.

Folgende Tabelle zeigt die technischen Daten zur Auslegung des Verbrennungsluft-Abgassystems bei (C_{63} , OC_{63x}).

OC7000F 1849			
Kesselleistung	kW	18, 22,30	35, 49
Restförderdruck	Pa	30	50
Maximal zulässiger Ansaugwiderstand am Luftansaugstutzen	Pa	200	200

Tab. 12 Auslegungsarten für C_{63} , OC_{63x}



5 Raumluftabhängiger Betrieb

(Installationsart B23, B23P oder B33)

Um den Aufstellraum gemäß der Muster-Feuerungsverordnung zu lüften:

 Belüftungsöffnung des Aufstellraums ins Freie mit einem minimalen Querschnitt von 150 cm² vorsehen.

-oder-

▶ Verbrennungsluftverbund mit anderen Räumen realisieren.

Um die Geräuschentwicklung bei raumluftabhängiger Betriebsweise zu minimieren:

- ► Zuluftschlauch vom Brenner trennen.
- ► Verbrennungsluft-Abgasanschluss entsprechend der Installationsanweisung der Abgasanlage montieren.

Schachtquerschnitte

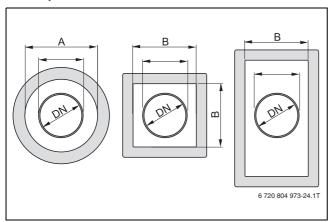


Bild 4 Schachtquerschnitte

DN	Muffe	A	В
80	95	130	120
110	128	170	150

Tab. 13 Maße zu Bild 4, Schachtquerschnitte, (Maße in mm)

6 Messöffnung

- Abgasmessungen sowie Messung zur Ermittlung der Verbrennungslufttemperatur ausschließlich an den Messöffnungen vornehmen.
- ► Hinweise in der Anleitung des Ölbrenners beachten.

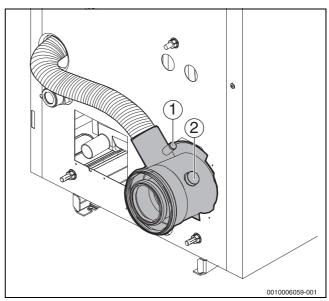


Bild 5 Luft-Abgas-Anschlussstutzen

- [1] Messöffnung Zuluft
- [2] Messöffnung Abgas

7 Mündungsöffnungen

Wenn die Mündungen von Zuluft- und Abgasanlage nebeneinander liegen:

- Mit baulichen Maßnahmen verhindern, dass Abgase angesaugt werden.
- Vorgaben der zum System gehörenden allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung sowie die Anforderungen der DIN 18160-1 einhalten (insbesondere die Angaben zur Mündungsgestaltung).
- $\blacktriangleright \ \ \mbox{Sicherstellen, dass kein Regenwasser in die Zuluftleitung eindringt.}$

Bei Fragen zur Gestaltung der Mündungsöffnungen:

► Mit dem Bezirksschornsteinfeger sprechen.



Falsch gestaltete Mündungsöffnungen können zu unhygienischer Verbrennung und zu Brennerstörungen führen.

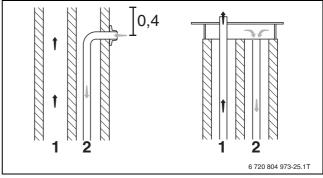


Bild 6 Beispiele zur Gestaltung der Mündungsöffnungen (Maß in m)

- [1] Abgas
- [2] Zuluft



8 Zuluftsysteme (C_{43} , OC_{43x} , C_{53} , OC_{53x} , C_{63} , OC_{63x} , C_{83} , OC_{83x})

Nur die in der folgenden Tabelle aufgeführten Zuluftsysteme sind zugelassen (auch eine Kombination beider Systeme).

	Maximale Länge ab Kesselrückwand [m]
Luftschlauch Santo SL DN63 flexibler Luftschlauch, 4 m lang, inklusive Schlauchverbinder ¹⁾ und 2 Spezialschlauchschellen	8 ²⁾
Kunststoffstecksystem DN60 lieferbar sind gerade Stücke in den Längen 250, 250 ¹⁾ , 500, 1000, 1500, 2000 mm, 45°- und 90° Bögen sowie ein Schalldämpfer	35

- 1) Mit Messöffnung
- 2) Mit Schalldämpfer maximal 4 m

Tab. 14 Zugelassene Zuluftsysteme (Zubehör)

Die zulässige Länge des Zuluftsystems reduziert sich beim Kunststoffstecksystem DN60 um:

- 1,0 m je 45°-Bogen
- 1,5 m je 90°-Bogen
- 4 m je 1 m Luftschlauch (bei Kombination)
- 15 m bei Einsatz des Schalldämpfers

Maximal verfügbarer Unterdruck am Ansaugschlauch des Kessels: 200 Pa.

Schalldämpfer

Wenn die Zuluft über einen Außenwandanschluss angesaugt wird, empfehlen wir den Einsatz des Schalldämpfers. Wenn die Zuluft über Dach angesaugt wird, kann auf den Schalldämpfer verzichtet werden.



9 Transport

VORSICHT

Verletzungsgefahr durch das Tragen schwerer Lasten!

Falsches Anheben und Tragen schwerer Lasten kann zu Verletzungen führen.

- ► Transportkennzeichnungen auf den Verpackungen beachten.
- Gerät nur an den dafür vorgesehenen Stellen anheben.
- Gerät mit einer ausreichenden Anzahl von Personen anheben und tragen.
 - oder -
- Geeignete Transportmittel verwenden (z. B. Hubwagen, Sackkarre mit Spanngurt).
- ► Gerät gegen Verrutschen, Kippen und Herunterfallen sichern.

HINWEIS

Sachschaden durch Stoßeinwirkung!

Im Lieferumfang sind stoßempfindliche Bauteile enthalten, die bei einem unsachgemäßen Transport beschädigt werden können.

- Vor dem Transport: Sämtliche Bauteile vor Stoßeinwirkungen schützen
- ► Transportkennzeichnungen auf den Verpackungen beachten.

HINWEIS

Sachschaden durch Verschmutzung!

Wenn das Gerät nach dem Auspacken nicht zeitnah installiert wird, können ungeschützte Bauteile und Anschlüsse verschmutzen und/oder beschädigt werden.

- ► Empfindliche Bauteile bis zur Installation verpackt lassen oder mit Plastikfolie abdecken.
- ► Kappen auf den Anschlüssen montiert lassen.
- ▶ Offene Abgasstutzen mit Plastikfolie abdecken.

9.1 Kessel mit einer Sackkarre transportieren

- Verpackung auf Unversehrtheit prüfen.
- ▶ Verpackten Heizkessel auf eine Sackkarre setzen.
- ▶ Bei Bedarf mit einem Spanngurt [1] sichern.
- Kessel zum Aufstellort transportieren.



Bild 7 Transport mit Sackkarre

[1] Spanngurt

- ► Spann- und Verpackungsgurte entfernen.
- Verpackungsmaterial des Heizkessels entfernen und umweltgerecht entsorgen.

9.2 Gewicht für den Transport reduzieren

Um den Transport zu erleichtern, Brennerhaube und Feuerraumtür demontieren:

- ► Schrauben der Brennerhaube [1] herausdrehen.
- ▶ Brennerhaube [2] leicht anheben und nach vorne abnehmen.

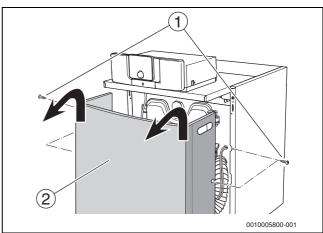


Bild 8 Brennerhaube abnehmen

- [1] Schrauben der Brennerhaube
- [2] Brennerhaube
- ► Netzstecker, Kommunikations- und Fühlerleitung vom SAFe abziehen. Bei raumluftunabhängigem Betrieb zusätzlich den Verbrennungsluftschlauch demontieren (→ Dokumentation zum Brenner).
- ► Feuerraumtür öffnen, dazu die 2 seitlichen Sechskantschrauben herausdrehen.

Damit Brenner und Brennerrohr nicht beschädigt werden:

► Feuerraumtür gegen Umfallen sichern.



► Feuerraumtür von den Scharnierhaken heben.

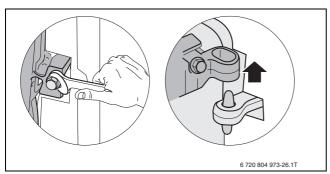


Bild 9 Feuerraumtür demontieren

9.3 Kessel heben und tragen

- Kessel mit einer ausreichenden Anzahl von Personen anheben und tragen.
- ► Kessel an den gezeigten Griffpositionen greifen.

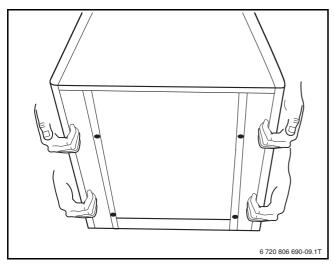


Bild 10 Kessel heben und tragen

10 Installation

10.1 Werkzeuge, Materialien und Hilfsmittel

Für die Installation und Wartung des Kessels:

 Standardwerkzeuge aus dem Bereich Heizungsbau und Gas- und Wasserinstallation sowie einen metrischen Gabelschlüssel- und Innensechskantschlüsselsatz, Sechsrund (Torx)

Darüber hinaus sind zweckmäßig:

- Reinigungsbürsten, Sprühlanze und/oder chemisches Reinigungsmittel für die Nassreinigung (als Zubehör erhältlich)
- Sackkarre mit Spanngurt oder Kesselkuli

10.2 Aufstellraum

HINWEIS

Sachschaden durch Frost!

► Heizungsanlage in einem frostsicheren Raum aufstellen.

Λ

GEFAHR

Brandgefahr durch entzündliche Materialien oder Flüssigkeiten!

 Keine entzündlichen Materialien oder Flüssigkeiten in unmittelbarer Nähe des Heizkessels lagern.

HINWEIS

Kesselschaden durch verunreinigte Verbrennungsluft oder verunreinigte Luft in der Umgebung des Heizkessels!

- ► Heizkessel niemals in einer staubreichen oder chemisch aggressiven Umgebung betreiben. Das können z. B. Lackierereien, Friseursalons und landwirtschaftliche Betriebe sein, in denen Dung anfällt.
- ▶ Heizkessel niemals an Orten betreiben, an denen mit Trichlorethen oder Halogenwasserstoffen sowie mit anderen aggressiven chemischen Mitteln gearbeitet wird oder an denen diese Stoffe gelagert werden. Diese Stoffe sind z. B. in Sprühdosen, Klebstoffen, Lösungsoder Reinigungsmitteln und Lacken enthalten.
- Geeigneten Aufstellraum wählen oder herstellen.



10.3 Empfohlene Wandabstände

Die Aufstellfläche oder das Fundament muss eben und waagerecht sein. Die Feuerraumtür ist werkseitig rechts montiert. Die Feuerraumtür kann auf Linksanschlag umgebaut werden.

Bei Unterschreitung der Mindestabstände ist der Kessel nur schwer zugänglich.

Für die Reinigung des Wärmetauschersystems von oben ist ein Mindestabstand von 300 mm zwischen Haube und Decke erforderlich.

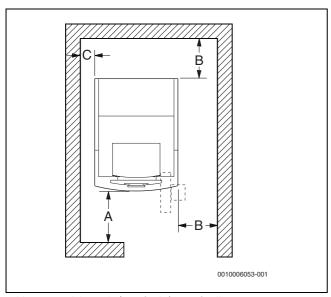


Bild 11 Wandabstände (Draufsicht) im Aufstellraum

Maß	Wandabstand
A	≥ 700
В	≥ 400
С	≥ 500

Tab. 15 Minimale Wandabstände (Maße in mm)

Zusätzlich erforderliche Wandabstände weiterer Komponenten berücksichtigen, z. B. Warmwasserspeicher, Rohrverbindung, Abgasschalldämpfer oder andere abgasseitige Bauteile.

10.4 Feuerraumtür auf Linksanschlag umbauen



Bei Feuerraumtüren, die auf Linksanschlag montiert sind, muss vor dem Öffnen der Feuerraumtür das Brennerkabel vom Brenner abgezogen werden.

Werkseitig sind die Scharniere der Feuerraumtür auf der rechten Seite montiert. Die Feuerraumtür schwenkt nach rechts auf. Die Scharniere der Feuerraumtür können auf die linke Seite des Brenners umgebaut werden.

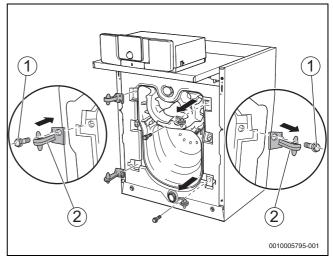


Bild 12 Feuerraumtür umbauen

- [1] Sechskantschrauben
- [2] Scharnierhaken

Voraussetzung: Die Brennerhaube und die Feuerraumtür sind demontiert (→ Kapitel 9.2, Seite 16).

- Sechskantschrauben der Scharnierhaken herausdrehen und Scharnierhaken abnehmen.
- Scharnierhaken mit den Sechskantschrauben an der linken Seite des Kessels montieren.

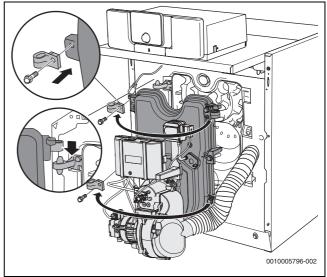


Bild 13 Feuerraumtür umbauen

- Sechskantschrauben der Scharnierösen herausdrehen und Scharnierösen abnehmen.
- Scharnierösen mit den Sechskantschrauben an der linken Seite der Feuerraumtür montieren.
- ► Feuerraumtür mit den Scharnierösen auf die Scharnierhaken hängen.
- ► Feuerraumtür mit den beiden Sechskantschrauben verschließen.

Damit die Feuerraumtür dicht abschließt:

- ► Sechskantschrauben gleichmäßig anziehen (ca. 10 Nm).
- Netz-, Fühler- und Kommunikationsleitung am SAFe anbringen. Bei raumluftunabhängigem Betrieb zusätzlich den Verbrennungsluftschlauch montieren.



10.5 Stellfüße oder Sockel montieren

Voraussetzung: Die Brennerhaube ist abgenommen (→ Kapitel 9.2, Seite 16).

10.5.1 Stellfüße montieren



Bei Installation auf einem liegenden Warmwasserspeicher sind die Stellfüße nicht erforderlich.

- ► Kantholz unterlegen und Kessel kippen.
- ► Stellfüße 5...10 mm eindrehen.

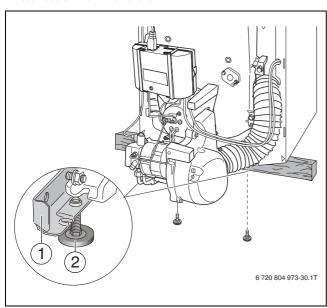


Bild 14 Stellfüße montieren

- [1] Winkelschiene
- [2] Stellfüße
- ► Kessel vorsichtig absetzen.

10.5.2 Sockel montieren (Zubehör)

► Stellfüße 5...10 mm in die 2 Elemente des Sockels eindrehen.

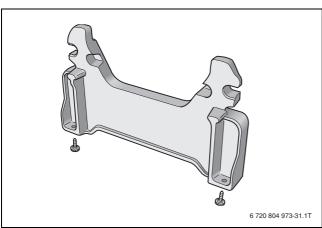


Bild 15 Stellfüße am Sockel montieren (Höhe 140 mm)

- Kantholz unterlegen und Kessel kippen.
- Winkelschiene abschrauben.

► Sockel mit beiliegenden Sechskantschrauben M10 an die Kesselgliederfüße vorne und hinten anschrauben.

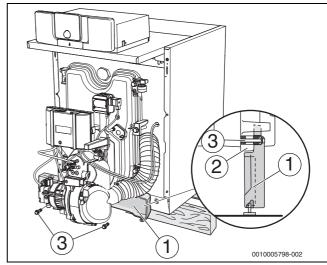


Bild 16 Sockel am Vorderglied montieren

- [1] Sockel am Vorderglied
- [2] Kesselgliederfüße des Vorderglieds
- [3] Sechskantschraube M10
- ► Kessel vorsichtig absetzen.

10.6 Kessel positionieren und ausrichten

Damit sich keine Luft im Kesselblock ansammelt:

- ► Kessel in die endgültige Aufstellposition bringen.
- ► Kessel durch Drehen der Stellfüße mithilfe einer Wasserwaage waagerecht ausrichten.

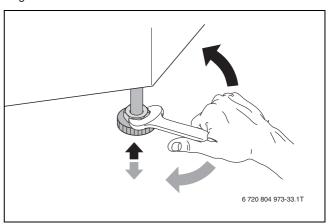


Bild 17 Kessel waagerecht ausrichten



10.7 Zuluft- und Abgasanschluss

10.7.1 Abgasanschluss herstellen



Vor Installationsbeginn:

- Zuständigen Bezirksschornsteinfegermeister informieren.
- Abgasanschluss entsprechend den landesspezifischen Anforderungen herstellen.
- ► Für den raumluftunabhängigen Betrieb Kapitel 4, Seite 13 beachten.



Weitere Hinweise siehe Dokument Hinweise zur Abgasführung.

10.7.2 Konzentrischen Luft-Abgas-Anschlussstutzen für raumluftunabhängigen Betrieb montieren (Zubehör)

Wenn Sie eine konzentrische Zuluft- und Abgasführung einsetzen:

► Konzentrischen Luft-Abgas-Anschlussstutzen montieren.

Nur einsetzbar für die Installationsarten C₁₃, C₃₃ und OC_{33x}.



WARNUNG

Lebensgefahr durch Vergiftung!

- ► Um Abgasaustritt zu vermeiden: Sicherstellen, dass eine wirksame Höhe des Kondensatablaufs von 100 mm nicht unterschritten wird,
- Konzentrischen Luft-Abgas-Anschlussstutzen in die Anschlussmuffe der Kondensatwanne stecken und mit der Rückwand des Kessels verschrauben.

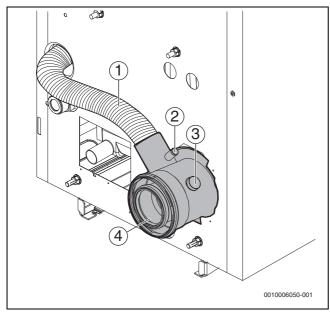


Bild 18 Luft-Abgas-Anschlussstutzen montieren

- [1] Verbrennungsluftschlauch
- [2] Messöffnung Zuluft
- [3] Messöffnung Abgas
- [4] Konzentrischer Luft-Abgas-Anschlussstutzen
- Verbrennungsluftschlauch mit Schlauchschelle am konzentrischen Luft-Abgas-Anschlussstutzen befestigen.



Um eine sichere Ableitung des Kondensats über den Kondensatablauf des Kessels zu gewährleisten:

► Abgasleitung mit mindestens 3° Gefälle zum Kessel verlegen.

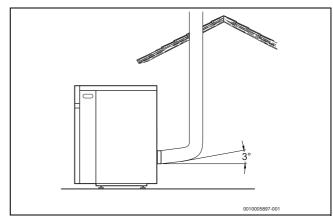


Bild 19 Abgasleitung

HINWEIS

Anlagenschaden durch unsachgemäße Installation!

- Horizontale Abgasleitungen nach mindestens 1 m und dann mindestens nach jedem weiteren laufenden Meter geeignet abstützen.
- Vertikale Abgasleitungen gemäß den Herstellerangaben der Abgasanlage abstützen.

10.8 Kondensatablauf

10.8.1 Kondensatablauf



Bei Einleitung von Kondensaten in öffentliche Abwasseranlagen:

- ► Landesspezifischen Normen und Richtlinien beachten.
- Regionale Bestimmungen beachten.
- ► Sicherstellen, dass durch einen fachgerecht montierten Kondensatablauf kein Kondensat in den Kessel laufen kann.
- ► Anfallendes Kondensat vorschriftsmäßig ableiten.
- ► Sicherstellen, dass die Kondenswasser-Abflussleitung in einen Ablauftrichter mit Siphon mündet.
- Kessel über den säurebeständigen Kondensatschlauch mit der Neutralisation verbinden (Zubehör).
- Verlegung mit Gefälle von mindestens 3°.



Damit kein Kondensatstau entsteht:

► Kondensatschlauch ohne Knicke und Einengungen verlegen.



Installationsanweisung der Neutralisationseinheit beachten.



Nach DWA-Arbeitsblatt A251 (für DE) kann bei Verwendung von schwefelarmem Heizöl EL (S-Gehalt < 50 ppm) bis 200 kW Kesselleistung die Neutralisation entfallen. Verbindliche Informationen über die Notwendigkeit von Neutralisationseinrichtungen erhalten Sie bei den Auskunftsstellen der örtlichen Behörden.





WARNUNG

Lebensgefahr durch austretende Abgase bei falscher Kombination von Anbauteilen!

Je nach Fertigungsstand können unterschiedliche Versionen des Siphons ausgeliefert oder montiert sein (→Bild 20 und 21).

Die Verwendung eines Siphons ohne Schwimmer (Version 2) ist nur in Verbindung mit einem am Kessel installierten Druckwächter zur Abgasüberwachung zulässig.

Dieser Siphon darf auch im Ersatzteilfall ausschließlich für Kessel mit Druckwächter zur Abgasüberwachung eingesetzt werden.

 Sicherstellen und kontrollieren, dass immer der entsprechende Siphon montiert ist.

Siphon mit Schwimmer:



WARNUNG

Lebensgefahr durch Vergiftung!

Ein verschmutzter und festsitzender Schwimmerkörper kann den Kondensatabfluss verhindern und in Folge bei Überfüllung der Kondensatwanne zum Austritt von giftigem Abgas führen!

 Nach der Reinigung und bei der Montage immer die Leichtgängigkeit des Schwimmerkörpers kontrollieren und gegebenenfalls instandsetzen.

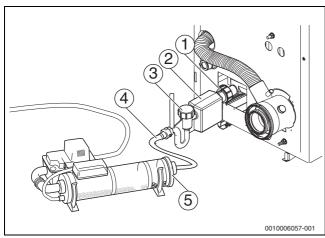


Bild 20 Kondensatablauf mit Neutralisation; dargestellt mit Siphon Version 1

- [1] Verschraubung, Anschlussstutzen der Kondensatwanne
- [2] Siphon, Version 1
- [3] Servicedeckel (Siphon)
- [4] Ablaufleitung (säurebeständig)
- [5] Neutralisation

Siphon ohne Schwimmer:

(nur für Kessel mit Druckwächter)



WARNUNG

Lebensgefahr durch Vergiftung!

Ein nicht vollständig mit Wasser gefüllter Siphon kann zum Austritt von giftigem Abgas führen!

 Nach der Reinigung und bei der Montage des Siphons vollständige Füllung des Siphons sicherstellen.

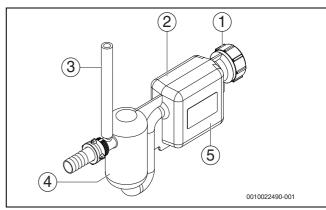


Bild 21 Siphon, Version 2

- [1] Verschraubung, Kondensatablauf (Kessel)
- [2] Siphon, Version 2
- [3] Entlüftungsschlauch
- [4] Ausgleichsvolumenbehälter
- [5] Schmutzauffangbehälter

10.8.2 Kondensatablauf-Set montieren



Um unangenehmer Geruchsbildung vorzubeugen:

- Sicherstellen, dass der Siphon immer mit Wasser gefüllt ist und nicht austrocknet.
- ► Sicherstellen, dass der Kondensatablauf richtig montiert ist.

Um das Zurücklaufen von Kondensaten in den Kessel zu vermeiden:

- Kondensatschlauch zwischen Kondensatablauf-Stutzen und Siphon mit Gefälle verlegen.
- ► Kondensatschlauch auf die passende Länge kürzen und mit Schlauchschelle sichern.
- Austritt des Siphons über den Kondensatschlauch mit dem Abfluss verbinden.

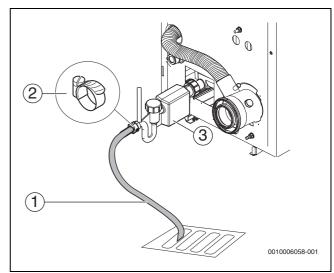


Bild 22 Kondensatablauf ohne Neutralisation; dargestellt mit Siphon Version 1

- [1] Ablaufleitung (säurebeständig)
- [2] Schlauchschelle
- [3] Siphon



10.9 Hydraulischer Anschluss

HINWEIS

Sachschaden durch undichte Anschlüsse!

Mechanische Spannungen an Anschlussleitungen können zu undichten Stellen führen.

- Anschlussleitungen frei von mechanischen Spannungen an den Anschlüssen des Kessels installieren.
- Sicherstellen, dass alle Anschlüsse und Verbindungen dicht sind.

Bei Anschluss mit Heizkreis-Schnellmontage-System:

 Rücklaufanschlussstück am Anschluss RK/RS mit eingelegter Flachdichtung montieren.

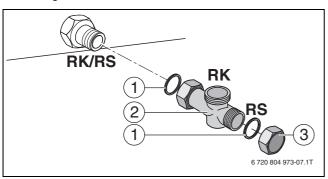


Bild 23 Rücklaufanschlussstück montieren

RK/RS Rücklaufanschluss G 1¼
RK Heizungsrücklauf G 1¼
RS Speicherrücklauf G 1

[1] Flachdichtung
[2] T-Stück
[3] Kappe

Wenn kein Warmwasserspeicher angeschlossen wird:

► Kappe am Anschluss RS mit eingelegter Flachdichtung montieren.

Weitere Installationsschritte \rightarrow Dokumentation zum Heizkreis-Schnellmontage-System.

Anschluss ohne Heizkreis-Schnellmontage-System

Bei Anschluss ohne Heizkreis-Schnellmontage-System:

- ► Rückschlagventil in die Vorlaufleitung einbauen.
 - Rücklaufanschlussstück am Anschluss RK/RS mit eingelegter Flachdichtung montieren.

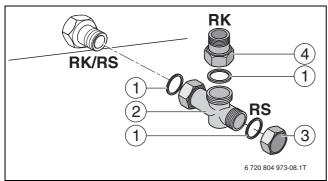


Bild 24 Rücklaufanschlussstück montieren

RK/RS Rücklaufanschluss G 1¼ RK Heizungsrücklauf R1 RS Speicherrücklauf G 1 [1] Flachdichtung [2] T-Stück

Kappe

[4] Übergangsstück G 1¼ auf R 1 für bauseitige Verrohrung

- Übergangsstück am 90°-Abgang mit eingelegter Flachdichtung montieren.
- Wenn kein Warmwasserspeicher angeschlossen wird: Kappe am Anschluss RS mit eingelegter Flachdichtung montieren.

10.9.1 Heizungsvor- und -rücklauf anschließen



Um wasserseitige Verunreinigungen zu vermeiden, empfehlen wir eine Schmutzfangeinrichtung im Heizungsrücklauf bauseitig zu installieren (Zubehör),

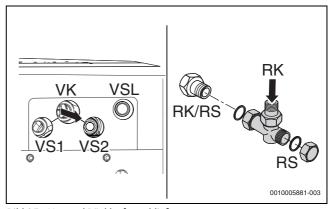


Bild 25 Vor- und Rücklauf anschließen

VSL Vorlauf Sicherheitsleitung

VK Heizungsvorlauf RK Heizungsrücklauf VS1 Speichervorlauf VS2 Speichervorlauf RS Speicherrücklauf

- Heizungsrücklauf am Anschluss RK anschließen.
- ► Heizungsvorlauf am Anschluss VK anschließen.

10.9.2 Sicherheitsvorlauf anschließen

Wir empfehlen, am Anschluss VSL ein Kessel-Sicherheits-Set (Zubehör), ein Sicherheitsventil, ein Manometer oder einen Entlüfter (Zubehör) anzuschließen.



VORSICHT

Anlagenschaden durch falsche Komponenten am Anschluss VSL.

 Keinen Sommerstrang, Warmwasserspeicher oder einen anderen Heizkreis an VSL anschließen.

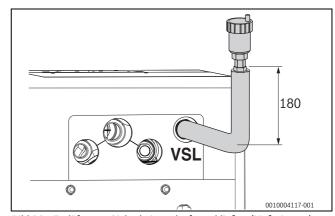


Bild 26 Entlüfter am Sicherheitsvorlauf anschließen (Maße in mm)

VSL Vorlauf Sicherheitsleitung

[3]



10.9.3 Warmwasserspeicher anschließen

HINWEIS

Undichtigkeiten während des Betriebs.

▶ Dichtungen beim Eindrehen nicht beschädigen.

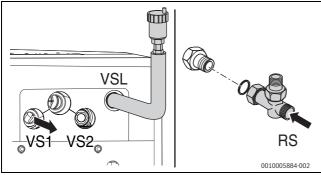


Bild 27 Warmwasserspeicher anschließen

VSL Vorlauf Sicherheitsleitung

VS1 Speichervorlauf

VS2 Speichervorlauf

RS Speicherrücklauf (→ Bild 3, Seite 8)

 Hintere obere Haube abnehmen und oberen Wärmeschutz vom Wärmetauscher aufklappen.

HINWEIS

Störung durch falschen Anschluss!

- ► Anschluss EL nicht als Warmwasseranschluss (RS) verwenden.
- Rücklauf des Warmwasserspeichers am Anschluss RS anschließen
 (→ Bild 3, Seite 8).
- Vorlauf des Warmwasserspeichers wahlweise an den Anschluss VS1 oder VS2 anschließen.

Werkseitig ist der Anschluss an VS1 für den entsprechenden liegenden Speicher vorgesehen.

- Bei nebenstehendem Speicher rechts (Ansicht von vorne): VS1-Anschluss verwenden.
- Bei nebenstehendem Speicher links (Ansicht von vorne): VS2-Anschluss verwenden.
- ▶ Nicht benutzten Anschluss VS mit Stopfen R1 verschließen.
- ► Wärmeschutz und Haube wieder montieren.

10.9.4 Füll- und Entleerhahn montieren (Zubehör)

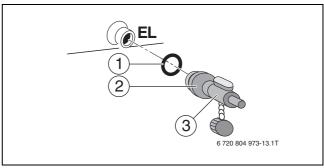


Bild 28 Füll- und Entleerhahn montieren

- EL Entleerung (Anschluss für Füll- und Entleerhahn oder Ausdehnungsgefäß)
- [1] O-Ring
- [2] Reduziernippel 1x½
- [3] Füll- und Entleerhahn mit Reduziernippel (Zubehör), Alternativ: Füll- und Entleerhahn ½
- ▶ Füll- und Entleerhahn mit Dichtung am Anschluss EL montieren.

HINWEIS

Störung durch falschen Anschluss!

► Anschluss EL nicht als Warmwasseranschluss (RS) verwenden.

10.10 Heizungsanlage befüllen und Dichtheit prüfen



VORSICHT

Gesundheitsgefahr durch verunreinigtes Trinkwasser!

Falsch durchgeführte Montagearbeiten können das Trinkwasser verunreinigen.

 Landesspezifische Vorschriften und Normen zur Vermeidung von Verunreinigungen des Trinkwassers beachten (z. B. EN 1717).

HINWEIS

Sachschaden durch Überdruck bei der Dichtheitsprüfung!

Druck-, Regel- oder Sicherheitseinrichtungen können bei großem Druck beschädigt werden.

- ► Sicherstellen, dass zum Zeitpunkt der Dichtheitsprüfung nur Druck-, Regel- oder Sicherheitseinrichtungen montiert sind, die gegenüber dem Wasserraum des Kessels abgesperrt werden können.
- Heizungsanlage nach dem Befüllen mit dem Druck abdrücken, der dem Ansprechdruck des Sicherheitsventils entspricht.
- ► Maximaldrücke der eingebauten Komponenten beachten.
- Sicherstellen, dass alle Druck-, Regel- und Sicherheitseinrichtungen nach der Prüfung korrekt arbeiten.

HINWEIS

Sachschaden durch Temperaturspannungen!

Beim Nachfüllen von kaltem Heizwasser in einen heißen Kessel können thermische Spannungen zu Spannungsrissen führen.

► Heizungsanlage nur im kalten Zustand befüllen. Maximale Vorlauftemperatur 40 °C.

Damit keine undichten Stellen während des Betriebs auftreten:

► Heizungsanlage vor der Inbetriebnahme auf Dichtheit prüfen.

Um eine gute Entlüftung zu gewährleisten:

- ► Vor dem Befüllen alle Heizkreise und Thermostatventile öffnen.
- Kappen aller Entlüfter öffnen.



- Ausdehnungsgefäße durch Schließen des Kappenventils vom System trennen
- ► Heizwasserseitige Misch- und Sperrventile öffnen.
- Heizungsanlage langsam befüllen. Dabei Druckanzeige (Manometer) beachten

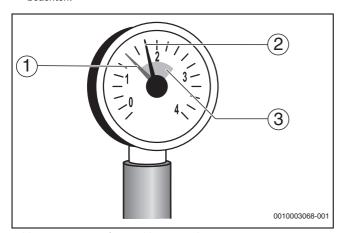


Bild 29 Manometer für geschlossene Anlagen

- [1] Roter Zeiger
- [2] Manometerzeiger
- [3] Grüne Markierung

Wenn der gewünschte Prüfdruck erreicht ist:

- ► Wasserhahn schließen.
- ► Anschlüsse und Rohrleitungen auf Dichtheit prüfen.
- Heizungsanlage üb er Entlüftungsventile an den Heizkörpern entlüften.

Wenn der Prüfdruck durch das Entlüften abfällt:

- ▶ Wasser nachfüllen.
- ► Dichtheitsprüfung wiederholen.

Wenn die Heizungsanlage auf Dichtheit geprüft wurde und kein Leck vorhanden ist:

► Erforderlichen Betriebsdruck einstellen.

Wenn der erforderliche Betriebsdruck erreicht ist

- ► Vorgang beenden.
- Anschlüsse und Rohrleitungen auf Dichtheit prüfen.
- ► Heizungsanlage über die Entlüftungsventile an den Heizkörpern ent-

Wenn der Betriebsdruck durch das Entlüften abfällt:

- Wasser nachfüllen.
- ► Kappenventil wieder öffnen.



Kessel und Wärmetauscher müssen getrennt entlüftet werden.

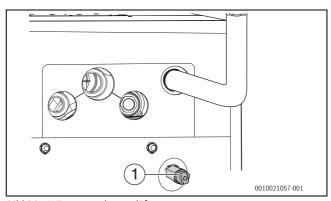


Bild 30 Wärmetauscher entlüften

- [1] Entlüftungsventil (4-Kant-Spindel 5 mm) am Wärmetauscher (Kondensationswärmetauscher)
- ► Mithilfe eines Steckschlüssels den Wärmetauscher über das Entlüftungsventil [1] entlüften.



Bei Einbau eines Entlüftungs-Sets erfolgt die Entlüftung automatisch.

- ▶ Wenn der gewünschte Betriebsdruck erreicht ist, Vorgang beenden.
- ► Anschlüsse und Rohrleitungen auf Dichtheit prüfen.
- Heizungsanlage über die Entlüftungsventile an den Heizkörpern entlüften

Wenn der Betriebsdruck durch das Entlüften abfällt:

- Wasser nachfüllen.
- ► Kappenventil wieder öffnen.



10.11 Elektrischer Anschluss

Der Heizkessel ist erst mit installiertem Regelgerät voll funktionsfähig.

Λ

GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

 Vor elektrischen Installationsarbeiten Netzspannung allpolig stromlos schalten und gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten sichern.

Beim Anschließen elektrischer Baugruppen den Anschlussplan und die Anleitungen des jeweiligen Produkts beachten.



Beim elektrischen Anschluss beachten:

- ► Nur dann elektrische Arbeiten innerhalb der Heizungsanlage ausführen, wenn für diese Arbeiten eine entsprechende Qualifikation vorliegt. Wenn keine entsprechende Qualifikation vorliegt, den elektrischen Anschluss von einem zugelassenen Heizungsfachbetrieb ausführen lassen.
- ▶ Örtliche Vorschriften beachten!



Elektrische Leitungen gemäß den Anschlussplänen anschließen (→Kapitel 18.2, Seite 65).

10.11.1 Netzanschluss herstellen

Λ

GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Falsch angeschlossene Kabel können einen fehlerhaften Betrieb mit möglicherweise gefährlichen Folgen verursachen.

▶ Beim Herstellen der elektrischen Anschlüsse den Anschlussplan des Regelgeräts MX25 beachten (→Kapitel 18.2.1, Seite 65).



Darauf achten, dass eine normgerechte Trennvorrichtung (Kontaktabstand > 3 mm) zur allpoligen Abschaltung des Heizkessels vom Stromnetz vorhanden ist.

- Wenn keine Trennvorrichtung installiert ist, Trennvorrichtung einbauen
- ► Festen Netzanschluss nach den örtlichen Vorschriften herstellen.
- Bedieneinheit am Regelgerät nach oben klappen, um Zugänglichkeit zu den Schrauben sicherzustellen.

▶ 2 Schrauben der Abdeckhaube des Regelgeräts entfernen.

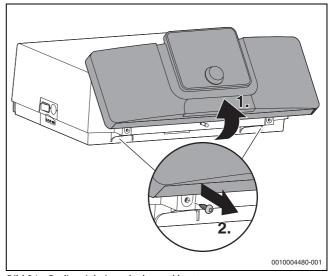


Bild 31 Bedieneinheit nach oben geklappt

- ▶ Bedieneinheit wieder nach vorne klappen.
- Abdeckhaube nach hinten aufklappen und abnehmen.

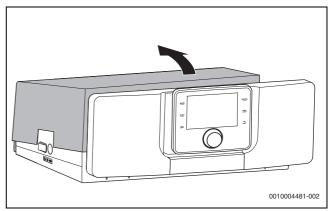


Bild 32 Abdeckhaube demontieren



10.11.2 Funktionsmodule aus dem Gehäuse entfernen

Bevor die Funktionsmodule eingesteckt werden können (\rightarrow Bild 36, Seite 26), müssen diese aus dem Gehäuse (\rightarrow Bild 33) bzw. Grundträger (\rightarrow Bild 35) entfernt werden.

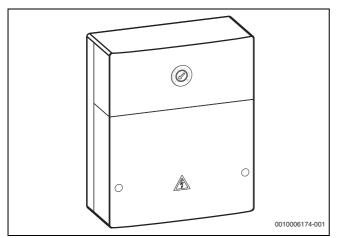


Bild 33 Gehäuse

► Gehäuse öffnen.

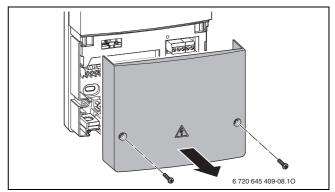


Bild 34 Gehäuse öffnen

► Funktionsmodul aus dem Grundträger entfernen.

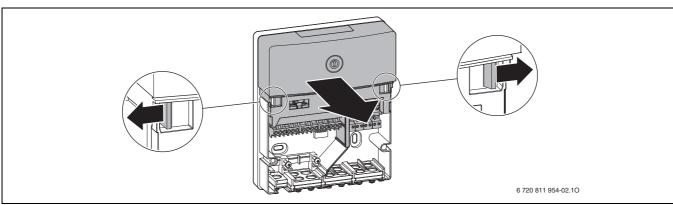


Bild 35 Funktionsmodul entfernen

Das Funktionsmodul kann nun im Regelgerät eingesetzt werden (→ Kap. 10.11.3, Seite 26).

10.11.3 Funktionsmodule einstecken

Insgesamt können 2 Funktionsmodule (z. B. Mx100) im Regelgerät auf dem Modulhalter integriert und in Verbindung mit einer Bedieneinheit (CW 400/CW 800) betrieben werden. Für weitere Module wird jeweils ein Komplettgehäuse (Zubehör) benötigt.



Beachten Sie die Installationsanleitungen der Funktionsmodule.

- Äußere hintere Rasthaken des Funktionsmoduls in die Laschen am Regelgerät führen.
- ▶ Modulvorderseite nach unten drücken.

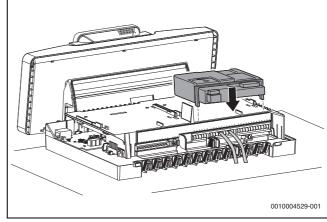


Bild 36 Funktionsmodule einstecken



10.11.4 Zugentlastung herstellen

- ► Alle elektrischen Leitungen mit Kabelhaltern sichern (Lieferumfang).
- ► Kabel in die vorgesehenen Positionen einlegen.
- Kabelhalter mit der Leitung von oben in die Schlitze einsetzen und nach unten drücken, bis das Kabel rutschsicher verklemmt ist.

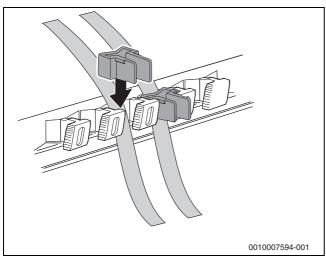


Bild 37 Elektrische Leitungen mit Zugentlastung sichern

10.11.5 Abdeckhaube montieren

- Abdeckhaube des Regelgeräts von oben auf das Unterteil aufsetzen und nach unten drücken, bis sie einrastet.
- ► Abdeckhaube des Regelgeräts mit 2 Schrauben sichern in umgekehrter Reihenfolge zur Demontage (→ Kapitel 10.11.1, Seite 25).

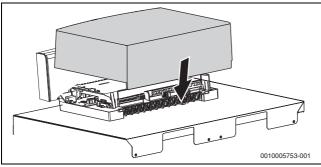


Bild 38 Abdeckhaube montieren

11 Inbetriebnahme

A

GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrischen Strom bei geöffnetem Heizkessel!

- ► Bevor der Heizkessel geöffnet wird: Heizungsanlage mit dem Heizungsnotschalter stromlos schalten oder die Heizungsanlage über die Haussicherung vom Stromnetz trennen.
- ▶ Heizungsanlage gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten sichern.

HINWEIS

Kesselschaden durch übermäßige Staub- und Flugsamenbelastung!

- Heizkessel nicht bei starkem Staub betreiben, z. B. durch Baumaßnahmen im Aufstellraum.
- Wenn die zugeführte Verbrennungsluft viel Staub enthält, z. B. durch unbefestigte Straßen und Wege oder staubende Arbeitsstätten, wie Steinbrüche, Bergwerke, oder Flugsamen von Korbblütlern, ein Luftsieb installieren.

HINWEIS

Sachschaden durch verunreinigte Verbrennungsluft!

- ► Keine chlorhaltigen Reinigungsmittel und Halogen-Kohlenwasserstoffe (z. B. in Sprühdosen, Lösungs- und Reinigungsmitteln, Farben, Klebern) verwenden.
- Diese Stoffe nicht im Aufstellraum lagern oder benutzen.
- Einen durch Baumaßnahmen verschmutzten Brenner vor der Inbetriebnahme reinigen.
- Abgas- und Verbrennungsluftleitung sowie die Öffnungen für Verbrennungsluftzufuhr und Lüftung prüfen.

Um lebensgefährliche Situationen zu vermeiden, vor dem Einschalten nachfolgende Sicherheitshinweise lesen.



GEFAHR

Lebensgefahr durch Nichtbeachtung der nachfolgenden Inbetriebnahmeanleitungen und einer daraus folgenden Fehlbedienung!

- Wenn diese Anleitung nicht genau befolgt wird, kann es zum Ausbruch eines Feuers oder zu einer Explosion kommen. Erhebliche Sachschäden oder Gefahr für Leib und Leben können die Folgen sein.
- Inbetriebnahmeanleitungen beachten!

\bigwedge

WARNUNG

Lebensgefahr durch Wasserschäden!

Elektrische Geräte, die unter Wasser standen, können zu Fehlfunktionen und Kurzschlüssen führen.

- Wenn irgendein Teil des Geräts unter Wasser stand: Gerät nicht benutzen.
- Geräte, die unter Wasser standen durch einen qualifizierten Kundendiensttechniker prüfen lassen (z. B. Regelgeräte).
- Bei Bedarf die beschädigten Teile der Geräte, die unter Wasser standen, durch einen qualifizierten Kundendiensttechniker austauschen lassen.



11.1 Betriebsdruck herstellen

Zur Inbetriebnahme:

► Erforderlichen normalen Betriebsdruck herstellen.

HINWEIS

Sachschaden durch Temperaturspannungen!

Beim Nachfüllen von kaltem Heizwasser in einen heißen Kessel können thermische Spannungen zu Spannungsrissen führen.

 Heizungsanlage nur im kalten Zustand befüllen. Maximale Vorlauftemperatur 40 °C.

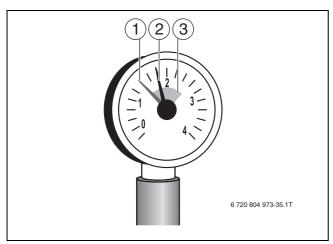


Bild 39 Manometer für geschlossene Anlagen

- [1] Roter Zeiger
- [2] Manometerzeiger
- [3] Grüne Markierung
- ► Roten Zeiger des Manometers auf den erforderlichen Betriebsdruck von mindestens 1 bar einstellen (gilt für geschlossene Anlagen).
- ► Heizwasser nachfüllen oder über den Füll- und Entleerhahn ablassen, bis der gewünschte Betriebsdruck erreicht ist.
- ▶ Während des Füllvorgangs die Heizungsanlage entlüften.

11.2 Position der Heizgaslenkplatten prüfen

Vor der Inbetriebnahme sicherstellen, dass die Heizgaslenkplatten korrekt positioniert sind:

- ▶ Brennerhaube abnehmen (→Bild 8, Seite 16)
- ▶ Netzstecker vom digitalen Feuerungsautomaten abziehen.
- ▶ Verbrennungsluftschlauch vom Brenner demontieren.
- Feuerraumtür öffnen. Hierzu die 2 seitlichen Sechskantschrauben herausdrehen.

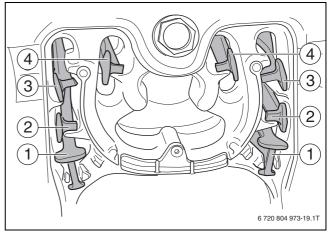


Bild 40 Heizgaslenkplatten 18, 22, 30 und 49 kW

- [1] Heizgaslenkplatten in den Heizgaswegen Nr. 1 (18, 22, 30, 49 kW)
- [2] Heizgaslenkplatten in den Heizgaswegen Nr. 2 (18, 22, 30, 49 kW)
- [3] Heizgaslenkplatten in den Heizgaswegen Nr. 3 (18, 22, 30, 49 kW)
- [4] Heizgaslenkplatten in den Heizgaswegen Nr. 4 (18, 22, 30, 49 kW)
- ► Heizgaslenkplatten aus den Heizgaswegen etwas herausziehen.
- ► Heizgaslenkplatten in eine waagerechte Position bringen und in die Heizgaswege schieben.
- ► Feuerraumtür mit den beiden Sechskantschrauben verschließen (ca. 10 Nm).

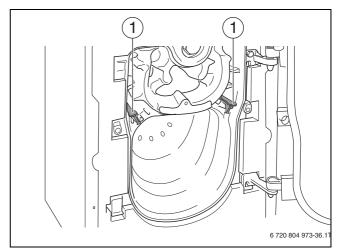


Bild 41 Heizgaslenkplatten 35 kW

- [1] Heizgaslenkplatten in den Heizgaswegen (35 kW)
- ▶ Um die Feuerraumtür dich abzuschließen: Sechskantschrauben gleichmäßig anziehen (ca. 10 Nm).
- ► Verbrennungsluftschlauch des Brenners montieren.
- ► Netzstecker am digitalen Feuerungsautomaten aufstecken.



11.3 Heizungsanlage betriebsbereit stellen

- ▶ Brennstoffzufuhr am Hauptabsperrhahn öffnen.
- Heizungsnotschalter (wenn vorhanden) und/oder die entsprechende Haussicherung einschalten.

11.4 Regelgerät und Brenner in Betrieb nehmen

11.4.1 Elektrische Steckverbindungen prüfen

 Vor dem Start des Brenners alle elektrischen Steckverbindungen auf korrekten Sitz prüfen.

Aufgrund der werkseitigen Warmprüfung und Voreinstellung des Brenners müssen Sie nur die Einstellwerte prüfen und an die Anlagenverhältnisse anpassen.

11.4.2 Befestigungsschrauben der Feuerraumtür nachziehen Um Abgasaustritt zu vermeiden:

 Befestigungsschrauben der Feuerraumtür im warmen Zustand handfest nachziehen.

11.4.3 Bedieneinheit im Heizkessel installieren



Wenn weitere Anlagenteile (z. B. Module, Fernbedienungen, Pumpen usw.) installiert werden, sind weitere Schritte zur Installation und zum elektrischen Anschluss des Regelsystems erforderlich.

Abdeckung nach vorne abziehen.

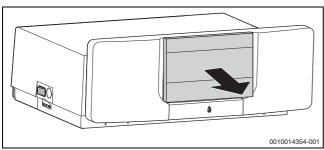


Bild 42 Abdeckung abziehen

- ► Bedieneinheit oben einhängen.
- ▶ Bedieneinheit unten einrasten.

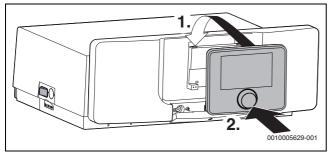


Bild 43 Bedieneinheit einhäng

Die Bedieneinheit ist installiert. Alle hierfür erforderlichen elektrischen Anschlüsse sind hergestellt.

11.4.4 Übersicht der Bedienelemente



Wenn die Beleuchtung des Displays aus ist, bewirkt das erste Drücken eines beliebigen Bedienelements lediglich das Einschalten der Beleuchtung. Die Beschreibungen der Bedienschritte in dieser Anleitung gehen immer von eingeschalteter Beleuchtung aus. Wenn kein Bedienelement betätigt wird, geht die Beleuchtung automatisch aus.

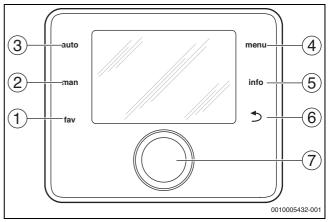


Bild 44 Bedienelemente

- fav-Taste Favoritenfunktionen aufrufen (kurz drücken) und konfigurieren (gedrückt halten)
- [2] man-Taste manuellen Betrieb aktivieren (kurz drücken) und Dauer für manuellen Betrieb einstellen (gedrückt halten)
- [3] auto-Taste Automatikbetrieb aktivieren
- [4] menu-Taste Hauptmenü öffnen (kurz drücken) und Servicemenü öffnen (gedrückt halten)
- [5] info-Taste Infomenü aufrufen oder Informationen zur aktuellen Auswahl
- [6] Zurück-Taste Übergeordnete Menüebene aufrufen oder Wert verwerfen (kurz drücken), zur Standardanzeige zurückkehren (gedrückt halten)
- [7] Auswahlknopf Auswählen (drehen) und Bestätigen (drücken)

11.4.5 Brenner starten

- ► Hauptschalter an der Bedieneinheit [1] auf "I" stellen.
- ► Gas- oder Ölabsperrhahn öffnen.

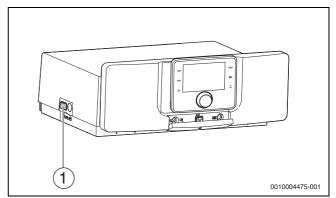


Bild 45 Brenner starten

[1] Hauptschalter an der Bedieneinheit



Vor jedem Start (Einschalten) durchläuft der digitale Feuerungsautomat eine Eigenprüfung (ca. 5 Sekunden).





Der Brenner muss vor der ersten Inbetriebnahme entstören werden, da der Brenner werkseitig in Störstellung ausgeliefert wird.

► Entstör-Taste am Feuerungsautomaten [1] länger als 1 Sekunde drücken. Nach ca. 5 Sekunden geht der Brenner in den Anfahr- oder Betriebsmodus.

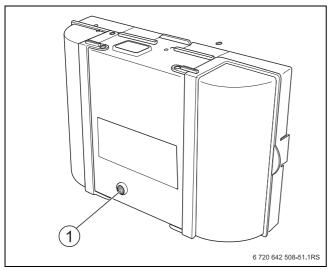


Bild 46 Entstör-Taste am Feuerungsautomaten

[1] Entstör-Taste mit LED



Nehmen Sie den Brenner für die erste Inbetriebnahme über die Funktion "Abgastest" der Bedieneinheit in Betrieb.

- ► Schornsteinfeger-Taste am Regelgerät drücken. Im Display erscheint das Symbol . Der Brenner startet und arbeitet zunächst mit Nennleistung.
- Wenn der Brenner nach fünf Startversuchen nicht startet: Ursache mithilfe der Störungsanzeigen ermitteln
 (→ Tabelle 28, Seite 48).

11.4.6 Übersicht der Symbole im Display

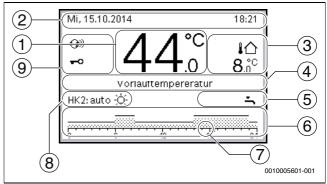


Bild 47 Beispiel für die Standardanzeige bei einer Anlage mit mehreren Heizkreisen

Pos.	Symbol	Erläuterung
1	44°C	Wertanzeige (Anzeige der aktuellen Temperatur): Raumtemperatur bei Wandinstallation Wärmeerzeugertemperatur bei Installation im Wärmeerzeuger.
2	_	Informationszeile: Anzeige von Uhrzeit, Wochentag und Datum
3	ૈΩે 3.0°°	Zusätzliche Temperaturanzeige (Anzeige einer zusätzlichen Temperatur): Außentemperatur, Temperatur des Solarkollektors oder eines Warmwassersystems (weitere Informationen → Bedienungsanleitung der Bedieneinheit).
4	-	Textinformation: Z. B. die Bezeichnung der aktuell angezeigten Temperatur (→ Bild 47, [1]); für die Raumtemperatur wird keine Bezeichnung angezeigt. Wenn eine Störung vorliegt, wird hier ein Hinweis angezeigt, bis die Störung behoben ist.
5		Informationsgrafik
	か 广 メ	Solarpumpe ist in Betrieb.
	<u></u>	Warmwasserbereitung ist aktiv
	×	Warmwasserbereitung ist ausgeschaltet
	۵	Brenner ist an (Flamme)
	В	Wärmeerzeuger ist blockiert (z.B. durch einen alternativen Wärmeerzeuger).
6	12	Zeitprogramm: Grafische Darstellung des aktiven Zeitprogramms für den angezeigten Heizkreis. Die Höhe der Balken stellt grob die gewünschte Raumtemperatur in den verschiedenen Zeitabschnitten dar.
7	18	Die Zeitmarkierung ■ zeigt im Zeitprogramm in 15-Minuten-Schritten (= Einteilung der Zeitskala) auf die aktuelle Uhrzeit.



Pos.	Symbol	Erläuterung
8	Oymboi	Betriebsart
	auto	Anlage mit einem Heizkreis im Automatikbe-
	dato	trieb (Heizen nach Zeitprogramm).
	HK2: auto	Der angezeigte Heizkreis läuft im Automatik-
		betrieb. Die Standardanzeige bezieht sich aus-
		schließlich auf den angezeigten Heizkreis.
		Betätigen der man-Taste, der auto-Taste und
		das Ändern der gewünschten Raumtemperatur in der Standardanzeige wirken sich nur auf
		den angezeigten Heizkreis aus.
	*	Heizbetrieb im angezeigten Heizkreis im Auto-
		matikbetrieb aktiv.
		Absenkbetrieb im angezeigten Heizkreis im Automatikbetrieb aktiv.
	Sommer (aus)	Anlage mit einem Heizkreis im Sommerbetrieb (Heizung aus, Warmwasserbereitung aktiv)
	HK2: Sommer	Der angezeigte Heizkreis läuft im Sommerbe-
	(aus)	trieb (Heizung aus, Warmwasserbereitung ak-
		tiv). Die Standardanzeige bezieht sich ausschließlich auf den angezeigten Heizkreis
		(→ Bedienungsanleitung der Bedieneinheit).
	manuell	Anlage mit einem Heizkreis im manuellen Be-
	HK2: manuell	trieb.
	nkz: manuen	Der angezeigte Heizkreis läuft im manuellen Betrieb. Die Standardanzeige bezieht sich
		ausschließlich auf den angezeigten Heizkreis.
		Betätigen der man-Taste, der auto-Taste und
		das Ändern der gewünschten Raumtempera-
		tur in der Standardanzeige wirken sich nur auf den angezeigten Heizkreis aus.
	Urlaub bis	Urlaubsprogramm in Anlage mit einem Heiz-
	11.1.2011	kreis aktiv (→ Bedienungsanleitung der Be-
		dieneinheit).
	HK2: Urlaub bis	Im angezeigten Heizkreis und ggf. auch für
	11.1.2011	Warmwassersysteme ist das Urlaubspro-
		gramm aktiv (→ Bedienungsanleitung der Be-
		dieneinheit). Die Standardanzeige bezieht ausschließlich sich auf den angezeigten Heiz-
		kreis.
	M	Heizung ist komplett aus (alle Heizkreise)
	≱	Schornsteinfegerbetrieb ist aktiv
		N. d
	3	Notbetrieb ist aktiv
	E	Externe Wärmeanforderung
9		Status Bedieneinheit
	(30)	Ein Kommunikationsmodul ist im System vor-
	J*//	handen und eine Verbindung zum Bosch/Jun-
		kers Server ist aktiv.
		Tastensperre ist aktiv (auto-Taste und Auswahlknopf gedrückt halten, um die Tasten-
		sperre ein- oder auszuschalten).

Tab. 16 Symbole im Display

11.4.7 Konfigurationsassistent und Inbetriebnahmemenü

Der Konfigurationsassistent erkennt selbsttätig, welche BUS-Teilnehmer in der Anlage installiert sind. Der Konfigurationsassistent passt das Menü und die Voreinstellungen entsprechend an.

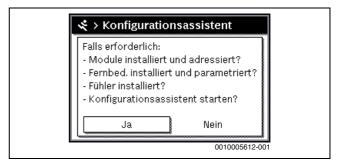


Bild 48 Konfigurationsassistent starten

Die Systemanalyse dauert ggf. bis zu einer Minute.

Nach der Systemanalyse durch den Konfigurationsassistenten ist das Menü **Inbetriebnahme** geöffnet. Die Einstellungen müssen hier unbedingt geprüft, ggf. angepasst und abschließend bestätigt werden.

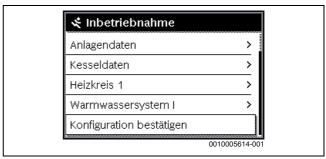


Bild 49 Inbetriebnahmemenü - Konfiguration bestätigen

Wenn die Systemanalyse übersprungen wurde, ist das Menü **Inbetriebnahme** geöffnet. Die hier aufgeführten Einstellungen müssen sorgfältig der installierten Anlage entsprechend angepasst werden. Abschließend müssen die Einstellungen bestätigt werden.



Die verfügbaren Menüs, Menüpunkte, Einstellbereiche und Grundeinstellungen sind von der installierten Anlage abhängig. Für weitere Informationen die technischen Dokumentationen der installierten Bedieneinheit und Module beachten.



11.4.8 Heizung ein- oder ausschalten

HINWEIS

Anlagenschaden durch Frost!

Bei ausgeschaltetem Heizbetrieb und im Sommerbetrieb besteht nur Gerätefrostschutz.

- ▶ Bei Frostgefahr Frostschutz beachten (→ Kapitel 11.4.13, Seite 33).
- ► Hauptmenü öffnen.
- ▶ Menü **Wärmeerzeuger** auswählen und bestätigen.
- ► Heizung auswählen und bestätigen.
- Ein oder Aus auswählen und bestätigen.

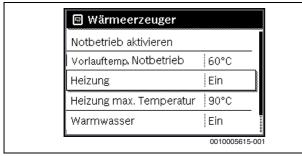


Bild 50 Heizung einschalten

Um den manuellen Sommerbetrieb zu aktivieren, im Menü Hauptmenü > Heizung > Sommer/Winter-Umschalt. unter dem Menüpunkt Sommer/Winter-Umschalt. die Einstellung Ständig Sommer auswählen und bestätigen.

 $Im\,Sommer betrieb\ ist\ die\ Heizung\ aus\ und\ die\ Warmwasserbereitung\ ist\ aktiv.$

Weiterführende Informationen zum Sommerbetrieb → technische Dokumentation der Bedieneinheit und zum Frostschutz → Kapitel 11.4.13, Seite 33.

11.4.9 Maximale Vorlauftemperatur einstellen

HINWEIS

Gefahr der Schädigung oder Zerstörung des Estrichs!

- Bei Fußbodenheizung die vom Hersteller empfohlene maximale Vorlauftemperatur beachten.
- ► Hauptmenü öffnen.
- ► Menü **Wärmeerzeuger** auswählen und bestätigen.
- ► Heizung max. Temperatur auswählen und bestätigen.

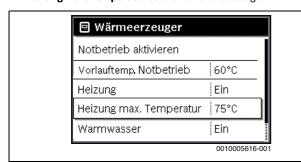


Bild 51 Maximale Vorlauftemperatur

► Temperatur einstellen und bestätigen.

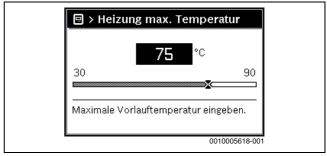


Bild 52 Maximale Vorlauftemperatur einstellen

Die maximale Vorlauftemperatur kann zwischen 30 °C und 90 °C eingestellt werden (der Temperaturbereich ist vom Wärmeerzeuger abhängig). Die momentane Vorlauftemperatur wird in der Standardanzeige im Display angezeigt, wenn entsprechendes Zubehör installiert und die Bedieneinheit im Wärmeerzeuger installiert oder entsprechend konfiguriert ist.

Die aktuell in der Anlage gemessenen Temperaturen können angezeigt werden. Weiterführende Informationen zur Anzeige von Informationen zur Anlage → technische Dokumentation der Bedieneinheit.

11.4.10 Warmwasserbereitung ein- oder ausschalten

- ► Hauptmenü öffnen.
- ► Menü **Wärmeerzeuger** auswählen und bestätigen.
- Warmwasser auswählen und bestätigen.
- ► Ein oder Aus auswählen und bestätigen.

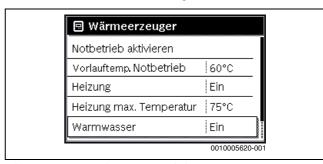
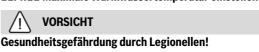


Bild 53 Warmwasserbereitung einschalten

Wenn die Warmwasserbereitung über einen Speicher erfolgt, kann im Menü Servicemenü > Einstellungen Warmwasser > Warmwassersystem I...II unter dem Menüpunkt Einschalttemp. Differenz die Temperaturdifferenz eingestellt werden, ab welcher der Warmwasserspeicher nachgeladen wird.

Weiterführende Informationen zu den Einstellungen für die Warmwasserbereitung → technische Dokumentation der Bedieneinheit.

11.4.11 Maximale Warmwassertemperatur einstellen



▶ Bei niedrigen Warmwassertemperaturen Thermische Desinfektion oder Tägl. Aufheizung aktivieren (→ Trinkwasserverordnung).



WARNUNG

Verbrühungsgefahr!

Heißes Wasser kann zu schweren Verbrühungen führen. Wenn die Begrenzung der Warmwasser Maximaltemperatur (**Max. Warmwassertemp.**) > 60 °C eingestellt ist:

- Alle betroffenen Personen informieren und sicherstellen, dass eine Mischvorrichtung installiert ist.
- ► Hauptmenü öffnen.



- Menü Wärmeerzeuger auswählen und bestätigen.
- ► Max. Warmwassertemp. auswählen und bestätigen.

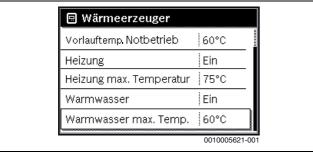


Bild 54 Maximale Warmwassertemperatur

► Temperatur einstellen und bestätigen.

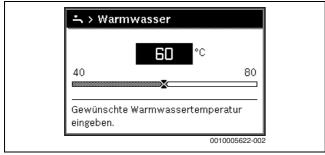


Bild 55 Maximale Warmwassertemperatur einstellen



Abhängig von der Software-Version der Bedieneinheit ist der beschriebene Menüpunkt **Max. Warmwassertemp.** nicht vorhanden. Die maximale Warmwassertemperatur kann dann nur von einer Fachkraft im Servicemenü eingestellt werden.

Weiterführende Informationen zu den Einstellmöglichkeiten für die Warmwasserbereitung → technische Dokumentation der Bedieneinheit und ggf. installierter Module.

11.4.12 Bedieneinheit einstellen

Bei Anschluss einer Bedieneinheit (z. B. CW 400) ändern sich manche der hier beschriebenen Funktionen. Bedieneinheit und Regelgeräte kommunizieren Einstellparameter.



Technische Dokumentation der installierten Bedieneinheit beachten.

- Betriebsart und die Heizkurve für außentemperaturgeführte Regelung einstellen.
- ► Raumtemperatur einstellen.
- Anlage für wirtschaftliches Heizen und Energie sparenden Betrieb einstellen.

11.4.13 Frostschutz einstellen

Frostschutz für die Heizungsanlage

HINWEIS

Anlagenschaden durch Frost!

Wenn das Gerät ausgeschaltet wird (spannungsfrei), ist kein Frostschutz gewährleistet.

► Frostschutzmittel ins Heizwasser mischen und Warmwassersystem entleeren (Herstellerangaben beachten).

HINWF!

Zerstörung von heizwasserführenden Anlagenteilen bei zu niedrig eingestellter Schwellentemperatur für Frost und Raumtemperaturen unter 0 °C!

- ► Grundeinstellung der Schwellentemperatur für Frost (5 °C) anlagenverträglich anpassen.
- Schwellentemperatur nicht zu niedrig einstellen. Schäden durch zu niedrig eingestellte Frostschutz-Grenztemperatur sind von der Gewährleistung ausgeschlossen!
- Um den Frostschutz der gesamten Heizungsanlage zu gewährleisten, im Menü Frostschutz entweder Außentemperatur oder Raum- und Außentemp. einstellen (ohne Außentemperaturfühler nicht möglich)

Frostschutz an der Bedieneinheit einstellen:

- ▶ Servicemenü öffnen.
- ► Menü Einstellungen Heizung auswählen und bestätigen.
- ► **Heizkreis 1...8** auswählen und bestätigen.
- ► Frostschutz auswählen und bestätigen.
- Außentemperatur, Raumtemperatur oder Raum- und Außentemp. auswählen und bestätigen.



Bild 56 Frostschutz einstellen

- Im Servicemenü > Einstellungen Heizung > Heizkreis 1...8 den Menüpunkt Frostschutz Grenztemp. auswählen und bestätigen.
- ► Frostschutz-Grenztemperatur einstellen und bestätigen.

Weiterführende Informationen zu den Einstellungen für denFrostschutz → technische Dokumentation der Bedieneinheit.

Wenn der Heizbetrieb deaktiviert ist (→ Kapitel 11.4.8), ist der Frostschutz dennoch aktiv.

Frostschutz für den Warmwasserspeicher

HINWEIS

Anlagenschaden durch Frost!

Wenn das Gerät ausgeschaltet wird (spannungsfrei), ist kein Frostschutz gewährleistet.

► Frostschutzmittel ins Heizwasser mischen und Warmwassersystem entleeren (Herstellerangaben beachten).

Bei ausgeschalteter Warmwasserbereitung ist Frostschutz für den Warmwasserspeicher gewährleistet.

► Warmwasserbereitung ausschalten ∠(→ Kapitel 11.4.10, Seite 32).



11.4.14 Schornsteinfegerbetrieb

HINWEIS

Anlagenschaden durch zu hohe Temperaturen!

Wenn der Heizkessel mit maximaler Leistung betrieben wird, ist die Vorlauftemperatur ggf. zu hoch.

 Maximal zulässige Temperatur des Heizkreises nicht überschreiten (z. B. bei Fußbodenheizung).

Im Schornsteinfegerbetrieb läuft das Gerät im Heizbetrieb mit einstellbarer Wärmeleistung.



Um Werte zu messen oder Einstellungen vorzunehmen, haben Sie 30 Minuten Zeit. Danach geht die Anlage wieder in die zuvor aktive Betriebsart.

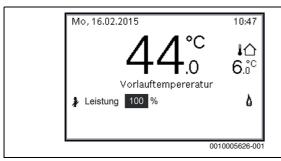


Bild 57 Schornsteinfegerbetrieb aktiv

- ▶ Wärmeabgabe durch geöffnete Heizkörperventile sicherstellen.
- Schornsteinfeger-Taste am Regelgerät drücken.
 Im Display erscheint das Symbol . Die Heizungsregelung arbeitet für 30 Minuten mit einer erhöhten Vorlauftemperatur.
- Um die gewünschte Wärmeleistung einzustellen, Auswahlknopf dreben

Jede Änderung wird sofort wirksam.

Um den Abgastest abzubrechen:

► Schornsteinfeger-Taste am Regelgerät drücken.

11.4.15 Notbetrieb (Handbetrieb)

Im Notbetrieb heizt das Gerät. Der Brenner ist in Betrieb, bis die für den Notbetrieb eingestellte Vorlauftemperatur erreicht ist. Die Warmwasserbereitung ist nicht aktiv. Der Notbetrieb gilt nur für Heizkreis 1.



Für den Notbetrieb muss der Heizbetrieb eingeschaltet sein (→ Kapitel 11.4.8).

Um den Notbetrieb zu aktivieren:

- ► Hauptmenü öffnen.
- ► Menü **Wärmeerzeuger** auswählen und bestätigen.
- ▶ Notbetrieb aktivieren auswählen und bestätigen.
- ► **Ja** auswählen und bestätigen. Die Anlage ist im Notbetrieb.

-oder-

- 🕨 Taste 퉒 5 Sekunden gedrückt lassen.
- Vorlauftemperatur für den Notbetrieb im Menü Hauptmenü > Wärmeerzeuger unter dem Menüpunkt Notbetrieb Vorlauftemp. einstellen.

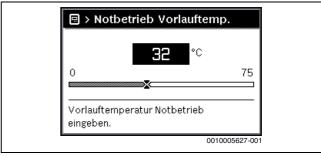


Bild 58 Vorlauftemperatur für den Notbetrieb

Um den Notbetrieb zu beenden:

- ► Hauptmenü öffnen.
- ► Menü Wärmeerzeuger auswählen und bestätigen.
- ▶ Notbetrieb deaktivieren auswählen und bestätigen.
- Ja auswählen und bestätigen.
 Die Anlage geht wieder in die zuvor aktive Betriebsart.

-oder-

► Taste 🎄 5 Sekunden gedrückt lassen.

11.5 Ölleitung entlüften

HINWEIS

Sachschaden durch trockenlaufende Ölpumpe!

Wenn die Ölpumpe längere Zeit ohne Öl läuft, kann sie überhitzen und blockieren.

▶ Ölpumpe nur kurzzeitig (< 5 Minuten) ohne Öl laufen lassen.



Zum Entlüften der Ölleitung muss die mitgelieferte Bedieneinheit am BUS-System angeschlossen und aktiv sein.

Vor dem Einschalten muss die Saugleitung vollständig mit Öl gefüllt und entlüftet sein. Die Ölpumpe kann sonst durch Trockenlauf blockieren.

- ► Servicemenü öffnen.
- ► Menü **Diagnose** auswählen und bestätigen.
- ▶ Menüpunkt **Funktionstest** auswählen und bestätigen.



▶ Ja auswählen und bestätigen.



Bild 59 Funktionstests aktivieren

Die Funktionstests sind aktiviert. Das Display wechselt in das Menü **Funktionstest**.



0.200...00.

Bild 60 Menü Funktionstest

- ▶ Menü **Kessel / Brenner** auswählen und bestätigen.
- ► Menü Ölvorwärmung auswählen und bestätigen.
- Ein auswählen und bestätigen.
 Der Pumpenmotor läuft sofort an, ohne die Freigabe des Ölvorwärmers abzuwarten.
- ► Zurück-Taste drücken, um ins Menü **Kessel / Brenner** zu wechseln.
- ► Menü **Gebläse** auswählen und bestätigen.
- Ein auswählen und bestätigen.
 Das Gebläse läuft sofort an, ohne die Freigabe des Ölvorwärmers abzuwarten.
- Saugleitung von Hand mit einer Saugpumpe entlüften.
- ► **Aus** auswählen und bestätigen. Das Gebläse stoppt.
- ► Zurück-Taste drücken, um ins Menü **Kessel / Brenner** zu wechseln.
- ► Menü Ölvorwärmung auswählen und bestätigen.
- Aus auswählen und bestätigen. Der Pumpenmotor stoppt.
- Zurück-Taste einige Sekunden lang drücken, um an der Bedieneinheit in den Betriebsmodus zurückzukehren.

11.6 Heizkessel auf heizgasseitige Dichtheit prüfen

GEFAHR

Vergiftungsgefahr durch austretende Abgase!

- ► Feuerraumtür auf abgasseitige Dichtheit prüfen. Gegebenenfalls Schrauben der Feuerraumtür nachziehen.
- Verbindung zum Abgasschalldämpfer und Abgassammler auf Dichtheit prüfen.

11.7 Funktionsprüfung

- ▶ Bei der Inbetriebnahme und der jährlichen Inspektion oder bedarfsabhängigen Wartung alle Regel-, Steuer- und Sicherheitseinrichtungen auf Funktion und – soweit Verstellung möglich – richtige Einstellung prüfen.
- ► Wasserseitige Dichtheit prüfen.

11.8 Abschließende Arbeiten

Zur Montage der Verkleidung des Heizkessels alle Teile in umgekehrter Reihenfolge wieder montieren.

11.8.1 Garantiebestimmung ausfüllen

 Mitgelieferte Garantiebestimmung ausfüllen und an die angegebene Adresse schicken.

11.9 Betreiber/Bediener informieren und technische Dokumente übergeben

- ► Betreiber/Bediener mit der gesamten Heizungsanlage und mit den Bedienungsanleitungen für den Heizkessel vertraut machen.
- Gemeinsam mit dem Betreiber/Bediener eine Außerbetrieb- und Inbetriebnahme durchführen.
- Anhand der Bedienungsanleitung dem Betreiber/Bediener das Verhalten im Notfall, z. B. bei einem Brand, erklären.
- ▶ Dem Betreiber/Bediener die technischen Dokumente übergeben und gemeinsam das Inbetriebnahmeprotokoll (→ Kapitel 18.4, Seite 68) unterzeichnen.

11.10 Brennerhaube montieren

WARNUNG

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

- ► Kessel nur mit montierter Brennerhaube betreiben.
- ► Brennerhaube in die Haken der Verkleidung einhängen.
- ▶ Brennerhaube mit den beiden seitlichen Schrauben sichern.

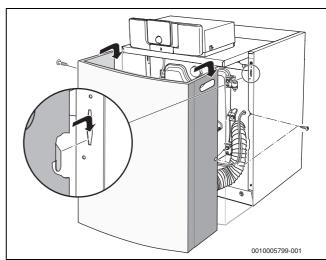


Bild 61 Brennerhaube montieren



12 Außerbetriebnahme

12.1 Heizkessel über das Regelgerät außer Betrieb nehmen

Den Heizkessel über den Hauptschalter des Regelgeräts MX25 außer Betrieb nehmen. Der Brenner wird automatisch abgeschaltet.



Das Gerät hat einen Blockierschutz für die Heizungspumpe, der ein Blockieren der Pumpe nach längerer Betriebspause verhindert. Bei ausgeschaltetem Gerät gibt es keinen Blockierschutz.

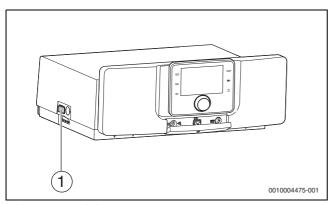


Bild 62 Hauptschalter

[1] Hauptschalter

- ► Heizkessel am Hauptschalter [1] ausschalten. Die Statusanzeige erlischt (falls an).
- ► Brennstoffabsperrhahn schließen.
- ▶ Wenn das Gerät länger außer Betrieb genommen wird: Frostschutz beachten (→ Kapitel 3.14, Seite 13).

HINWEIS

Sachschaden durch Frost!

Die Heizungsanlage kann bei Frost einfrieren, wenn sie nicht in Betrieb ist.

- ► Heizungsanlage, soweit möglich, ständig eingeschaltet lassen.
- Heizungsanlage vor dem Einfrieren schützen, indem die Heizungsund Trinkwasserleitungen am tiefsten Punkt entleert werden.

Wenn die Heizungsanlage bei Frostgefahr längere Zeit außer Betrieb genommen wird, muss sie entleert werden.

- Automatischen Entlüfter am höchsten Punkt der Heizungsanlage öffnen.
- Heizwasser am tiefsten Punkt der Heizungsanlage mithilfe des Füllund Entleerhahns ablassen.

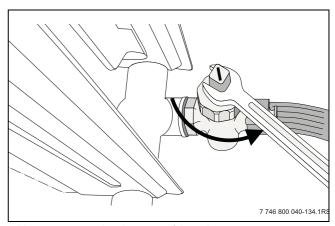


Bild 63 Heizungsanlage bei Frostgefahr entleeren



Wenn der Brenner in der Stand-by-Phase ist, können Sie den Heizkessel am Hauptschalter direkt ausschalten.

12.2 Heizungsanlage im Notfall außer Betrieb nehmen



Die Heizungsanlage nur bei einem Notfall über die Sicherung des Aufstellraums oder den Heizungsnotschalter abschalten.

Dem Betreiber/Bediener das Verhalten im Notfall, z. B. bei einem Brand, erklären.

- Niemals sich selbst in Lebensgefahr bringen. Die eigene Sicherheit geht immer vor.
- ► Brennstoffabsperrhahn schließen.
- Heizungsanlage über den Heizungsnotschalter oder die entsprechende Haussicherung stromlos schalten.



13 Einstellungen im Servicemenü

13.1 Servicemenü bedienen

Das Servicemenü ermöglicht das komfortable Einstellen und Prüfen aller anlagenrelevanter Daten und beinhaltet vom Gerät abhängige Funktionen.



Abhängig von den Installierten Baugruppen und Bauteilen in der Anlage (z. B. Module) ändern sich die Menüs, Einstellbereiche und Grundeinstellungen der Bedieneinheit.

Im Folgenden sind gerätespezifische und ausgewählte anlagenrelevante Funktionen nach Menüs zusammengefasst.

Einige Einstellungen sind ggf. auch im Hauptmenü verfügbar.

Zusätzliche Informationen zum Servicemenü → technische Dokumentation der Bedieneinheit.

13.2 Übersicht der Servicefunktionen

13.2.1 Menü Anlagendaten

- ► Servicemenü öffnen.
- ► Menü Einstellungen Heizung auswählen und bestätigen.
- ▶ Menü **Anlagendaten** auswählen und bestätigen.
- Um eine Einstellung zu ändern, in der Tabelle genannten Menüpunkt auswählen und bestätigen.
- ▶ Wert auswählen oder einstellen und bestätigen.

Menüpunkt	Beschreibung
Fühler hydr. Weiche install.	Mit dieser Funktion kann eingestellt werden, ob eine Hydraulische Weiche installiert ist. Wenn eine hyd- raulische Weiche zum Einsatz kommt, kann einge- stellt werden, an welcher Stelle sich der Vorlauftemperaturfühler befindet.
	Mögliche Einstellungen sind:
	Keine hydr. Weiche
	Am Kessel Am Modul
	Grundeinstellung ist Keine hydr. Weiche .
Konfig. Warmw. am Kessel	Mit dieser Funktion kann die Art der Warmwasserbereitung eingestellt werden.
	Mögliche Einstellungen sind:
	Kein Warmwasser
	3-Wege-Ventil
	• Ladepumpe
	Grundeinstellung ist Ladepumpe .
Konfig. Heizkr. 1 am Kessel	Mit dieser Funktion kann die Art der Pumpe für Heizkreis 1 eingestellt werden.
	Mögliche Einstellungen sind: • Kein Heizkreis
	Keine eigene Heizkreispumpe (Heizkreis 1 wird über Systempumpe versorgt)
	Eigene Pumpe
	Grundeinstellung ist Eigene Pumpe .

Tab. 17 Menü Anlagendaten

13.2.2 Menü Kesseldaten

- ► Servicemenü öffnen.
- ► Menü Einstellungen Heizung auswählen und bestätigen.
- ▶ Menü **Kesseldaten** auswählen und bestätigen.
- ► Um eine Einstellung zu ändern, in der Tabelle genannten Menüpunkt auswählen und bestätigen.
- ► Wert auswählen oder einstellen und bestätigen.

Menüpunkt	Beschreibung
Pumpennach- laufzeit	Die Pumpennachlaufzeit der Heizungspumpe beginnt am Ende der Wärmeanforderung.
	Mögliche Einstellungen sind:
	O bis 60: Nachlaufzeit in Minuten (1-Minuten- Schritte) 24H: Nachlaufzeit 24 h.
	Grundeinstellung ist 5 min.
Maximale Heiz-	Die Wärmeleistung kann zwischen minimaler Nenn-
leistung	wärmeleistung und maximaler Nennwärmeleistung auf den spezifischen Wärmebedarf begrenzt wer- den.
	Grundeinstellung ist die maximale Nennwärmeleistung.
	 Wärmeleistung in % einstellen (bezogen auf die maximale Nennwärmeleistung des Wärmeerzeu- gers).
Signal ext. Wär- meanf.	Mit dieser Funktion kann eingestellt werden, welches Signal einer externen Wärmeanforderung das Gerät verarbeiten soll.
	Mögliche Einstellungen sind:
	0-10V: mittels analogem Signal 010 V
	Ein/Aus: mittels Schaltsignal Ein/Aus
	Grundeinstellung ist Ein/Aus.
Sollwert ext. Wärmeanf.	Wird nur angezeigt, wenn das Signal für die externe Wärmeanforderung 0-10V aktiviert ist. Mit dieser Funktion kann eingestellt werden, wie die Wärmeanforderung des 0-10V-Signals angepasst werden soll. Mögliche Einstellungen sind: Vorlauftemperatur
	Das 0-10V-Signal wird auf einen Vorlauftemperatur-Sollwert übertragen. Hierbei handelt es sich um ein lineares Verhältnis (0 V => 0 °C, $10 V => \pm 90 °C^{(1)}$). • Leistung
	Das 0-10V-Signal gibt dem Gerät eine prozentuale Leistung vor. Hierbei handelt es sich um ein lineares Verhältnis. (0 V => 0 %, $10 V => \pm 100$ % oder maximal eingestellte Kesselleistung)
	Grundeinstellung ist Vorlauftemperatur.

¹⁾ Der Maximalwert der Vorlauftemperatur ist kesselabhängig. Gegebenenfalls wird der eingestellte Wert durch die Kesselsteuerung korrigiert.

Tab. 18 Menü Kesseldaten



13.2.3 Menü Heizkreis 1...8

- ► Servicemenü öffnen.
- ► Menü **Einstellungen Heizung** auswählen und bestätigen.
- ► Menü **Heizkreis 1...8** auswählen und bestätigen.
- ► Um eine Einstellung zu ändern, in der Tabelle genannten Menüpunkt auswählen und bestätigen.
- ► Wert auswählen oder einstellen und bestätigen.

Menüpunkt	Beschreibung
Regelungsart	Mit dieser Funktion die Regelungsart für den Ausgewählten Heizkreis eingestellt werden.
	Mögliche Einstellungen sind:
	Außentemperatur geführtAußentemperatur mit Fußpunkt
	Raumtemperatur geführt
	Raumtemperatur LeistungKonstant
	Weiterführende Information zu den Regelungsarten → technische Dokumentation der installierten Bedieneinheit.
	Grundeinstellung ist Außentemperatur geführt.
Auslegungs- temperatur oder End- punkt (im Un- termenü Heizkurve	Wird nur angezeigt, wenn die Regelungsart Außentemperatur geführt oder Außentemperatur mit Fußpunkt aktiviert ist. Hiermit kann die Auslegungstemperatur oder der Endpunkt der Heizkurve eingestellt werden. Dies entspricht der Vorlauftemperatur bei der minimalen Außentemperatur.
einstellen)	Einstellbereich: 3090 °C (Einstellbereich von anderen Einstellungen abhängig).
	Weiterführende Information zur Heizkurve → technische Dokumentation der installierten Bedieneinheit.
	Grundeinstellung ist von anderen Einstellungen abhängig.
Fußpunkt (im Untermenü Heizkurve einstellen)	Wird nur angezeigt, wenn die Regelungsart Außentemperatur mit Fußpunkt aktiviert ist. Hiermit kann der Fußpunkt der Heizkurve eingestellt werden. Dies entspricht der Vorlauftemperatur bei 20 °C Außentemperatur.
	Einstellbereich: 2090 °C (Einstellbereich von anderen Einstellungen abhängig).
	Weiterführende Information zur Heizkurve → technische Dokumentation der installierten Bedieneinheit.
	Grundeinstellung ist von anderen Einstellungen abhängig.

Menüpunkt	Beschreibung
Frostschutz	Mit dieser Funktion wird der Systemfrostschutz aktiviert. Diese Funktion schaltet die Systempumpe ein, wenn die Außentemperatur unter der eingestellten Frostschutz Grenztemperatur sinkt.
	Mögliche Einstellungen sind:
	Außentemperatur
	Raumtemperatur
	Raum- und Außentemp.
	• Aus
	Grundeinstellung ist Raumtemperatur.
Frostschutz Grenztemp.	Der Menüpunkt zur Einstellung der Frsotschutz-Grenz- temperatur wird nur angezeigt, wenn unter Frostschutz Außentemperatur oder Raum- und Außentemp. aktiviert ist. Hiermit kann die Temperaturschwelle eingestellt werden, ab welcher Außentemperatur der Frostschutz die Systempumpe einschaltet.
	Einstellbereich: -2010 °C.
	Grundeinstellung ist 5 °C .

Tab. 19 Menü Heizkreis 1...8

13.2.4 Menü Warmwasser

- ► Servicemenü öffnen.
- ► Menü **Einstellungen Warmwasser** auswählen und bestätigen.
- ▶ Menü Warmwassersystem I...II auswählen und bestätigen.
- Um eine Einstellung zu ändern, in der Tabelle genannten Menüpunkt auswählen und bestätigen.
- ► Wert auswählen oder einstellen und bestätigen.

Menüpunkt	Beschreibung
Zirkulations- pumpe	Mit dieser Funktion wird eine angeschlossene Zirkulationspumpe aktiviert.
	Mögliche Einstellungen sind:
	• Ein
	• Aus
	Grundeinstellung ist Aus.
Einschalthäu-	Mit dieser Funktion können Sie einstellen, wie oft die
figkeit	Zirkulationspumpe in einer Stunde für 3 min läuft (nur verfügbar bei aktivierter Zirkulationspumpe).
	Mögliche Einstellungen sind:
	• Einschalthäufigkeit: 3 min an, 57 min aus
	• 2 x 3 Minuten/h: 3 min an, 27 min aus
	• 3 x 3 Minuten/h: 3 min an, 17 min aus
	• 4 x 3 Minuten/h: 3 min an, 12 min aus
	• 5 x 3 Minuten/h: 3 min an, 9 min aus
	• 6 x 3 Minuten/h: 3 min an, 7 min aus
	Dauerhaft: Zirkulationspumpe läuft dauerhaft.
	Grundeinstellung ist 3 x 3 Minuten/h.
Automat.	Diese Funktion aktiviert die Aufheizung des Warmwas-
Therm. Desin-	9
fekt.	Temperatur. Nachdem das Wasser 60 Minuten lang auf
	der eingestellten Temperatur gehalten wurde, wird die thermische Desinfektion automatisch beendet.
	Mögliche Einstellungen sind:
	Ja: thermische Desinfektion aktiv Naim the amicelle Desinfektion micht elektion
	Nein: thermische Desinfektion nicht aktiv
	Grundeinstellung ist Nein (nicht aktiv).

Tab. 20 Menü Einstellungen Warmwasser



13.2.5 Menü Monitorwerte

Um einen Menüpunkt dieses Menüs aufzurufen:

- ► Servicemenü öffnen.
- ▶ Menü **Diagnose** auswählen und bestätigen.
- ▶ Menü Monitorwerte auswählen und bestätigen.
- In den folgenden Tabellen angegebenes Menü auswählen und bestätigen.

Menüpunkt	Beschreibung
Wasserdruck	Betriebsdruck, Anzeige in bar
Flammenstrom	Flammenstrom im Brenner (→Kapitel ,Seite 47)
Rücklauftempera- tur	Momentane Rücklauftemperatur
Außentemperatur	Die aktuelle Außentemperatur wird nur angezeigt, wenn ein außentemperaturfühler für die Bedieneinheit angeschlossen ist.
Brennerleistung- Ist	Aktuelle Heizleistung, Anzeige in % der maximalen Nennwärmeleistung im Heizbetrieb
Brennerstarts	Brennerstarts seit Inbetriebnahme des Wärmeerzeugers
Brenner Betriebs- stunden	Betriebsstunden des Brenners seit Inbetriebnahme des Wärmeerzeugers
Laufzeit Anlage	Betriebszeit seit Inbetriebnahme der Anlage

Tab. 21 Menü Monitorwerte > Kessel / Brenner

Menüpunkt	Beschreibung
VorlauftempSoll- wert	Die aktuell von der Bedieneinheit geforderte Vorlauftemperatur
VorlauftempIst- wert	Temperatur am Vorlauftemperaturfühler im ausgewählten Heizkreis

Tab. 22 Menü Monitorwerte > Heizkreis 1...8

Menüpunkt	Beschreibung
Warmwasser-Ist- temp.	Temperatur am Warmwasser-Temperaturfühler im ausgewählten Warmwassersystem
Warmwasser-Soll-temp.	Die eingestellte Warmwasser-Solltemperatur im ausgewählten Warmwassersystem

Tab. 23 Menü Monitorwerte > Warmwassersystem I... II

13.2.6 Menü Systeminformationen

Um einen Menüpunkt dieses Menüs aufzurufen:

- ► Servicemenü öffnen.
- Menü Diagnose auswählen und bestätigen.
- ► Menü **Systeminformationen** auswählen und bestätigen.
- ► Menü **Wärmeerzeuger** auswählen und bestätigen.
- In den folgenden Tabellen angegebenes Menü auswählen und bestätigen.

Menüpunkt	Beschreibung
SW-Vers. Steuer- einheit	Software-Version Regelgerät
SW-Vers. Feuerungsaut.	Software-Version des Feuerungsautomats
HCM/BCI-Nummer	Nummer zur identifiaktion des Kodiersteckers im Regelgerät
Version	Version des Kodiersteckers

Tab. 24 Menü Systeminformationen > Kessel

13.2.7 Menü Funktionstests

Um den Funktionstest eines Bauteils oder einer Baugruppe aktivieren zu können, müssen die Funktionstests aktiviert sein:

- ► Servicemenü öffnen.
- ► Menü **Diagnose** auswählen und bestätigen.
- ▶ Menü Funktionstest auswählen und bestätigen.
- Menüpunkt Funktionstests aktivieren bestätigen. Die in der Anlage installierten Bauteile und Baugruppen, zu denen Funktionstests verfügbar sind, werden angezeigt.
- In den folgenden Tabellen angegebenes Menü auswählen und bestätigen.

Die zum Funktionstest verfügbaren Einstellungen sind vom ausgewählten Bauteil/von der ausgewählten Baugruppe abhängig.

Menüpunkt	Beschreibung
Brenner	Diese Funktion erlaubt den Brenner zu testen.
Gebläse	Diese Funktion erlaubt das Gebläse anlaufen zu lassen, ohne Brennstoffzufuhr oder Zündung.
Zündung	Diese Funktion erlaubt die permanente Zündung ohne Brennstoffzufuhr, um die Zündung zu testen.
	Die Einschaltdauer ist auf 30 Sekunden begrenzt, um zu vermeiden, dass ein Zündtrafo beschädigt wird. Nach einer Wartezeit von 1 Minute kann der Test erneut durchgeführt werden.
Kesselpumpe	Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn entweder ein Vorlauftemperaturfühler an der hydraulischen Weiche und Warmwasserbereitung über ein 3-Wege-Ventil oder unter Konfig. HK am Kessel die Einstellung keine eigene HK-Pumpe gewählt wurde.
3-Wege-Ventil	Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn das Warmwassersystem und das 3-Wege-Ventil aktiviert sind.

Tab. 25 Menü Funktionstest > Kessel / Brenner

Menüpunkt	Beschreibung
Heizkreispum-	Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn unter Konfig. HK
pe	am Kessel die Einstellung eigene Pumpe gewählt wur-
	de.

Tab. 26 Menü Funktionstest > Heizkreis 1...8

Menüpunkt	Beschreibung
Speicherlade- pumpe	Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn das Warmwassersystem und die Speicherladepumpe aktiviert sind.
Zirkulation	Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn die Zirkulationspumpe aktiviert ist.

Tab. 27 Menü Funktionstest > Warmwassersystem I

13.2.8 Werte auf Grundeinstellung zurücksetzen



Wenn alle Einstellungen auf Grundeinstellung zurückgesetzt werden (**Servicemenü** > **Diagnose** > **Reset** > **Grundeinstellung**), ist eine erneute Inbetriebnahme der Anlage erforderlich.

Um verschiedene Werte auf die Grundeinstellung zurückzusetzen:

- ► Servicemenü öffnen.
- ► Menü **Diagnose** auswählen und bestätigen.
- ► Menü **Reset** auswählen und bestätigen.
- Auswählen, welche Einstellungen zurückgesetzt werden sollen (z. B.
 Zeitprogramm Heizkreise oder Grundeinstellung) und bestätigen.
- Um das Zurücksetzen auszuführen, Ja auswählen und bestätigen. Die ausgewählten Werte sind zurückgesetzt.



14 Inspektion und Wartung

14.1 Allgemeine Hinweise

Warum ist eine regelmäßige Wartung wichtig?

Aus den folgenden Gründen müssen Heizungsanlagen regelmäßig gewartet werden:

- Um einen hohen Wirkungsgrad zu erhalten und die Heizungsanlage sparsam (niedriger Brennstoffverbrauch) zu betreiben,
- Um eine hohe Betriebssicherheit zu erreichen,
- Um die umweltfreundliche Verbrennung auf hohem Niveau zu halten,

Bieten Sie Ihrem Kunden einen Vertrag zur jährlichen Inspektion und bedarfsabhängigen Wartung an. Welche Tätigkeiten in einem Vertrag enthalten sein müssen, können Sie in den Inspektions- und Wartungsprotokollen nachlesen (→ Kapitel 18.5, Seite 69).



Ersatzteile können Sie über den Ersatzteilkatalog bestellen. Nur Originalersatzteile verwenden.

HINWEIS

Kesselschaden durch fehlende oder mangelhafte Reinigung und Inspektion oder Wartung!

- ► Mindestens jährlich die Heizungsanlage inspizieren und erforderliche Wartungs- und Reinigungsarbeiten durchführen.
- Kessel spätestens alle 2 Jahre reinigen. Wir empfehlen eine jährliche Reinigung.
- ► Kondensatablauf und Siphon jährlich prüfen und reinigen.
- ► Um Schäden an der Anlage zu vermeiden, Wartungen durchführen.
- ► Auftretende Mängel sofort beheben.

HINWEIS

Anlagenschaden durch fehlerhafte Ersatzteile!

- Ausschließlich Ersatzteile einbauen, die frei von Beschädigungen sind
- Nur vom Hersteller zugelassene Komponenten oder Ersatzteile beim Austausch von Teilen verwenden.

Hinweise zur Inspektion und Wartung des Heizkessels

- Messwerte w\u00e4hrend des Betriebs aufnehmen (→ Kapitel 14.9, Seite 46).
- ► Heizungsanlage für die Inspektion und Wartung außer Betrieb nehmen (→ Kapitel 12.1, Seite 36).
- ► Sichtprüfung der Heizungsanlage durchführen (→ Punkte 1 bis 3 im Wartungsprotokoll, Seite 69).
- Alle 2 Jahre Sichtprüfung und gegebenenfalls eine Prüfung der Anode sowie eine Reinigung des Warmwasserspeichers durchführen.
- Bei ungünstigen Wasserverhältnissen (hartes bis sehr hartes Füllund Trinkwasser) in Verbindung mit hohen Temperaturbelastungen kürzere Reinigungs- und Wartungsintervalle wählen.

14.2 Kessel für die Reinigung vorbereiten

► Heizungsanlage außer Betrieb nehmen (→ Kapitel 12, Seite 36).

↑ GEFA

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

- Bevor der Kessel geöffnet wird: Netzspannung allpolig stromlos schalten und gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten sichern.
- ▶ Brennerhaube vom Kessel abnehmen (→ Kapitel 9.2, Seite 16).
- Bei raumluftunabhängigem Betrieb Verbrennungsluftschlauch vom Brenner demontieren.
- ▶ Netzstecker vom digitalen Feuerungsautomaten abziehen.



Wenn die Feuerraumtür auf Linksanschlag umgebaut wurde:

Zusätzlich zum Netzstecker auch die Kommunikations- und Fühlerleitung vom digitalen Feuerungsautomaten abziehen.

14.3 Kessel reinigen

Der Kessel kann durch Bürsten- oder Nassreinigung gereinigt werden. Reinigungsgeräte sind als Zubehör erhältlich.



VORSICHT

Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!

Einzelne Bauteile des Heizkessels können auch nach längerer Außerbetriebnahme sehr heiß sein!

- ► Vor Arbeiten am Heizkessel: Gerät vollständig abkühlen lassen.
- ▶ Bei Bedarf Schutzhandschuhe verwenden.

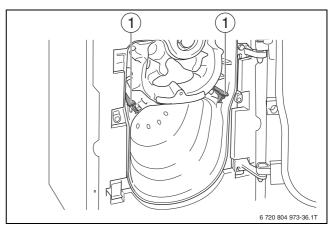


Bild 64 Feuerraumtür öffnen (beispielhaft 35 kW)

- [1] Heizgaslenkplatten in den Heizgaswegen (→ Kapitel 11.2, Seite 28)
- Um die Feuerraumtür öffnen, die 2 seitlichen Sechskantschrauben herausdrehen.



14.3.1 Kessel mit Reinigungsbürsten reinigen

Um die Position der Heizgaslenkplatten anschließend wieder herstellen zu können:

- ▶ Position der Heizgaslenkplatten notieren.
- ► Heizgaslenkplatten aus den Heizgaswegen entnehmen.
- ► Heizgaslenkplatten mit einer der beiden Reinigungsbürsten säubern.
- ► Heizgaswege mit der Rundbürste durch Drehbewegungen reinigen.

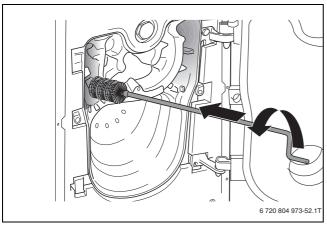


Bild 65 Heizgaswege durchbürsten

 Feuerraum mit der Flachbürste reinigen. Die gelösten Verbrennungsrückstände aus dem Feuerraum, den Heizgaswegen und aus dem Abgasstutzen entfernen.

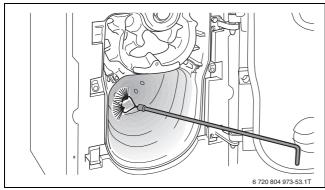


Bild 66 Feuerraum durchbürsten

► Heizgaslenkplatten in der ursprünglichen Position wieder einbauen
 (→ Kapitel 11.2, Seite 28).



WARNUNG

Lebensgefahr durch austretende Abgase!

- Um die Dichtheit des Kessels sicherzustellen: Nachfolgend aufgeführte Anweisungen sorgfältig ausführen.
 Dies gilt insbesondere für raumluftunabhängig betriebene Kessel.
- Dichtschnur an der Feuerraumtür prüfen. Beschädigte oder verhärtete Dichtschnur erneuern.
- Feuerraumtür mit den beiden Sechskantschrauben verschließen.

Damit die Feuerraumtür dicht abschließt:

- ► Sechskantschrauben gleichmäßig anziehen (ca. 10 Nm).
- ▶ Druckmessdüse für den Feuerraumdruck verschließen.
- Bei raumluftunabhängigem Betrieb Verbrennungsluftschlauch am Brenner montieren.
- Netzstecker am digitalen Feuerungsautomaten aufstecken.

14.3.2 Nassreinigung (chemische Reinigung)

<u>/!\</u>

VORSICHT

Sachschaden und/oder Personenschaden durch ungeeignete Reinigungsmittel!

Ungeeignete Reinigungsmittel mit entzündlichen Bestandteilen können explodieren und/oder Brände verursachen.

► Keine Reinigungsmittel mit entzündlichen Treibgasen verwenden.



Chemische Reinigungsmittel, die entzündliche Treibgase (z. B. Propan, Butan oder Ähnliches) enthalten, sind zur Reinigung unzulässig. Bedienungsanleitung, Sicherheitsdatenblatt sowie die Gefahrenkennzeichnung des Reinigungsmittels beachten.

Unter Umständen müssen Sie von der hier beschriebenen Vorgehensweise abweichen.

- Vor der Anwendung eines chemischen Reinigungsmittels immer eine Trockenreinigung durchführen und lose Ablagerungen entfernen.
- ► Keine metallischen Gegenstände (z. B. Metallbürsten) für die Trockenreinigung verwenden.
- Bei der Nassreinigung des Gusskesselblocks ein Reinigungsmittel entsprechend der Verschmutzung einsetzen (Verrußung oder Verkrustung).
- ► In der gleichen Reihenfolge vorgehen wie für die Reinigung mit den Reinigungsbürsten beschrieben (→ Kapitel 14.3.1, Seite 41).

Damit kein Sprühnebel in das Regelgerät eindringt:

- Regelgerät mit Folie abdecken.
- ► Heizgaswege gleichmäßig mit dem Reinigungsmittel einsprühen.
- Feuerraumtür schließen, Netzstecker am digitalen Feuerungsautomaten aufstecken und Heizungsanlage in Betrieb nehmen.
- ► Kessel auf eine Kesseltemperatur von mindestens 70 °C aufheizen.
- ► Heizungsanlage außer Betrieb nehmen.
- ► Kessel abkühlen lassen. Feuerraumtür öffnen.
- Heizgaswege durchbürsten.



14.4 Wärmetauschersystem reinigen

$\dot{\mathbb{N}}$

WARNUNG

Lebensgefahr durch austretende Abgase!

Bei Montage des Reinigungsdeckels auf exakten Sitz und Dichtheit achten!

HINWEIS

Anlagenschaden durch falsche Reinigungsbürste!

Nur für das Wärmetauschersystem geeignete Reinigungsbürsten verwenden.



Beschädigung des Abgastemperaturfühlers bei der Reinigung vermeiden.

- ► Kesselhaube [1] lösen und abnehmen.
- ▶ Obere Rückwand [2] lösen und abnehmen.

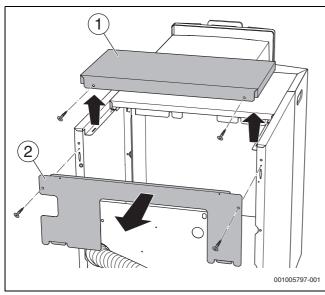


Bild 67 Abdeckungen demontieren

- [1] Kesselhaube
- [2] Obere Rückwand
- ► Wärmeschutz [1] abnehmen

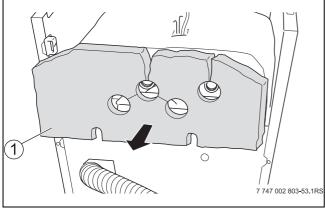


Bild 68 Wärmeschutz abnehmen

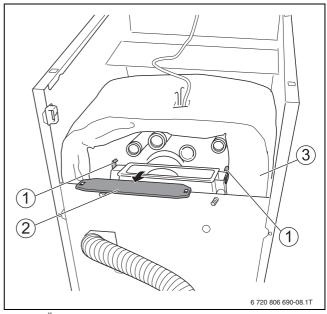


Bild 69 Übersicht Kesselrückansicht

- [1] Schnellverschlüsse
- [2] Reinigungsdeckel
- [3] Wärmeschutz

Reinigungsdeckel des Wärmetauschers demontieren

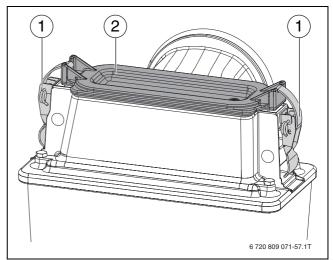


Bild 70 Wärmetauschersystem

- [1] Schnellverschlüsse
- [2] Reinigungsdeckel



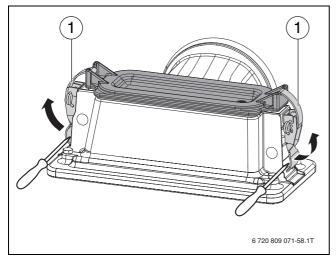


Bild 71 Schnellverschlüsse öffnen

[1] Schnellverschlüsse

- ► Schnellverschlüsse des Reinigungsdeckels öffnen.
- Reinigungsdeckel und Dichtung vom Wärmetauschersystem abnehmen.

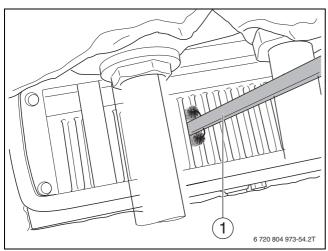


Bild 72 Wärmetauschersystem durchbürsten (Ansicht von oben)

[1] Reinigungsbürste (Zubehör)

- ► Wärmetauschersystem mit Reinigungsbürste innen reinigen.
- ► Lose Verbrennungsrückstände unter dem Reinigungsdeckel absaugen.
- Dichtung des Reinigungsdeckels kontrollieren und beschädigte oder verhärtete Dichtungen erneuern.

Für eine zusätzliche Nassreinigung:

In der gleichen Reihenfolge vorgehen wie bei der Reinigung mit der Reinigungsbürste beschrieben.

Reinigungsdeckel des Wärmetauschers montieren

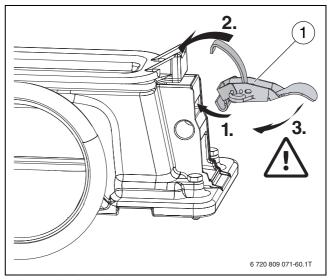


Bild 73 Schnellverschlüsse montieren

[1] Schnellverschluss

- ► Reinigungsdeckel mit Dichtung auf den Wärmetauscher auflegen.
- ► Auf richtige Lage der Dichtung in der Dichtungsnut des Reinigungsdeckels achten. Die Dichtung darf in keinem Bereich aus der Nut hervortreten. Zur Fixierung den als Ersatzteil erhältlichen Kleber verwenden.
- Schnellverschlüsse links und rechts zuerst mit dem kurzen Haken am Wärmetauscher an der vorgesehenen Position unten einhängen (Schritt 1).
- ► Langen Bügel der Schnellverschlüsse oben am Reinigungsdeckel in der vorgesehenen Aussparung einhängen (Schritt 2).

/ WARNUNG

Lebensgefahr durch austretende Abgase!

 Bei Montage des Reinigungsdeckels auf exakten Sitz und Dichtheit achten!

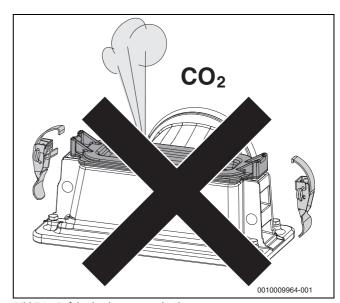


Bild 74 Gefahr durch austretende Abgase



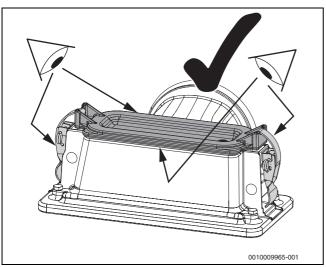


Bild 75 Prüfung des korrekten Sitzes des Reinigungsdeckels und der Schnellverschlüsse



VORSICHT

Verletzungsgefahr durch Einklemmen der Finger!

- Beim Schließen der Schnellverschlüsse nicht die Finger zwischen Wärmetauscher und Betätigungshebel bringen.
- Schnellverschlüsse durch Druck auf den Betätigungshebel gleichzeitig schließen (Schritt 3).

14.5 Neutralisationseinrichtung, Siphon und Kondensatwanne reinigen



WARNUNG

Lebensgefahr durch Vergiftung!

Bei einem nicht gefüllten Kondensatsiphon können giftige Abgase austreten.

- Vor der Inbetriebnahme: Sicherstellen, dass der Siphon mit Wasser gefüllt ist.
- ► Falls vorhanden: Siphonfüllprogramm nur bei einer Wartung ausschalten und am Ende der Wartung wieder einschalten.
- ► Im Heizkessel integrierten Siphon verwenden.
- ► Sicherstellen, dass das Kondensat ordnungsgemäß abgeleitet wird.



WARNUNG

Verletzungsgefahr durch Säure!

Das Kondensat im Kondensatbehälter und im Siphon kann einen pH-Wert von 2 erreichen.

 Bei der Reinigung immer geeignete Kleidung sowie Schutzbrille und Schutzhandschuhe tragen.

14.5.1 Neutralisationseinrichtung reinigen



Warten Sie die Neutralisationseinrichtung entsprechend der separaten Anleitung.

14.5.2 Siphon reinigen

Ŵ

WARNUNG

Lebensgefahr durch austretende Abgase bei falscher Kombination von Anbauteilen!

Je nach Fertigungsstand können unterschiedliche Versionen des Siphons ausgeliefert oder montiert sein (→Bild 76 und 77).

Die Verwendung eines Siphons ohne Schwimmer (Version 2) ist nur in Verbindung mit einem am Kessel installierten Druckwächter zur Abgasüberwachung zulässig.

Dieser Siphon darf auch im Ersatzteilfall ausschließlich für Kessel mit Druckwächter zur Abgasüberwachung eingesetzt werden.

- Sicherstellen und kontrollieren, dass immer der entsprechende Siphon montiert ist.
- ► Kondensatschlauch am Siphon lösen.
- Verschraubung am Anschlussstutzen der Kondensatwanne [1] lösen und Siphon [2] abnehmen (→Bild 78).

Siphon mit Schwimmer:



WARNUNG

Lebensgefahr durch Vergiftung!

Ein verschmutzter und festsitzender Schwimmerkörper kann den Kondensatabfluss verhindern und in Folge bei Überfüllung der Kondensatwanne zum Austritt von giftigem Abgas führen!

- Nach der Reinigung und bei der Montage immer die Leichtgängigkeit des Schwimmerkörpers kontrollieren und gegebenenfalls instandsetzen.
- ► Kappe [1] und Dichtung [2] demontieren.
- Schwimmerkörper [3] entnehmen.
- ► Dichtkegel [4] und Schwimmerkörper [3] reinigen.
- Schwimmersitz [5] reinigen.
- ► Einbauraum des Schwimmerkörpers reinigen.
- ► Kondensatrückstände entfernen und Siphon ausspülen.
- Siphon (→ Bild 76]) an den Anschlussstutzen der Kondensatwanne (→ Bild 78) schrauben.
- ► Kondensatschlauch montieren.
- ► Sperrwasser über den offenen Stutzen des Siphons auffüllen.
- Schwimmerkörper [3] einsetzen und Kappe [1] mit Dichtung [2] montieren.
 - Dabei auf Leichtgängigkeit des Schwimmers im Schwimmerkörper achten.



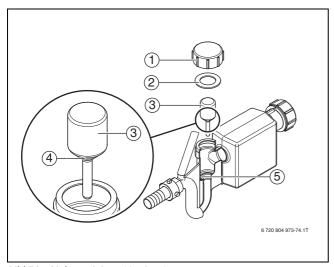


Bild 76 Siphon reinigen, Version 1

- [1] Kappe
- [2] Dichtung
- [3] Schwimmerkörper
- [4] Dichtkegel
- [5] Schwimmersitz

Siphon ohne Schwimmer:

(nur für Kessel mit Druckwächter)



WARNUNG

Lebensgefahr durch Vergiftung!

Ein nicht vollständig mit Wasser gefüllter Siphon kann zum Austritt von giftigem Abgas führen!

- ► Nach der Reinigung und bei der Montage des Siphons vollständige Füllung des Siphons sicherstellen.
- ► Kondensatrückstände entfernen und Siphon ausspülen.
- Siphon (→ Bild 77; Ausgleichsvolumenbehälter [4] und Schmutzauffangbehälter [5]) mit Wasser befüllen.
- Siphon (→ Bild 77) an den Anschlussstutzen der Kondensatwanne (→ Bild 78) schrauben.
- ► Kondensatschlauch montieren.
- ▶ Über den Entlüftungsschlauch (→ Bild 77, [3]) Wasser nachfüllen und dabei sicherstellen, dass der Siphon vollständig mit Wasser gefüllt ist.

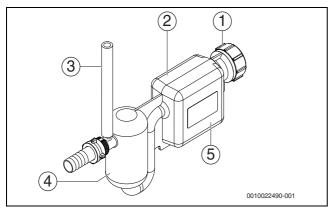


Bild 77 Siphon, Version 2

- [1] Verschraubung, Kondensatablauf (Kessel)
- [2] Siphon, Version 2
- [3] Entlüftungsschlauch
- [4] Ausgleichsvolumenbehälter
- [5] Schmutzauffangbehälter

14.5.3 Kondensatwanne reinigen

Λ

WARNUNG

Lebensgefahr durch austretende Abgase bei falscher Kombination von Anbauteilen!

Je nach Fertigungsstand können unterschiedliche Versionen des Siphons ausgeliefert oder montiert sein (→Bild 76 und 77).

Die Verwendung eines Siphons ohne Schwimmer (Version 2) ist nur in Verbindung mit einem am Kessel installierten Druckwächter zur Abgasüberwachung zulässig.

Dieser Siphon darf auch im Ersatzteilfall ausschließlich für Kessel mit Druckwächter zur Abgasüberwachung eingesetzt werden.

- Sicherstellen und kontrollieren, dass immer der entsprechende Siphon montiert ist.
- ► Kondensatschlauch am Siphon [2] lösen.
- Verschraubung am Anschlussstutzen der Kondensatwanne [1] lösen und Siphon [2] abnehmen.
- Kondensatrückstände und Ablagerungen entfernen. Dazu bei Bedarf das Abgasanschlussstück abnehmen.
- Auffanggefäß unter den Anschlussstutzen der Kondensatwanne stellen.
- ► Kondensatwanne durch Nassreinigung über das Wärmetauschersystem spülen (→ Kapitel 14.4, Seite 42).

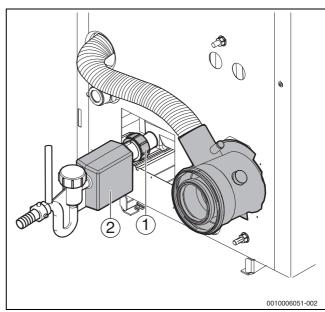


Bild 78 Kondensatwanne reinigen; dargestellt mit Siphon Version 1

- 1] Verschraubung, Anschlussstutzen der Kondensatwanne
- [2] Siphon, Version 1



14.6 Betriebsdruck der Heizungsanlage prüfen

HINWEIS

Sachschaden durch häufiges Nachfüllen von Heizwasser!

Häufiges Nachfüllen von Heizwasser kann in Abhängigkeit der Wasserbeschaffenheit zu Korrosion und Steinbildung führen und die Nutzungsdauer der Heizungsanlage verkürzen.

- ► Heizungsanlage auf Dichtheit prüfen.
- Ausdehnungsgefäß auf Funktionsfähigkeit prüfen.
- ▶ Undichte Stellen umgehend abdichten.
- Anforderungen an das Füllwasser beachten.

HINWEIS

Sachschaden/Spannungsrisse durch plötzliche Temperaturdifferenzen!

Wenn die Heizungsanlage im warmen Zustand befüllt wird, können große Temperaturdifferenzen Spannungsrisse verursachen. Der Heizkessel wird undicht.

- ► Heizungsanlage nur im kalten Zustand befüllen (die Vorlauftemperatur darf maximal 40 °C betragen).
- ▶ Vorgeschriebene Wasserbeschaffenheit beachten.

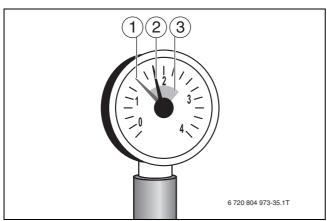


Bild 79 Manometer für geschlossene Anlagen

- [1] Roter Zeiger
- [2] Manometerzeiger
- [3] Grüne Markierung

Bei geschlossenen Anlagen muss der Manometerzeiger innerhalb der grünen Markierung stehen.

Der rote Zeiger des Manometers muss auf den erforderlichen Betriebsdruck eingestellt sein.

- ▶ Betriebsdruck von mindestens 1 bar herstellen.
- Betriebsdruck der Heizungsanlage prüfen.

Wenn der Manometerzeiger die grüne Markierung unterschreitet, ist der Betriebsdruck zu gering:

- ▶ Wasser über den Füll- und Entleerhahn nachfüllen.
- Heizungsanlage entlüften.
- ► Betriebsdruck erneut prüfen.

14.7 Konzentrische Verbrennungsluftzufuhr und Abgasführung

- Verbrennungsluftzufuhr und Abgasführung auf Verschmutzung und Dichtheit prüfen.
- Ringspaltmessung der CO/CO₂ -Werte im Anschlussstück durchführen.
- Auf Verstopfung des Kondensatablaufs kontrollieren. In den Kessel fließendes Kondensat kann zur Verschmutzung des Kondensatablaufs am Kessel führen.

Λ

WARNUNG

Lebensgefahr durch Vergiftung!

Ein verschmutzter und festsitzender Schwimmerkörper kann den Kondensatabfluss verhindern und in Folge bei Überfüllung der Kondensatwanne zum Austritt von giftigem Abgas führen!

 Nach der Reinigung und bei der Montage immer die Leichtgängigkeit des Schwimmerkörpers kontrollieren und gegebenenfalls instandsetzen.

14.8 Zuluftsystem

 Bei zu hohen CO₂- oder CO-Gehalten das Zuluftsystem auf Verstopfung kontrollieren.

14.9 Messwerte aufnehmen bzw. korrigieren

Die Messungen erfolgen grundsätzlich im Luft-Abgas-Stutzen (→Bild 80, [3]).

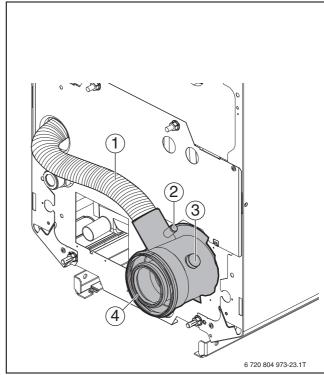


Bild 80 Luft-Abgas-Stutzen

- [1] Verbrennungsluftschlauch
- [2] Messöffnung Zuluft
- [3] Messöffnung Abgas
- [4] Konzentrischer Luft-Abgas-Stutzen



14.9.1 Messwerte aufnehmen

Die Kesselwassertemperatur beeinflusst die Abgastemperatur merklich. Deswegen möglichst bei einer Kesselwassertemperatur von mindestens 60 °C und einer Brennerlaufzeit von mehr als fünf Minuten messen. Bei raumluftunabhängig betriebenen Brennern bei einer Brennerlaufzeit von ca. 20 Minuten messen.



Wir empfehlen, die werkseitigen Voreinstellungen zu kontrollieren und sie nicht zu ändern, wenn sie mit den technischen Daten übereinstimmen.

- Messfühler durch die Messöffnung im Abgas-Anschlussstutzen bis in den Kernstrom (Mitte Abgasrohr) des Abgases eintauchen (höchste Abgastemperatur) (→ Bild 80, [3], Seite 46).
- Messwerte aufnehmen und im Inbetriebnahmeprotokoll eintragen (→Kapitel 18.4, Seite 68).
- Nach den durchgeführten Messungen sämtliche Messöffnungen schließen.

14.9.2 Dichtheit der Abgasanlage prüfen

Bei raumluftunabhängig betriebenen Heizkesseln mit konzentrischer Zuluft- und Abgasführung muss die Dichtheit der Abgasleitung geprüft werden.



VORSICHT

BRENNERSCHADEN durch angesaugte Abgase.

Vom Brenner angesaugtes Abgas führt zu Funktionsstörungen am Brenner.

- ► CO₂-Gehalt der Zuluft am Luft-Abgas-Anschlussstutzen messen.
- ▶ Befindet sich CO₂ in der Ansaugluft, ist die Abgasleitung undicht.
- ▶ Leckage beseitigen.

Flammenstrom messen

- ► Servicemenü öffnen.
- ► Menü **Diagnose** auswählen und bestätigen.
- ▶ Menü Monitorwerte auswählen und bestätigen.
- ▶ Im Menü **Kessel / Brenner** den Menüpunkt **Flammenstrom** suchen.



Bild 81 Flammenstrom im Menü Monitoring

► Flammenstrom ablesen



Der Flammenstrom muss > $50 \mu A sein$.

Bei Abweichungen zu dem gegebenen Wert müssen Sie die Störung beseitigen.

15 Betriebs- und Störungsanzeigen

15.1 Störungsanzeigen an der Bedieneinheit

Die Bedieneinheit meldet eine Störung in der Standardanzeige.

Die Ursache kann eine Störung der Bedieneinheit, eines Bauteils, einer Baugruppe des Wärmeerzeugers oder eine fehlerhafte oder unzulässige Einstellung sein. Zugehörige Anleitungen des betroffenen Bauteils, der Baugruppe oder und das Servicehandbuch enthalten weitere Hinweise zur Störungsbehebung.

Zurück-Taste drücken.
 Im Display erscheint ein Pop-up-Fenster, in dem die aktuell schwerwiegendste Störung mit Störungs-Code und Zusatz-Code angezeigt wird.

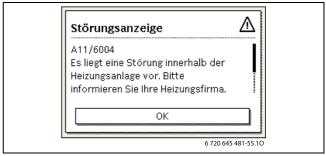


Bild 82 Pop-up -Fenster mit Störungsanzeige

Um die aktuellen Störungen und die Störungshistorie abzurufen:

 Servicemenü > Diagnose > Störungsanzeigen auswählen und bestätigen.

Die Störungen werden mit Störungs-Code, Zusatz-Code und einer kurzen Beschreibung, in welchem Teil der Anlage die Störung vorliegt, angezeigt.

Um die Störung zu beheben:

► Mögliche Ursache des Störungs-Codes und Zusatz-Codes in der technischen Dokumentation des betroffenen Teils der Anlage identifizieren und wie dort beschrieben die Störung beheben.

Wenn eine Störung am Wärmeerzeuger vorliegt:

► Störung beheben (→ Kapitel 15.3, Seite 48).

Die letzten 20 aufgetretenen Störungen werden mit Zeitstempel gespeichert (Störungshistorie → technische Dokumentation der Bedieneinheit).

Wenn sich eine Störung nicht beheben lässt:

- ► Zuständigen Servicetechniker kontaktieren.
- Nur Originalersatzteile verwenden. Schäden, die durch nicht vom Hersteller gelieferte Ersatzteile entstehen, sind von der Haftung ausgeschlossen.



15.2 Betriebsanzeigen am Feuerungsautomaten

Die LED am Feuerungsautomaten zeigt den aktuellen Betriebszustand des Brenners an.

LED	Betriebszustand
Grün. dauerhaft leuchtend	Feuerungsautomat ist in Betrieb
Grün, langsam blinkend	Feuerungsautomat ist im verriegelnden Fehlerzustand
Grün, schnell blinkend	Feuerungsautomat ist im Notbetrieb, Kommunikation gestört
Aus	Feuerungsautomat ist nicht in Betrieb

Tab. 28 Betriebsanzeigen Feuerungsautomat

15.3 Störungen beheben



GEFAHR

Lebensgefahr durch Vergiftung!

Nach Arbeiten an abgasführenden Teilen Dichtheitsprüfung durchführen.



GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrischen Stromschlag!

 Vor Arbeiten am elektrischen Teil die Spannungsversorgung (230 V AC) unterbrechen (Sicherung, LS-Schalter) und gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten sichern.



WARNUNG

Verbrühungsgefahr!

Heißes Wasser kann zu schweren Verbrühungen führen.

 Vor Arbeiten an wasserführenden Teilen alle Hähne schließen und ggf. Gerät entleeren.

HINWEIS

Sachschaden durch austretendes Wasser!

Austretendes Wasser kann das Regelgerät MX25 beschädigen.

► Regelgerät MX25 abdecken vor Arbeiten an wasserführenden Teilen.

HINWEIS

Anlagenschaden durch Frost!

Wenn die Heizungsanlage durch eine Störabschaltung nicht in Betrieb ist, kann sie bei Frost einfrieren.

- Störung unverzüglich beheben und die Heizungsanlage wieder in Betrieb nehmen
- Wenn eine Wiederinbetriebnahme nicht möglich ist, Heizungsanlage vor dem Einfrieren schützen. Dazu bei Bedarf die Heizungs- und Trinkwasserleitungen am tiefsten Punkt entleeren.
- ► Wärmetauscher entleeren.

15.3.1 Verriegelnde Störung zurücksetzen

➤ Taste 👪 am Regelgerät drücken.

Wenn die Status-LED am Regelgerät schnell blinkt, kann die Störung nur am Feuerungsautomaten zurückgesetzt werden.

-oder-

► Taste "Entstören" am Feuerungsautomaten drücken (→ Bild 83). Die Störung wird nicht mehr im Display angezeigt.

Das Gerät geht wieder in Betrieb und die Standardanzeige erscheint im Display.



Wenn innerhalb eines bestimmten Zeitraums zu viele Entriegelungen am Regelgerät vorgenommen werden, erscheint der Störungs-Code 5P 552. Diese Störungsanzeige kann nur direkt am Feuerungsautomaten zurückgesetzt werden.

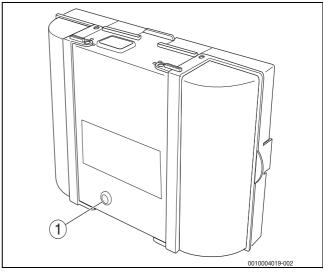


Bild 83 Störungen am Feuerungsautomaten zurücksetzen

[1] Taste "Entstören"

Wenn sich die Störung nicht beheben lässt:

- ► Leiterplatte prüfen, gegebenenfalls tauschen.
- Alle Einstellungen auf Grundeinstellung zurücksetzen und anschließend die aufgeführten Einstellungen gemäß Inbetriebnahmeprotokoll vornehmen.



15.3.2 Druckwächter zurücksetzen

WARNUNG

Vergiftungsgefahr durch austretende Abgase!

Aufgrund von Fehlern und/oder Störungen in der Abgasanlage kann der Druckwächter ausgelöst werden.

- ► Nach Auslösen des Druckwächters immer Zuluft- und Abgasweg auf Verschmutzung und Blockierung prüfen.
- Nach Auslösen des Druckwächters immer Zuluft- und Abgasweg auf Beschädigungen und Leckagen prüfen.
- Nach Auslösen des Druckwächters immer den Schwimmer des Siphons auf Verschmutzung und Leichtgängigkeit prüfen.
- ► Siphon reinigen (→Kapitel 14.5.2, Seite 44).
- ▶ Sicherstellen, dass das Kondensat ordnungsgemäß abgeleitet wird.

Wenn der Druckwächter ausgelöst hat:

Zurücksetzen durch Drücken der Taste reset

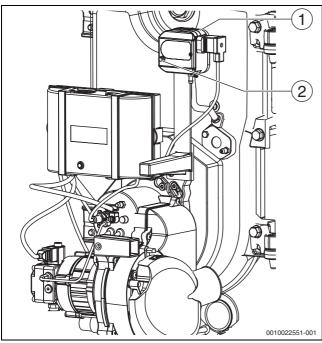


Bild 84 Störung am Druckwächter zurücksetzen

- [1] Druckwächter
- [2] Taste reset



Wenn eine blockierende Störungsanzeige dauerhaft angezeigt wird, am Feuerungsautomat prüfen, ob nicht doch eine Verriegelung vorliegt (LED blinkt langsam) und diese dann am Feuerungsautomat entriegeln.



Wenn bei einer Verriegelung im Display kein Störungs-Code angezeigt wird, kann er im Service-Menü unter Diagnose/Störungsanzeigen abgefragt werden.)



15.4 Betriebs- und Störungsanzeigen



Der Heizkessel besitzt im Auslieferungszustand eine Werkverriegelung. Die Störungsanzeige 4A (Störungs-Code)/700 (Zusatz-Code) zeigt diesen Zustand an.

► Um zu entriegeln, Taste **Reset** drücken.

15.4.1 Betriebsanzeigen

Um die Betriebsanzeigen auszulesen:

► Menü **Info** öffnen.

- ► Menü **Systeminformation** auswählen und bestätigen.
- ► Menüpunkt **Betriebscode** suchen.

Betriebs- Code	Fehler- nummer	Ursache	Beschreibung	Prüfvorgang/ Ursache	Maßnahme
OH	-	Das Gerät befindet sich in Betriebsbereitschaft, kein Wärmebedarf vor- handen.	Der Heizkessel ist betriebsbereit und hat keine Wärmeanforderung vom Heizkreis.	-	-
OY	-		Die aktuelle Kesseltemperatur ist höher als die Sollkesselwassertemperatur. Der Heizkessel wird abgeschaltet.	-	-
ОР	-	Warten auf Gebläsean- lauf.	Die Detektion des Anlaufs wird für den weiteren Ablauf benötigt.	-	-
OE	-	Das Gerät befindet sich in Betriebsbereitschaft, Wärmebedarf ist vor- handen, es wird jedoch zu viel Energie geliefert.	Der aktuelle Wärmebedarf der Anlage ist niedriger, als der mi- nimale Modulationsgrad des Brenners zur Verfügung stellt.	-	-
OU	-	Beginn des Programmab- laufs zum Brennerstart.	-	-	-
OC	-	Beginn Brennerstart.	Warten Ölvorwärmer	-	-
OL	-	Öffnen des Magnetventils.	-	-	-
8Y	572	Das MX25 ist über die Anschlussklemme EV extern verriegelt.	Das MX25 setzt die Wärme- anforderung zum Feuerungs- automaten auf 0.	-	Wenn keine externe Blockierung benötigt wird, muss eine Brücke an den Anschlussklemmen EV installiert sein.

Tab. 29 Betriebsanzeigen



15.4.2 Serviceanzeigen

SC ¹⁾	FC ²⁾	Beschreibung	Mögliche Ursache	Maßnahme
H01	1011	Abgastemperatur hoch	Kessel oder Wärmetauscher verschmutzt.	► Kessel und Wärmetauscher reinigen.
H03	1013	Betriebsstunden abgelaufen	Die eingestellte Betriebsstundenzahl bis zur nächsten Wartung wurde über- schritten.	► Wartung durchführen.
H04	1014	Niedriges Flammensignal	Bei den letzten Brennerstarts wurde ein niedriges Flammensignal gemessen. Brennereinstellung fehlerhaft. Flammenfühler verschmutzt oder defekt.	 Brennereinstellung prüfen. Flammenfühler prüfen und gegebenenfalls reinigen. Flammenfühler gegebenenfalls austauschen.
H05	1015	Zündverzug zu hoch	Bei den letzten Brennerstarts wurde ein zu hoher Zündverzug gemessen. Brennereinstellung fehlerhaft. Zündelektrode defekt. Zündtrafo defekt.	 Brennereinstellung prüfen. Zündelektrode prüfen und gegebenenfalls austauschen. Zündtrafo prüfen und gegebenenfalls austauschen.
H06	1016	Häufiger Flammenabriss	Bei den letzten Brennerstarts kam es häufig zum Flammenabriss. Fehlerhafte Zündanlage Fehlerhafte Brennereinstellung Fehlerhafte Brennerkomponenten Blockierter Abgas- / Zuluftweg	 Um zu erkennen, in welcher Betriebsphase der Flammenabriss auftritt: Störungsspeicher der blockierenden Störung auslesen. Brennstoffversorgung überprüfen. Zuluftansaug- / Abgasaustritts-Öffnungen und Abgas- / Zuluftweg auf Blockierung überprüfen. Blockierung beseitigen. Druckwächter zurücksetzen und beschriebene Maßnahmen durchführen (→Kapitel 15.3.2, Seite 49). Flammenfühlerstrom mit Bedieneinheit überprüfen. Zündung mit Funktionstest/Relaistest mit Bedieneinheit überprüfen. Brennereinstellung gemäß Einstelltabelle des Brenners prüfen und gegebenenfalls korrigieren. Wenn andere blockierende Störungen (Flammenabriss nach erfolgreicher Flammenbildung) vorliegen: Brennereinstellung gemäß Einstelltabelle des Brenners prüfen und gegebenenfalls korrigieren.
H08	1018	Service Zeit abgelaufen	Das eingestellte Wartungsdatum wurde erreicht.	

¹⁾ Service-Code SC (wird im Display der Bedieneinheit angezeigt)

Tab. 30 Serviceanzeigen

²⁾ Fehlercode FC (wird im Display der Bedieneinheit angezeigt)



15.4.3 Störungsanzeigen

Art ¹⁾	SC ²⁾	FC ³⁾	Störungsanzeige	Mögliche Ursache	Abhilfe
V	1C	526	Fühlerdifferenz zwischen Ab-	Die 2 Fühlerelemente im Abgastempe-	► Fühlerleitung prüfen.
			gastemperaturfühler 1 und 2	raturfühler zeigen eine zu große Diffe-	► Abgastemperaturfühler austauschen.
			zu groß.	renz an.	► Feuerungsautomat austauschen.
٧	1F	525	525 Abgastemperatur hat maximal	Die Abgastemperatur hat die Auslöse-	► Heizkessel auf Verschmutzung prüfen, gegebenen-
				temperatur des Sicherheitstemperatur-	falls reinigen.
				begrenzers erreicht.	► Position des Abgastemperaturfühlers prüfen, gege-
					benenfalls reinigen.
					► Steckverbindung prüfen, gegebenenfalls Kontakt-
					probleme beseitigen.
					Fühlerwerte prüfen, gegebenenfalls Temperatur-
					fühler austauschen.
					► Spannungswerte am Temperaturfühler prüfen, ge-
					gebenenfalls Feuerungsautomat austauschen.
В	1H	530	Abgastemperatur zu hoch.	Kessel und/oder Abgaswärmetauscher	► Heizkessel auf Verschmutzung prüfen, gegebenen-
				verschmutzt.	falls reinigen.
					Position des Abgastemperaturfühlers prüfen, gege-
					benenfalls reinigen.
					Steckverbindung prüfen, gegebenenfalls Kontakt-
					probleme beseitigen.
					Fühlerwerte prüfen, gegebenenfalls Temperaturfühler austauschen.
					Spannungswerte am Temperaturfühler prüfen, ge-
					gebenenfalls Feuerungsautomat austauschen.
V	1L	527	Kurzschluss zwischen Abgas-	Im Testmode für den Fühler wurde ein	Fühlerleitung prüfen.
V	TL	321	temperaturfühler 1 und 2.	Fehler festgestellt.	Abgastemperaturfühler austauschen.
			temperaturumer 1 und 2.	Tomer restgestent.	Feuerungsautomat austauschen.
٧	11	529	Kurzachluse Abgestempere	Am Abgastemperaturfühler wurde eine	
V	1L	529	Kurzschluss Abgastempera- turfühler.	zu hohe Temperatur (≥ +150 °C) ge-	-
			turrumer.	messen.	Abgastemperaturfühler austauschen.
.,	1 D	F00	Hatada a shaa a Abaa staa a		Feuerungsautomat austauschen.
٧	1P	528	Unterbrechung Abgastemperaturfühler.	Am Abgastemperaturfühler wurde eine zu niedrige Temperatur (≤ -5 °C) ge-	Fühlerleitung prüfen.
			raturiumer.	messen.	Abgastemperaturfühler austauschen.Feuerungsautomat austauschen.
V	4.4	F20	Verley fitzen en en et un bet menyi		-
V	4A	520	Vorlauftemperatur hat maximal zulässigen Wert über-	Die Kesseltemperatur hat die Temperatur des STB erreicht.	Störung kann nur bei ungünstiger Hydraulik auftreten.
			schritten	Temperatur des 31b erreicht.	► Hydraulik überprüfen
			Somitten		Rückschlagventil im Heizkreis auf Funktion prüfen.
					Bei Bedarf nachrüsten.
					▶ Überprüfen, ob Schwerkraftbremsen in Arbeitsstellung stehen.
					Prüfen, ob sich Luft im System befindet.
V	411	E 0.1	Fühlerdiff. zw. Kesselvorlauf-	Die 2 Fühlerelemente im Verleufteren	
V	4U	521	temp. Fühler 1 und 2 zu groß	Die 2 Fühlerelemente im Vorlauftemperaturfühler zeigen eine zu große Diffe-	► Uberprüfen, ob Vorlauf und Rücklauf richtig angeschlossen sind.
			temp. Fumer 1 und 2 zu grob	renz an.	Steckverbindung am Vorlauftemperaturfühler und
				Tenz an.	am Feuerungsautomaten bezüglich Verschmutzung
					überprüfen. Bei Bedarf reinigen und Fühlerleitung
					austauschen.
					► Vorlauftemperaturfühler austauschen.
					Feuerungsautomat austauschen.
٧	4U	522	Kurzschluss zwischen Kessel-	Am Vorlauftemperaturfühler wurde eine	-
			vorlauftemp. Fühler 1 und 2	zu hohe Temperatur (≥ +130 °C) ge-	Feuerungsautomaten austauschen.
			,	messen.	Fühlerkabel prüfen.
٧	4U	524	Kurzschluss Kesselvorlauftem-	Am Vorlauftemperaturfühler wurde eine	·
		524	peraturfühler	zu hohe Temperatur (≥ +130 °C) ge-	Bei Bedarf austauschen.
				zu none Temperatur (≥ +130 °C) ge- messen.	 Vorlauftemperaturfühler austauschen.
					► Feuerungsautomat austauschen.
٧	4Y	523	Unterbrechung Kesselvorlauf-	Am Vorlauftemperaturfühler wurde eine	-
			temperaturfühler	zu niedrige Temperatur (≤ −5 °C) ge-	Bei Bedarf austauschen.
				messen.	 Vorlauftemperaturfühler austauschen.
					► Feuerungsautomat austauschen.



Art ¹⁾	SC ²⁾	FC ³⁾	Störungsanzeige	Mögliche Ursache	Abhilfe		
В	5L	542	Kommunikation mit Geräte- elektronik/ Fremdbrennermo- dul unvollständig	Fehlerhafte Kommunikation zwischen MX25 und Feuerungsautomat	 Verkabelung prüfen. Bei Bedarf austauschen. Elektrische Leitungen und Steckverbindungen z schen Feuerungsautomat und MX25 überprüfer Bei Bedarf austauschen. MX25 austauschen. Feuerungsautomaten austauschen. 		
В	5L	543	Keine Kommunikation mit Geräteelektr./Fremdbrennermodul	Keine Kommunikation zwischen MX25 und Feuerungsautomaten. Der Feuerungsautomat befindet sich im Notbetrieb.	 Zunächst prüfen, ob 7P/549 vorliegt. Bei Bedarf beheben. Verkabelung prüfen. Bei Bedarf austauschen. Elektrische Leitungen und Steckverbindungen zwischen Feuerungsautomat und MX25 überprüfen. Bei Bedarf austauschen. MX25 austauschen. Feuerungsautomat austauschen. 		
V	5P	552	Zu viele Entriegelungen über Schnittstelle	Wenn innerhalb einer bestimmten Zeit zu viele Entriegelungen über die Schnitt- stelle empfangen werden, wird diese Störungsanzeige erzeugt.	▶ Prüfen, ob die Taste reset am Regelgerät fest sitzt, gegebenenfalls lösen. Entstörung ist nur über die Taste reset am Feuerungs- automat möglich.		
В	5U	582	Keine Kommunikation mit Um- schaltmodul	Der Feuerungsautomat kann keine Verbindung zum UX 15 aufbauen.	► Sicherung des UX 15 prüfen.		
V	5U	588	Mehr als ein Umschaltmodul im System	Der Feuerungsautomat erkennt, dass 2 UX 15 installiert sind.	► Nur 1 UX 15 installieren.		
V	5Y	585	Umschaltmodul nicht vorhanden	Kommunikation störungsfrei, aber UX 15 meldet sich nicht mehr.	► Wenn das UX 15 ausgebaut wurde, auch softwareseitig deinstallieren.		
V	6C	509	Eingang Flammenfühler defekt	Bei der Überprüfung der Eingangsbeschaltung des Flammenfühlers wurde ein Fehler erkannt.	 ▶ Position des Flammenfühlers prüfen, ob eventuell Fremdlicht einfällt, gegebenenfalls Flammfühler korrekt positionieren. ▶ Druckwächter zurücksetzen und beschriebene Maßnahmen durchführen (→Kapitel 15.3.2, Seite 49). ▶ Kontakt Flammenfühler und Stecker am Feuerungsautomat prüfen, gegebenenfalls Flammenfühler und/oder Feuerungsautomat austauschen. 		
V	6C	519	Kein Flammenabriss bei Nach- belüftung	Während der Nachbelüftung ging das Flammensignal nicht aus.	► Stecker Magnetventil 1. Stufe am Feuerungsauto- mat entfernen und im Menü Monitor am Regelgerät prüfen, ob ein Flammensignal erkannt wird. Wenn ja, Magnetventil 1. Stufe oder Flammenfüh- ler austauschen.		
В	6L	512	Flammenabriss innerhalb der Sicherheitszeit	Das Flammensignal ging innerhalb der Sicherungszeit aus.	Neuer Startversuch durch den Feuerungsautomat.		
В	6L	513	Flammenabriss innerhalb der Nachzündzeit	Das Flammensignal ging innerhalb der Nachzündzeit aus.	Neuer Startversuch durch den Feuerungsautomat.		
В	6L	517	Flammenabriss in Betrieb 1. Stufe	Das Flammensignal ging während des Betriebs der 1. Stufe aus.	Neuer Startversuch durch den Feuerungsautomat.		
V	6L	553	Zu viele Flammenabrisse	Es wurden 15 Flammenabrisse direkt hintereinander registriert.	→ Störung V – 6L – 672 und V – 6U – 597. Entstörung ist nur über die Taste reset am Feuerungsautomat möglich.		
V	6L	670	Flammenabriss innerhalb der Sicherheitszeit	Das Flammensignal ging innerhalb der Sicherungszeit aus.	→ Störung V – 6L – 672.		
V	6L	671	Flammenabriss innerhalb der Nachzündzeit	Das Flammensignal ging innerhalb der Nachzündzeit aus.	→ Störung V – 6L – 672.		



Art ¹⁾	SC ²⁾	FC ³⁾	Störungsanzeige	Mögliche Ursache	Abhilfe
V	6L	672	Flammenabriss in Betrieb 1. Stufe	Das Flammensignal ging während des Betriebs der 1. Stufe aus.	 ➤ Zuluftansaug- / Abgasaustritts-Öffnungen und Abgas- / Zuluftweg auf Blockierung überprüfen. Blockierung beseitigen. ➤ Druckwächter zurücksetzen und beschriebene Maßnahmen durchführen (→ Kapitel 15.3.2, Seite 49). ➤ Heizkessel auf Verschmutzung prüfen, gegebenenfalls reinigen. ➤ Störungsspeicher der blockierenden Störungen auslesen. ➤ Ölversorgung überprüfen. ➤ Flammensignal mittels Bedieneinheit überprüfen. ➤ Flammenfühler auf Verschmutzung prüfen, gegebenenfalls reinigen. ▶ Brennereinstellung gemäß Einstelltabelle des Brenners prüfen, gegebenenfalls korrigieren. ▶ Brennerdüsen prüfen, gegebenenfalls austauschen. ▶ Ölabschlussventil des Ölvorwärmers optisch prüfen, gegebenenfalls austauschen. ▶ Mischsystem prüfen, gegebenenfalls reinigen. ▶ Bei raumluftunabhängiger Betriebsweise den CO2-Gehalt beziehungsweise CO-Gehalt in der Zuluft messen. ₩enn CO2 beziehungsweise CO gemessen wird, ist das Abgassystem undicht. Abgassystem abdichten, gegebenenfalls erneut montieren, Dichtheitsprüfung durchführen.
В	6U	511	Keine Flamme innerhalb der Sicherheitszeit	Innerhalb der Sicherheitszeit wurde kein Flammensignal erkannt.	Neuer Startversuch durch den Feuerungsautomat.
V	6U	597	Keine Flamme innerhalb der Sicherheitszeit	Innerhalb der Sicherheitszeit wurde kein Flammensignal erkannt. Druckwächter hat ausgelöst. Abgas- / Zuluftweg blockiert. Fehlerhafte Ölversorgung. Fehlerhafte Brennereinstellung. Fehlerhafte Brennerkomponenten.	 ▶ Prüfen, ob der Druckwächter am Brenner ausgelöst hat (→Bild 84, Seite 49). ▶ Zuluftansaug- / Abgasaustritts-Öffnungen und Abgas- / Zuluftweg auf Blockierung überprüfen. Blockierung beseitigen. ▶ Heizkessel auf Verschmutzung prüfen, gegebenenfalls reinigen. ▶ Störungsspeicher der blockierenden Störungen auslesen. ▶ Ölversorgung überprüfen. ▶ Flammensignal mittels Bedieneinheit überprüfen. ▶ Flammenfühler auf Verschmutzung prüfen, gegebenenfalls reinigen. ▶ Zündung mittels Funktionstest/Relaistest über Bedieneinheit prüfen. ▶ Abstand der Zündelektroden prüfen, gegebenenfalls korrigieren. ▶ Zustand der Zündelektroden prüfen, gegebenenfalls austauschen. ▶ Steckkontakte prüfen, gegebenenfalls Kontaktprobleme beheben. ▶ Brennereinstellung gemäß Einstelltabelle des Brenners prüfen, gegebenenfalls korrigieren. ▶ Brennerdüsen prüfen, gegebenenfalls austauschen. ▶ Ölabschlussventil des Ölvorwärmers optisch prüfen, gegebenenfalls austauschen. ▶ Mischsystem prüfen, gegebenenfalls reinigen. ▶ Magnetventil prüfen, gegebenenfalls austauschen.



Art ¹⁾	SC ²⁾	FC ³⁾	Störungsanzeige	Mögliche Ursache	Abhilfe
V	6Y	510	Fremdlicht Vorbelüftung	Es wurde ein Flammensignal während der Vorbelüftung erkannt.	 Position des Flammenfühlers prüfen, ob eventuell Fremdlicht einfällt, gegebenenfalls Flammfühler korrekt positionieren. Flammenfühler abziehen und abdunkeln und Startversuch durchführen. Wenn die Störung 6Y/510 angezeigt wird, Flammenfühler austauschen. Magnetventil prüfen, gegebenenfalls austauschen. Flammenfühler abziehen und abdunkeln und Startversuch durchführen. Wenn die Störung 6U/511 angezeigt wird, Zündelement korrekt einbauen (Fremdlichterkennung). Kontakt Flammenfühler und Stecker am Feuerungsautomat prüfen, gegebenenfalls Flammenfühler und/oder Feuerungsautomat austauschen.
В	7A	550	Unterspannung	Die Netzspannung ist zu niedrig.	Der Feuerungsautomat geht in Betrieb, sobald die Netzspannung ausreichend hoch ist. • Gegebenenfalls Spannungsversorgung überprüfer.
В	7A	551	Spannungsunterbrechung	Die Netzspannung hatte eine kurze Unterbrechung.	fen. Keine Maßnahme. Der Feuerungsautomat geht in Betrieb, sobald die Netzspannung ausreichend ist.
В	7P	549	Sicherheitskette offen	Das auf Anschlussklemme 17 und 18 aufgelegte Sicherheitsorgan oder die Überlaufsicherung der Neutralisationseinrichtung haben angesprochen.	 Abgasweg, Siphon und Neutralisationseinrichtung auf Verstopfung überprüfen. Zuluftansaug- / Abgasaustritts-Öffnungen und Abgas- / Zuluftweg auf Blockierung überprüfen. Blockierung beseitigen. Sicherheitsorgan prüfen.
В	8U	584	Umschaltmodul keine Rück- meldung	UX 15erhält die Rückmeldung nicht in- nerhalb der festgelegten Zeit.	 Abgassperrklappe oder andere angeschlossene Vorrichtung prüfen. UX 15 prüfen.
В	8Y	583	Umschaltmodul externe Ver- riegelung	Festbrennstoff-Kessel ist in Betrieb.	Keine Störung, sondern Blockade des Öl-oder Gasheiz- kessels.
V	9Y	500	Interne Störung Feuerungsautomat, keine Spannung Sicherheitsrelais	Interne Störung des Feuerungsautomaten	► Taste Reset drücken.Wenn die Störung wieder auftritt:► Feuerungsautomat austauschen.
V	9Y	501	Interne Störung Feuerungsautomat, Sicherheitsrelais hängt	Interne Störung des Feuerungsautomaten	Taste Reset drücken.Wenn die Störung wieder auftritt:Feuerungsautomat austauschen.
V	9Y	502	Interne Störung Feuerungsautomat, keine Spannung Brennstoffrelais 1	Interne Störung des Feuerungsautomaten	► Taste Reset drücken.Wenn die Störung wieder auftritt:► Feuerungsautomat austauschen.
V	9Y	503	Interne Störung Feuerungsautomat, Brennstoffrelais 1 hängt	Interne Störung des Feuerungsautomaten	► Taste Reset drücken.Wenn die Störung wieder auftritt:► Feuerungsautomat austauschen.
A	A01	800	Außentemperaturfühler ist defekt	Temperaturfühler ist falsch angeschlossen oder angebracht. Bruch oder Kurzschluss der Fühlerleitung. Temperaturfühler ist defekt.	-
A	A01	808	WarmwTemperaturfühler 1 defekt. Geg.falls WW-funkt. deaktivieren	Temperaturfühler ist falsch angeschlossen oder angebracht. Bruch oder Kurzschluss der Fühlerleitung. Temperaturfühler ist defekt	 Fühleranschluss und Fühlerleitung prüfen. Fühleranbringung am Speicher prüfen. Widerstandswert mit Fühlerkennlinie vergleichen.



Art ¹⁾	SC ²⁾	FC ³⁾	Störungsanzeige	Mögliche Ursache	Abhilfe
A	A01	810	Warmwasser bleibt kalt	Ständige Zapfung oder Leckage. Temperaturfühler falsch angeschlossen oder angebracht. Bruch oder Kurzschluss der Fühlerleitung. Temperaturfühler ist defekt. Speicherladepumpe falsch angeschlossen oder defekt.	 Bei Bedarf Leckage beseitigen. Fühleranschluss und Fühlerleitung prüfen. Fühleranbringung prüfen. Widerstandswert mit Fühlerkennlinie vergleichen. Funktion der Speicherladepumpe prüfen, z. B. mit Funktionstest.
A	A01	845	Hydraulische Konfiguration- wird nicht unterstützt	Wärmeerzeuger unterstützt die vorgegebene hydraulische Konfiguration nicht (z.B. weil mehr Pumpenausgänge benötigt werden als vorhanden)	 Warmwasser auf Modul konfigurieren oder deinstallieren. Heizkreis 1 auf Modul konfigurieren oder deinstallieren. Systempumpe auf "Keine" stellen.
A	AD1	818	Wärmeerzeuger bleibt kalt	Wenn der Heizkessel eine bestimmte Zeit unterhalb der Pumpenlogiktempe- ratur ist, obwohl der Brenner an ist, wird diese Störungsanzeige erzeugt.	 Anlagenauslegung und Pumpenparametrierung in der Bedieneinheit überprüfen. Bei Bedarf Anlagenauslegung und Pumpenparametrierung in der Bedieneinheit korrigieren. Rückschlagventil auf Funktion prüfen. Bei Bedarf nachrüsten. Überprüfen, ob Schwerkraftbremsen in Arbeitsstellung stehen.
A	AD1	819	Ölvorwärmer Dauersignal	Vom Ölvorwärmer wird ein Freigabesig- nal empfangen, obwohl der Ölvorwär- mer ausgeschaltet ist.	Ölvorwärmer austauschen.Feuerungsautomat austauschen.
A	AD1	820	Öl zu kalt	Der Ölvorwärmer gibt innerhalb einer bestimmten Zeit nicht das Signal zu- rück, dass das Öl seine Betriebstempe- ratur erreicht hat.	 Verbindungsleitung zum Ölvorwärmer prüfen, gegebenenfalls austauschen. Ölvorwärmer austauschen. Feuerungsautomat austauschen.
V	EE	XXX	Interne Störung	Interne Störung des Feuerungsautomaten	 Um die Störung zu beheben: ► Entstörtaste am Feuerungsautomaten drücken, ► Wenn weiterhin eine interne Störung öfter auftritt, nehmen Sie bitte mit einem Bosch-Service-Center Kontakt auf und geben Sie den Fehlercode an. Wenn weiterhin öfter eine interne Störung auftritt: ► Mit einem Bosch-Service-Center Kontakt aufnehmen. ► Fehlercode angeben.
V	EU	690	Relais im Umschaltmodul schaltet nicht nach Vorgabe	Das Relais auf UX 15 schaltet nicht nach Vorgabe.	► UX 15 erneuern.
V	EU	691	Rückmeldung Umschaltmo- dul, obwohl Relais dort nicht angesteuert	Rückmeldung, obwohl Relais auf UX 15 nicht angesteuert wird.	Anschluss der Drahtbrücke erneuern.UX 15 erneuern.
V	EU	692 699	UX 15	Interne Störung	► UX 15 erneuern.
V	LL	571	Zu viele Wiederanläufe trotz Entriegelung	Direkt hintereinander traten 15 Wieder- anläufe auf. Das heißt, nach den Ent- riegelungen bestand immer noch das gleiche Problem in der Anlage.	► Problem beseitigen. Entstörung ist nur über die Entstörtaste am Feuerungs- automaten möglich.

¹⁾ Art der Sicherheitsabschaltung: V = Verriegelnd, B = Blockierend, A = Anlagenstörung (Kessel eventuell mit Einschränkungen im Betrieb)

Tab. 31 Sicherheitsabschaltungen bei Öl-Heizkesseln

²⁾ Service-Code (wird im Display der Bedieneinheit angezeigt)

³⁾ Fehlercode (wird im Display der Bedieneinheit angezeigt)



16 Wasserbeschaffenheit

Die Wasserbeschaffenheit stellt eine wesentliche Voraussetzung für den einwandfreien Betrieb, die hohe Energieeffizienz und eine lange Lebensdauer des Wärmeerzeugers sowie sämtlicher Komponenten der Anlage dar. Schlämme, Kalk und Schmutzbelastungen des Wassers können selbst in kurzer Zeit und unabhängig von der Güte der verwendeten Werkstoffe eine irreparable Beschädigung des Wärmeerzeugers verursachen.

16.1 Physikalische Hintergründe

16.1.1 Kalkbildung im Wärmeerzeuger

Kalk bildet sich beim Erhitzen von Wasser durch Ausfällen der bei Umgebungstemperatur im Wasser gelösten Calcium- und Magnesiumhydrogencarbonate.

$$Ca(HCO_3)_2$$
 ---- Temperaturanstieg ----> $CaCO_3 + H_2O + CO_2$
 $Mg(HCO_3)_2$ ---- Temperaturanstieg ----> $Mg(OH)_2 + 2CO_2$

Beim Ausfällen bilden Calciumcarbonat und Magnesiumhydroxid unlösliche, anhaftende und kompakte Ablagerungen (Kalk) mit sehr hohem Wärmeisoliervermögen. Im Wärmeerzeuger lagert sich Kalk vorwiegend an den wärmsten Bereichen ab. Aus diesem Grund treten Verkalkungen oft nur an bestimmten Stellen lokalisiert auf, in der Regel in Bereichen mit hoher Wärmebelastung.

Schon bei einer 0,1 mm dünnen Kalkschicht setzt eine reduzierte Kühlwirkung der darunter liegenden Metalloberfläche ein. Ein weiterer Aufbau der Kalkschichtdicke verursacht Überhitzungen der Metallteile und im Extremfall ihren Bruch durch thermische Überlastung.

16.1.2 Korrosion im Wärmeerzeuger

Sauerstoffkorrosion

Unlegierter Stahl adsorbiert beim Kontakt mit Wasser den im Wasser enthaltenen Sauerstoff und bildet hierbei das typisch rote Eisenoxid Fe₂O₃ (Rost). Diesen Vorgang bezeichnet man als Korrosion.

$$4\text{Fe} + 30_2 \rightarrow 2\text{Fe}_2\text{O}_3$$
 (Eisenoxid, Rost)

Andauernde Oxidationen führen unweigerlich zu einer Reduzierung der Wandstärke. Sauerstoffkorrosion lässt sich durch den lokalen Angriff der gesamten Metalloberflächen im Wärmeerzeuger und die kreisförmigen und kraterähnlichen Vertiefungen an der Metalloberfläche erkennen. Wird ein permanenter Sauerstoffeintrag in die Anlage verhindert, nimmt der Sauerstoffgehalt kontinuierlich ab, da eine partielle Oxidation zu schwarzem Magnetit (Fe $_3\mathrm{O}_4$) erfolgt. Magnetit hat eine Schutzwirkung gegen Korrosion.

 $3\text{Fe} + 2\text{O}_2 \rightarrow \text{Fe}_3\text{O}_4$ (Eisen(III)-oxid, Magnetit)

Säurekorrosion

Die Wasserstoff- oder Säurekorrosion ist eine Form der Korrosion bei Metallen, die in Anwesenheit von Wasser, jedoch unter Sauerstoffmangel, zur Bildung von elementarem Wasserstoff und Metallionen führt. Säurekorrosion greift unlegierten Stahl als flächige Korrosion an, und tritt meist gleichförmig im gesamten Wärmeerzeuger auf.

16.2 Betriebsbuch führen

Bei Heizungsanlagen mit Gesamt-Nennwarmeleistung ≥ 50 kW ist der Einbau eines Wasserzählers in die Füllleitung des Heizsystems sowie das Führen eines Betriebsbuchs zwingend vorgeschrieben (siehe auch EN 12828 beziehungsweise VDI2035 für Deutschland). Diese Punkte sind Bestandteil unserer Gewährleistung.

Um die Wasserbeschaffenheit nachzuweisen:

► Geforderte Werte in das Betriebsbuch eintragen.



Die Wasserbeschaffenheit ist ein wesentlicher Faktor zur Erhöhung der Wirtschaftlichkeit, der Funktionssicherheit, der Lebensdauer und der Betriebsbereitschaft einer Heizungsanlage. Aus diesem Grund empfehlen wir generell den Einsatz von aufbereitetem Wasser (→ Kapitel 16.7).

Neben der eingefüllten Menge an Füll- und Ergänzungswasser auch die Konzentration an Calzium-Hydrogencarbonat [Ca(HCO₃)₂] beziehungsweise die Wasserhärte erfassen und ins Betriebsbuch eintragen.



Die Ca(HCO_3)₂-Konzentration beziehungsweise die Wasserhärte können Sie bei Ihrem Wasserversorgungsunternehmen erfragen oder nach der Berechnungsgrundlage ermitteln (\rightarrow Kapitel 16.6.1, Seite 58).

16.3 Vermeidung von Schäden durch Korrosion

Zusätzlicher Schutz vor Korrosion

Schäden durch Korrosion treten auf, wenn ständig Sauerstoff in das Heizwasser eintritt, z. B. durch:

- nicht ausreichend dimensionierte oder defekte Ausdehnungsgefäße (AGs).
- · falsch eingestellten Vordruck oder
- · offene Systeme.
- ► Vordruck und Funktion der Druckhaltung jährlich prüfen.

In Anlagen mit funktionsfähiger, richtig dimensionierter Druckhaltung wird der über das Füll- und Ergänzungswasser eingebrachte Sauerstoff schnell abgebaut und ist damit vernachlässigbar.

Kann ein regelmäßiger Sauerstoffeintrag z.B. bei Verwendung von nicht diffusionsdichten Kunststoffrohren in Fußbodenheizsystemen oder wenn kontinuierlich größere Nachspeisemengen auftreten, nicht verhindert werden, sind Korrosionsschutzmaßnahmen z.B. durch Systemtrennung mit Hilfe eines Wärmetauschers notwendig. Eine weitere mögliche Korrosionsschutzmaßnahme für Wärmeerzeuger aus Eisenwerkstoffen (Grauguss und unlegierte Stähle) ist der Einsatz von Sauerstoffbindemitteln. Hierbei sind die Herstellerangaben zur notwendigen Überschussdosierung zu beachten.

pH-Wert

Der pH-Wert von unbehandeltem Heizungswasser soll bei Wärmeerzeugern aus Eisenwerkstoffen zwischen 8,2 bis 10,0 liegen. Zu beachten ist, dass sich der pH-Wert nach der Inbetriebnahme, insbesondere durch den Abbau von Sauerstoff und Kalkausscheidung, verändert (Selbstalkalisierungseffekt). Es empfiehlt sich den pH-Wert nach mehreren Monaten beheiztem Anlagenbetrieb zu überprüfen.

Bei Wärmeerzeugern aus Eisenwerkstoffen kann eine eventuell notwendige Alkalisierung durch die Zugabe z. B. von Trinatriumphosphat erfolgen.



Einbau einer Schmutzfangeinrichtung



Beim Einbau eines Heizkessels in eine bestehende Heizungsanlage können sich Verunreinigungen im Heizkessel ablagern und dort zu örtlichen Überhitzungen, Korrosion und Geräuschen führen. Wir empfehlen den Einbau einer Schmutzfang- und Entschlammungseinrichtung.

Schmutzfangeinrichtungen halten Verunreinigungen zurück und verhindern so Störungen an Regelorganen, Rohrleitungen und Heizkesseln.

- Schmutzfangeinrichtung in der N\u00e4he der am tiefsten gelegenen Stelle im R\u00fccklauf der Heizungsanlage installieren.
- ▶ Darauf achten, dass die Schmutzfangeinrichtung gut zugänglich ist.
- Bei jeder Wartung der Heizungsanlage die Schmutzfangeinrichtungen reinigen.

16.4 Zusatzmittel

Freigegebene Frostschutzmittel oder andere chemische Zusatzmittel können Sie beim Hersteller des Wärmeerzeugers erfragen. Bei Verwendung von freigegebenen Zusatzmitteln folgende Herstellerangaben beachten und einhalten:

- · Vom Hersteller geforderte Konzentrationsbereiche
- Regelmäßige Überprüfungen
- Gegebenenfalls erforderliche Korrekturmaßnahmen

Heizwasserzusätze

Heizwasserzusätze, z. B. Korrosionsschutzmittel, sind nur bei ständigem Sauerstoffeintrag erforderlich, der durch andere Maßnahmen nicht verhindert werden kann. Informieren Sie sich vor der Verwendung beim Hersteller des Heizwasserzusatzes über die Eignung für den Wärmeerzeuger und alle anderen Werkstoffe in der Heizungsanlage.



Dichtmittel im Heizwasser können zu Ablagerungen im Wärmeblock führen. Wir raten daher von deren Verwendung ab.

16.5 Wasserhärte

 Heizungsanlage ausschließlich mit sauberem Leitungswasser aus der öffentlichen Trinkwasserversorgung füllen.

Um den Wärmeerzeuger über die gesamte Lebensdauer vor Kalkschäden zu schützen und einen störungsfreien Betrieb zu gewährleisten, muss die Gesamtmenge an Härtebildnern im Füll- und Ergänzungswasser des Heizungskreislaufs begrenzt werden.

Die nachfolgend gemachten Angaben zu unseren Wärmeerzeugern basieren auf langjährigen Erfahrungen und Lebensdaueruntersuchungen und legen die maximale Füll- und Ergänzungswassermengen in Abhängigkeit von Leistung und Wasserhärte fest.

Damit wird die Erfüllung von örtlichen Vorschriften (z.B. VDI 2035 für Deutschland) – Vermeidung von Schäden durch Steinbildung – sichergestellt.

16.6 Prüfung der maximalen Füllwassermengen in Abhängigkeit der Wasserbeschaffenheit



Wenn die Menge an Füll- und Ergänzungswasser die ermittelte Wassermenge V_{max} überschreitet, können Schäden am Wärmeerzeuger auftreten.

Wenn in einem Wärmeerzeuger durch Nichtbeachtung der Anforderungen schädliche Ablagerungen entstanden sind, ist eine Einschränkung der Lebensdauer damit in den meisten Fällen bereits eingetreten. Die Entfernung der Beläge kann eine Option zur Wiederherstellung der Betriebstauglichkeit sein. Die Entfernung der Kalkbeläge muss durch einen zugelassenen Fachbetrieb ausgeführt werden.

Zur Prüfung der zugelassenen Wassermengen in Abhängigkeit der Füllwasserqualität (Wasserbeschaffenheit) dienen die nachfolgenden Berechnungsgrundlagen oder alternativ das Ablesen aus den Diagrammen. Bei unbekanntem Anlagenvolumen kann generell mit vollentsalztem Wasser gefüllt werden.

16.6.1 Berechnungsgrundlagen



Ab 600 kW generell nur aufbereitetes Füll- und Ergänzungswasser verwenden. Damit werden auch örtliche Vorschriften (z. B. VDI2035 für Deutschland sowie EN 12828) erfüllt.

Abhängig von der Gesamtkesselleistung und dem daraus resultierenden Wasservolumen einer Heizungsanlage werden Anforderungen an das Füll- und Ergänzungswasser gestellt. Die Berechnung der maximal ohne Behandlung einzufüllenden Wassermenge für Wärmeerzeuger aus Eisenwerkstoffen (Grauguss und unlegierte Stähle) bis 600 kW erfolgt wie nachfolgend beschrieben:

Berechnungsgrößen:

$$V_{\text{max}} = 0,0626 \times \frac{Q}{\text{Ca(HCO}_3)_2 \text{(mol/m}^3)}$$

F. 1 Berechnungsgrößen

V_{max} Maximal einzufüllendes Füll- und Ergänzungswasser über die gesamte Lebensdauer des Heizkessels in m³

Q Nennwärmeleistung in kW (< 600 kW)

Ca(HCO₃)₂ Konzentration an Calcium-Hydrogencarbonat in mol/m³ oder Härte °fH/10

Auskunft über die Konzentration an Calcium-Hydrogencarbonat (Ca (HCO_3)₂) des Leitungswassers geben die Wasserversorgungsunternehmen. Wenn diese Angabe in der Wasseranalyse nicht enthalten ist, kann die Konzentration an Calcium-Hydrogencarbonat aus Karbonathärte und Calciumhärte wie folgt errechnet werden.

Beispiel (für Wasserhärte in °dH):

Berechnung der maximal zulässigen Füll- und Ergänzungswassermenge V_{max} für eine Heizungsanlage mit einer Gesamtkesselleistung von 150 kW.

Angabe der Analysenwerte für Karbonathärte und Calciumhärte in der Maßeinheit ppm.

Karbonathärte: 10,7°dH Calciumhärte: 8,9°dH

Aus der Karbonhärte errechnet sich:

$$Ca(HCO_3)_2 = 10.7 \text{ °dH} \times 0.179 = 1.91 \text{ mol/m}^3$$

Aus der Calciumhärte errechnet sich:

$$Ca(HCO_3)_2 = 8,9 \text{ °dH} \times 0,179 = 1,59 \text{ mol/m}^3$$

Der niedrigere der beiden errechneten Werte aus Calcium- und Karbonathärte ist maßgeblich für die Berechnung der maximal zulässigen Wassermenge $V_{\rm max}$.

$$V_{\text{max}} = 0.0626 \times \frac{150}{1.59} \frac{\text{(kW)}}{\text{(mol/m}^3)} = 5.9 \text{ m}^3$$



Beispiel (für Wasserhärte in °f):

Berechnung der maximal zulässigen Füll- und Ergänzungswassermenge V_{max} für eine Heizungsanlage mit einer Gesamtkesselleistung von 150 kW

Angabe der Analysenwerte für Karbonathärte und Calciumhärte in der Maßeinheit ppm.

Karbonathärte: 19,3 °f Calciumhärte: 16 °f

Aus der Karbonhärte errechnet sich:

$$Ca(HCO_3)_2 = 19.3 \text{ °f} \times 0.1 = 1.92 \text{ mol/m}^3$$

Aus der Calciumhärte errechnet sich:

$$Ca(HCO_3)_2 = 16 \text{ °f} \times 0.1 = 1,60 \text{ mol/m}^3$$

Der niedrigere der beiden errechneten Werte aus Calcium- und Karbonathärte ist maßgeblich für die Berechnung der maximal zulässigen Wassermenge $V_{\rm max}$.

$$V_{\text{max}} = 0.0626 \times \frac{150}{1.6} \frac{\text{(kW)}}{\text{(mol/m}^3)} = 5.9 \text{ m}^3$$

Umrechnung:

Härtegrad in [°dH] × 0.179 = Ca (HCO₃)₂-Konzentration in [mol/m³] Härtegrad in [°fH] × 0.1 = Ca (HCO₃)₂-Konzentration in [mol/m³] Härtegrad in [°e] × 0.142 = Ca (HCO₃)₂-Konzentration in [mol/m³] Härtegrad in [gpg] × 0.171 = Ca (HCO₃)₂-Konzentration in [mol/m³]



16.6.2 Anforderungen für Wärmeerzeuger aus Eisenwerkstoffen (Grauguss und unlegierte Stähle) für Betriebstemperaturen < 100 °C und > 100 °C

Gesamt-Kesselleistung [kW]	Betriebstemperatur [°C]	Anforderungen an die Wasserhärte und die Menge V _{max} des Füll- und Ergänzungswassers
≤ 50	< 100	Keine Anforderung an V _{max}
50 - 600	< 100	V _{max} ermitteln nach Bild 85 und Bild 86
> 600	< 100	Eine Wasseraufbereitung ist grundsätzlich erforderlich (Gesamthärte nach VDI 2035 < 0,11 °dH)
Leistungsunabhängig	< 100	Bei Anlagen mit sehr großem Wasserinhalt (> 50 l/kW) ist grundsätzlich eine Wasseraufbereitung erforderlich.
Leistungsunabhängig	> 100	Eine Wasseraufbereitung ist grundsätzlich erforderlich (Gesamthärte nach VDI 2035 < 0,11 °dH)

Tab. 32 Randbedingungen und Einsatzgrenzen der Diagramme für Wärmeerzeuger aus Eisenwerkstoffen (Grauguss und unlegierte Stähle)

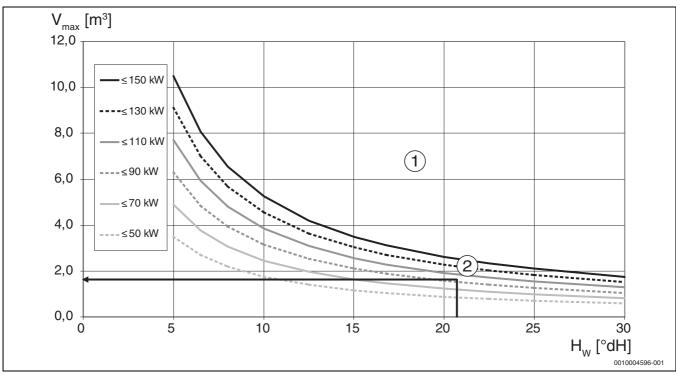


Bild 85 Anforderungen an die Füll- und Ergänzungswassermenge für Wärmeerzeuger aus Eisenwerkstoffen (Grauguss und unlegierte Stähle) bis 150 kW

H_W Gesamthärte

V_{max} Maximal mögliches Wasservolumen über die Lebensdauer des Wärmeerzeugers

- [1] Oberhalb der Leistungskurven sind Maßnahmen notwendig, unterhalb der Kurven unbehandeltes Leitungswasser einfüllen. Bei Mehrkesselanlagen (< 600 kW Gesamtleistung) gelten die Leistungskurven für die kleinste Einzel-Kesselleistung.</p>
- [2] Ablesebeispiel: Wärmeerzeugerleistung 105 kW, Anlagenvolumen ca. 1,1 m³. Bei 22 °dH Gesamthärte beträgt die maximale Menge an Füll- und Ergänzungswasser ca. 1,8 m³. Ergebnis: Die Anlage kann mit unbehandeltem Wasser gefüllt werden.



Bei Härtegraden < 5 °dH muss eine Berechnung durchgeführt werden (\rightarrow Kapitel 16.6.1, Seite 58).



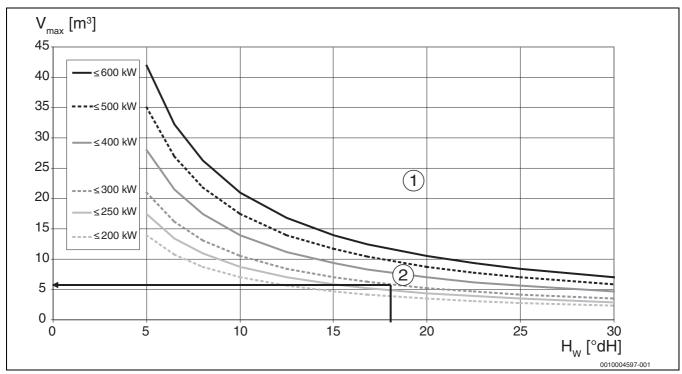


Bild 86 Anforderungen an die Füll- und Ergänzungswassermenge für Wärmeerzeuger aus Eisenwerkstoffen (Grauguss und unlegierte Stähle) von 200 kW bis 600 kW

H_W Gesamthärte

 V_{max} Maximal mögliches Wasservolumen über die Lebensdauer des Wärmeerzeugers

- [1] Oberhalb der Leistungskurven sind Maßnahmen notwendig, unterhalb der Kurven unbehandeltes Leitungswasser einfüllen. Bei Mehrkesselanlagen (< 600 kW Gesamtleistung) gelten die Leistungskurven für die kleinste Einzel-Kesselleistung.</p>
- [2] Ablesebeispiel:

Wärmeerzeugerleistung 295 kW, Anlagenvolumen ca. 7,5 m 3 . Bei 18 °dH Gesamthärte beträgt die maximale Menge an Füll- und Ergänzungswasser ca. 6,0 m 3 .

Ergebnis:

Bereits die Füllwassermenge ist größer als die zulässige Menge an Füll- und Ergänzungswasser. Die Anlage muss mit aufbereitetem Wasser gefüllt werden.



Bei Härtegraden < 5°dH muss eine Berechnung durchgeführt werden (→ Kapitel 16.6.1, Seite 58).



16.6.3 Anforderungen für Wärmeerzeuger aus Eisenwerkstoffen (Grauguss und unlegierte Stähle) für Betriebstemperaturen < 100 °C und > 100 °C

Gesamt-Kesselleistung [kW]	Betriebstemperatur [°C]	Anforderungen an die Wasserhärte und die Menge V _{max} des Füll- und Ergänzungswassers
≤ 50	< 100	Keine Anforderung an V _{max}
50 - 600	< 100	V _{max} ermitteln nach Bild 87 und Bild 88
> 600	< 100	Eine Wasseraufbereitung ist grundsätzlich erforderlich (Gesamthärte nach VDI 2035 < 0,2 °f)
Leistungsunabhängig	< 100	$BeiAnlagenmitsehrgroßemWasserinhalt(>50l/kW)istgrunds\"{a}tzlicheineWasseraufbereitungerforderlich.$
Leistungsunabhängig	> 100	Eine Wasseraufbereitung ist grundsätzlich erforderlich (Gesamthärte nach VDI 2035 < 0,2 °f)

Tab. 33 Randbedingungen und Einsatzgrenzen der Diagramme für Wärmeerzeuger aus Eisenwerkstoffen (Grauguss und unlegierte Stähle)

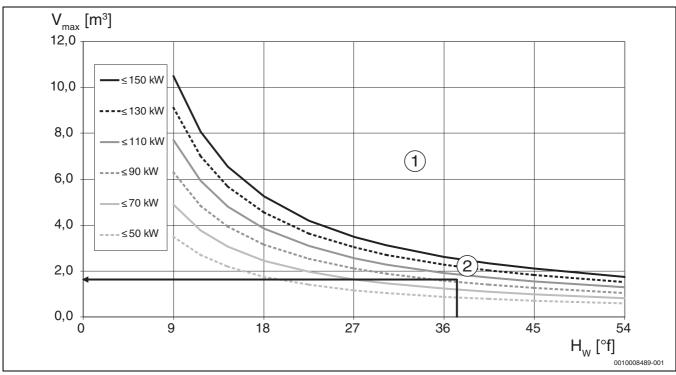


Bild 87 Anforderungen an die Füll- und Ergänzungswassermenge für Wärmeerzeuger aus Eisenwerkstoffen (Grauguss und unlegierte Stähle) bis 150 kW

H_W Gesamthärte

V_{max} Maximal mögliches Wasservolumen über die Lebensdauer des Wärmeerzeugers

- [1] Oberhalb der Leistungskurven sind Maßnahmen notwendig, unterhalb der Kurven unbehandeltes Leitungswasser einfüllen. Bei Mehrkesselanlagen (< 600 kW Gesamtleistung) gelten die Leistungskurven für die kleinste Einzel-Kesselleistung.</p>
- [2] Ablesebeispiel:
 Wärmeerzeugerleistung 105 kW, Anlagenvolumen ca. 1,1 m³.
 Bei 39 °f Gesamthärte beträgt die maximale Menge an Füll- und Ergänzungswasser ca. 1,8 m³.
 Ergebnis:
 Die Anlage kann mit unbehandeltem Wasser gefüllt werden.



Bei Härtegraden < 9 °f muss eine Berechnung durchgeführt werden (\rightarrow Kapitel 16.6.1, Seite 58).



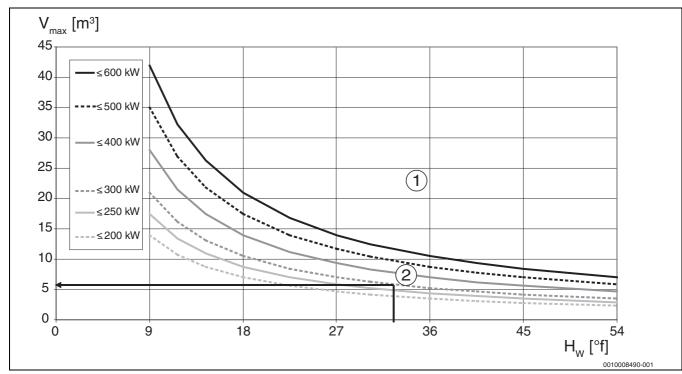


Bild 88 Anforderungen an die Füll- und Ergänzungswassermenge für Wärmeerzeuger aus Eisenwerkstoffen (Grauguss und unlegierte Stähle) von 200 kW bis 600 kW

H_W Gesamthärte

 V_{max} Maximal mögliches Wasservolumen über die Lebensdauer des Wärmeerzeugers

- [1] Oberhalb der Leistungskurven sind Maßnahmen notwendig, unterhalb der Kurven unbehandeltes Leitungswasser einfüllen. Bei Mehrkesselanlagen (< 600 kW Gesamtleistung) gelten die Leistungskurven für die kleinste Einzel-Kesselleistung.</p>
- [2] Ablesebeispiel:

Wärmeerzeugerleistung 295 kW, Anlagenvolumen ca. 7,5 m 3 . Bei 32 $^\circ$ f Gesamthärte beträgt die maximale Menge an Füll- und Ergänzungswasser ca. 6,0 m 3 .

Ergebnis:

Bereits die Füllwassermenge ist größer als die zulässige Menge an Füll- und Ergänzungswasser. Die Anlage muss mit aufbereitetem Wasser gefüllt werden.



Bei Härtegraden < 9 °f muss eine Berechnung durchgeführt werden (\rightarrow Kapitel 16.6.1, Seite 58).



16.7 Maßnahmen zur Wasseraufbereitung

Wenn die tatsächlich benötigte Füllwassermenge und die voraussichtliche Ergänzungswassermenge kleiner ist als V_{max}, kann unbehandeltes Leitungswasser eingefüllt werden (Bereich unterhalb der Grenzkurven).

Wenn die tatsächlich benötigte Wassermenge größer als V_{max} oder die Gesamt-Kesselleistung größer als 600 kW ist, ist eine Wasseraufbereitung erforderlich (Bereich oberhalb der Grenzkurven).

Für Wärmeerzeuger aus Eisenwerkstoffen (Grauguss und unlegierte Stähle) sind die nachfolgenden Wasserbehandlungen freigegeben.

Vollenthärtung

Bei der Vollenthärtung werden alle Steinbildner wie Calcium- und Magnesiumionen (Summe Erdalkalien) aus dem Wasser entfernt und durch Natrium ersetzt. Bei Kesseln aus Eisenwerkstoffen ist die Vollenthärtung des Füll- und Ergänzungswassers eine seit langem bewährte Maßnahme zur Verhinderung von Steinbildung. Die Vollenthärtung ist wie die Vollentsalzung eine nach der deutschen Vorschrift VDI 2035 empfohlene Maßnahme.



VORSICHT

Schäden am Wärmeerzeuger durch falsche Wasseraufbereitung!

Die Enthärtung des Füll- und Ergänzungswassers ist für Wärmeerzeuger aus Aluminium sowie bei Kombination von Wärmeerzeugern aus Eisenwerkstoffen und Aluminiumwerkstoffen nicht zugelassen und kann zu Schäden am Wärmetauscher führen.

 Füll- und Ergänzungswasser nicht enthärten (keine Teil- oder Vollenthärtung durchführen).

Vollentsalzung

Bei der Vollentsalzung werden aus dem Füll- und Ergänzungswasser nicht nur alle Härtebildner, wie z.B. Kalk, sondern auch alle Korrosionstreiber, wie z.B. Chlorid, entfernt. Das Füll- und Ergänzungswasser muss mit einer Leitfähigkeit <= gleich $10\mu\text{S/cm}$ ($\mu\text{S/cm}$, Micro Siemens pro cm) in die Anlage gefüllt werden. Vollentsalztes Wasser mit dieser Leitfähigkeit kann sowohl von sogenannten Mischbettpatronen (mit Anionenund Kationenaustauscherharz) als auch von Osmoseanlagen zur Verfügung gestellt werden.

Nach der Befüllung mit vollentsalztem Wasser stellt sich nach mehrmonatigem Heizbetrieb im Anlagenwasser eine salzarme Fahrweise ein. Mit der salzarmen Fahrweise hat das Anlagenwasser einen idealen Zustand erreicht: es ist frei von allen Härtebildnern, alle Korrosionstreiber sind entfernt und die Leitfähigkeit ist auf einem sehr niedrigen Niveau. Die generelle Korrosionsneigung oder Korrosionsgeschwindigkeit ist damit auf ein Minimum reduziert.

Die Vollentsalzung ist für alle Heizungsanlagen zur Wasseraufbereitung geeignet.

17 Datenschutzhinweise



Wir, die [DE] Bosch Thermotechnik GmbH, Sophienstraße 30-32, 35576 Wetzlar, Deutschland, [AT] Robert Bosch AG, Geschäftsbereich Thermotechnik, Göllnergasse 15-17, 1030 Wien, Österreich, [LU] Ferroknepper Buderus S.A., Z.I. Um Monkeler, 20, Op den Drieschen, B.P.201 L-4003

Esch-sur-Alzette, Luxemburg verarbeiten Produkt- und Installationsinformationen, technische Daten und Verbindungsdaten, Kommunikationsdaten, Produktregistrierungsdaten und Daten zur Kundenhistorie zur Bereitstellung der Produktfunktionalität (Art. 6 Abs. 1 S. 1 b DSGVO), zur Erfüllung unserer Produktüberwachungspflicht und aus Produktsicherheitsgründen (Art. 6 Abs. 1 S. 1 f DSGVO), zur Wahrung unserer Rechte im Zusammenhang mit Gewährleistungs- und Produktregistrierungsfragen (Art. 6 Abs. 1 S. 1 f DSGVO), zur Analyse des Vertriebs unserer Produkte sowie zur Bereitstellung von individuellen und produktbezogenen Informationen und Angeboten (Art. 6 Abs. 1 S.1 f DSGVO). Für die Erbringung von Dienstleistungen wie Vertriebs- und Marketingdienstleistungen, Vertragsmanagement, Zahlungsabwicklung, Programmierung, Datenhosting und Hotline-Services können wir externe Dienstleister und/oder mit Bosch verbundene Unternehmen beauftragen und Daten an diese übertragen. In bestimmten Fällen, jedoch nur, wenn ein angemessener Datenschutz gewährleistet ist, können personenbezogene Daten an Empfänger außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums übermittelt werden. Weitere Informationen werden auf Anfrage bereitgestellt. Sie können sich unter der folgenden Anschrift an unseren Datenschutzbeauftragten wenden: Datenschutzbeauftragter, Information Security and Privacy (C/ISP), Robert Bosch GmbH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DEUTSCHLAND.

Sie haben das Recht, der auf Art. 6 Abs. 1 S. 1 f DSGVO beruhenden Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, oder zu Zwecken der Direktwerbung jederzeit zu widersprechen. Zur Wahrnehmung Ihrer Rechte kontaktieren Sie uns bitte unter [DE] privacy.ttde@bosch.com, [AT] DPO@bosch.com, [LU] DPO@bosch.com. Für weitere Informationen folgen Sie bitte dem QR-Code.



18 Anhang

18.1 Technische Daten

18.1.1 Technische Daten für Kessel mit eingebautem Ölbrenner

Kesselgröße [kW]		18	22	30	35	49
Nennwärmeleistung (Grundeinstellung) (55/30 °C)	kW	18,5	22,6	30,3	36,6	48,7
Nennwärmeleistung (Grundeinstellung) (80/60 °C)	kW	17,7	21,8	29,0	35,1	46,5
Feuerungswärmeleistung	kW	18,2	22,4	29,9	36,3	48,1
Kesselwasserinhalt	ı	26,3	26,3	35,6	44,9	54,2
Rauchgasinhalt	ı	27,3	27,3	42,6	57,9	73,2
Abgastemperatur ¹⁾ (raumluftunabhängig) (55/30 °C)	°C	52	60	53	66	63
Abgastemperatur ¹⁾ (raumluftunabhängig) (80/60 °C)	°C	75	85	78	89	87
Abgasmassestrom	kg/s	0,0072	0,0089	0,0119	0,0144	0,0192
CO ₂ -Gehalt	%	13,514,0	13,514,0	13,514,0	13,514,0	13,514,0
Erforderlicher Förderdruck (Zugbedarf)	Pa	0	0	0	0	0
Verfügbarer Förderdruck	Pa	30	30	30	50	50
Heizgasseitiger Widerstand (80/60 °C)	mbar	0,35	0,49	0,49	0,35	0,60
Wasserseitiger Druckverlust (△T = 10 K)	mbar	46	68	46	64	135
Zulässige Vorlauftemperatur ²⁾	°C	100	100	100	100	100
Zulässiger Betriebsdruck	bar	3	3	3	3	3
Maximale Zeitkonstante Temperaturregler	S	< 1	< 1	< 1	< 1	< 1
Maximale Zeitkonstante Temperaturwächter und	S	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2
Sicherheitstemperaturbegrenzer (STB)						
Stromart		230 VAC, 50 Hz, 10 A				

¹⁾ Abgastemperatur nach EN303

Tab. 34 Technische Daten für Kessel mit eingebautem Ölbrenner

18.2 Elektrischer Anschluss

18.2.1 Anschlussplan Regelgerät MX25



GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Das Berühren von unter Spannung stehenden Teilen kann zum Stromschlag führen.

- Elektroarbeiten am Regelgerät dürfen nur von einem Elektroinstallateur durchgeführt werden.
- ► Schutzleiter (grün/gelb) nicht als Steuerleitung verwenden.

HINWEIS

Sachschaden durch falsche Installation!

Anlagenschaden und/oder Fehlfunktion durch falschen Netzanschluss.

- Netzanschluss (kein Schutzkontaktstecker) ortsfest und phasenrichtig installieren.
- ► Installation, Inbetriebnahme, Wartung und Instandsetzung nur nach den zutreffenden Normen und örtlichen Vorschriften durchführen.
- Sicherstellen, dass der Gesamtstrom den auf dem Typschild genannten Wert nicht überschreitet.

HINWEIS

Störung durch Stromausfall!

Beim Anschluss externer Komponenten an das Regelgerät MX25 beachten, dass diese Komponenten in Summe eine maximale Stromaufnahme von 6,3 A nicht überschreiten.

²⁾ Maximal mögliche Vorlauftemperatur = Absicherungsgrenze (STB) – 18K Beispiel: Absicherungsgrenze (STB) = 100 °C, maximal mögliche Vorlauftemperatur = 100 – 18 = 82 °C. Die Absicherungsgrenze muss den landesspezifischen Anforderungen entsprechen.



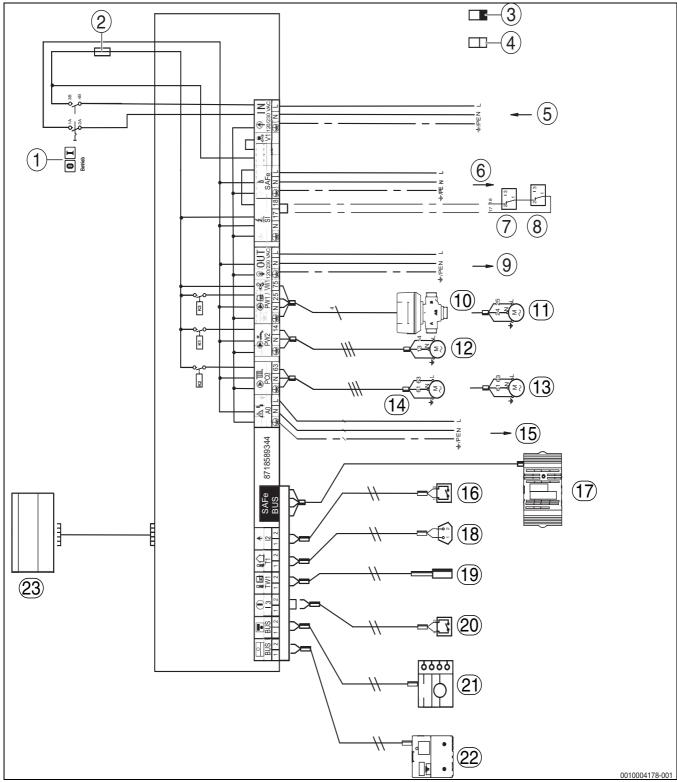


Bild 89 Anschlussplan Regelgerät MX25

- [1] Hauptschalter
- [2] Sicherung 6,3 A
- [3] Schutzkleinspannung
- [4] Steuerspannung 230 V
- [5] IN Netzeingang
- [6] SAFe Netzversorgung Feuerungsautomat, 230 V/50Hz
- [7] SI Sicherheitskomponente 1
- [8] SI Sicherheitskomponente 2
- [9] OUT Netzversorgung Funktionsmodule, 230 V/50 Hz
- [10] PW1/VW1 DWV 3-Wege-Ventil
- [11] PW1 Speicherladepumpe
- [12] PW2 Zirkulationspumpe

- [13] PCO Heizungspumpe
- [14] PCO Zubringerpumpe
- [15] AO Sammelstörmeldung 230 V AC, maximal 3A
- [16] I2 Wärmeanforderung (extern)
- [17] SAFe Verbindung zum Feuerungsautomaten
- [18] T1 Außentemperaturfühler
- [19] TW1 Warmwasser-Temperaturfühler
- [20] 13 externe Verriegelung (die Brücke bei Anschluss entfernen)
- [21] BUS Verbindung zu Bedieneinheit
- [22] BUS Verbindung zu Funktionsmodulen
- [23] Bedieneinheit



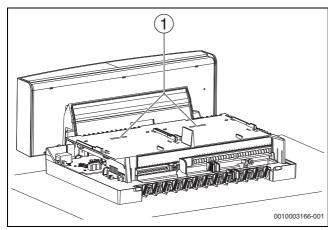


Bild 90 Ansicht ohne Abdeckhaube und ohne Module

[1] Steckplatz für 2 einclipsbare Funktionsmodule

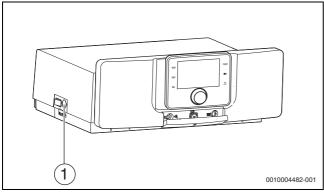


Bild 91 Sicherung

[1] Gerätesicherung 6,3 A

18.3 Fühlerkennlinien

\triangle

WARNUNG

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Das Berühren von elektrischen Teilen, die unter Spannung stehen, kann zum Stromschlag führen.

► Vor jeder Messung: Heizungsanlage allpolig stromlos schalten.

Vergleichende Temperaturen (Vorlauf-, Rücklauf- und Kesseltemperatur) stets in Fühlernähe messen. Widerstand an den Kabelenden messen.

Widerstandswerte für Kesselwasser-Temperaturfühler

Temperatur [°C]	Widerstand [Ω]
5	25313
10	19860
15	15693
20	12486
25	10000
30	8060
35	6536
40	5331
45	4372
50	3605
55	2989
60	2490
65	2084
70	1753
75	1480
80	1258

Temperatur [°C]	Widerstand [Ω]				
85	1070				
90	915				
95	786				
100	677				

Tab. 35 Kesselwasser-Temperaturfühler

Widerstandswerte für Warmwasser-Temperaturfühler

Temperatur [°C]	Widerstand [Ω]
0	35975
5	28516
10	22763
15	18279
20	14772
25	11981
30	9786
35	8047
40	6653
45	5523
50	4608
55	3856
60	3243
65	2744
70	2332
75	1990
80	1704
85	1464
90	1262
95	1093
100	950

Tab. 36 Widerstandswerte für Warmwasser-Temperaturfühler

Widerstandswerte für Außentemperaturfühler

Temperatur [°C]	Widerstand [Ω]
-40	4111
-35	3669
-30	3218
-25	2775
-20	2360
-15	1983
-10	1650
-5	1363
0	1122
5	922
10	759
15	624
20	515
25	427
30	354
35	269
40	247
45	207
50	174

Tab. 37 Außentemperaturfühler



18.4 Inbetriebnahmeprotokoll

► Durchgeführte Inbetriebnahmearbeiten unterschreiben und Datum eintragen.

Inbetriebnahmearbeiten	Seite	Messwerte	Bemerkungen
1. Heizungsanlage befüllen und alle Anschlüsse auf Dichtheit prüfen.	→ 24		
		bar	
2. Siphon mit Wasser füllen.	→ 21		
3. Betriebsdruck herstellen.	→ 46		
Grünen Bereich am Manometer einstellen.			
Heizungsanlage entlüften.		bar	
 Vordruck des Ausdehnungsgefäßes einstellen (→ Dokumentation zum Ausdehnungsgefäß beachten). 			
4. Verbrennungsluftzufuhr und Abgasabführung kontrollieren.			
5. Position der Heizgaslenkplatten prüfen.	→ 28		
6. Regelgerät in Betrieb nehmen (→ Dokumentation zum Regelgerät beachten).	→ 29		
7. Brenner in Betrieb nehmen (→ Dokumentation zum Brenner beachten).	→ 29		
8. Einstellungen am Regelgerät an die Bedürfnisse des Kunden anpassen (→ Dokumentation zum Regelgerät).			
9. Betreiber informieren, technische Dokumentation übergeben.			
Fachgerechte Inbetriebnahme bestätigen.			
Firmenstempel / Unterschrift / Datum			

Tab. 38 Inbetriebnahmeprotokoll



► Richtigen Brennstoff dem Kunden mitteilen und in die Tabelle eintragen (→ Bedienungsanleitung des Kessels).



18.5 Inspektions- und Wartungsprotokolle

► Durchgeführte Inspektionsarbeiten dokumentieren, Protokoll unterschreiben und Datum eintragen.

Die Inspektions- und Wartungsprotokolle dienen auch als Kopiervorlage.

Inspektionsarbeiten	Seite	Datum:	Datum:	Datum:
1. Allgemeinen Zustand der Heizungsanlage prüfen.				
2. Sicht- und Funktionskontrolle der Heizungsanlage durchführen.				
3. Brennstoff und wasserführende Anlagenteile prüfen auf:				
Dichtheit im Betrieb				
Sichtbare Korrosion				
Alterungserscheinungen				
${\bf 4. Feuerraum und Heizfläche auf Verschmutzung pr\"ufen, hierzu Heizungsanlage außer Betrieb nehmen.}$	→ 40			
5. Kondensationswärmetauschersystem prüfen auf:				
Verschmutzung				
Beschädigung oder Verhärtung der Dichtungen				
6. Brenner prüfen (→ Dokumente zum Regelgerät).				
7. Verbrennungsluftzufuhr-und Abgasabführung prüfen auf:				
Funktion und Sicherheit				
Verstopfung des Zuluftsystems				
 Bei konzentrischer Verbrennungsluftzufuhr und Abgasabführung: Verstopfung des Kondensatablaufes 				
8. Kondensatableitung und Siphon reinigen.	→ 44			
9. Betriebsdruck und Vordruck des Ausdehnungsgefäßes prüfen.	→ 46			
10. Warmwasserspeicher und Schutzanode auf Funktion prüfen (\rightarrow Dokumente zum Warmwasserspeicher).				
11. Einstellungen des Regelgeräts prüfen (→ Dokumente zum Regelgerät).				
12. Endkontrolle der Inspektionsarbeiten, hierzu Mess- und Prüfergebnisse dokumentieren.				
Fachgerechte Inspektion bestätigen.				
		Firmenstempel /	Firmenstempel/	Firmenstempel /
		Unterschrift	Unterschrift	Unterschrift

Tab. 39 Inspektionsprotokoll



Bedarfsabhängige Wartungen	Seite	Datum:	Datum:	Datum:
1. Heizungsanlage außer Betrieb nehmen.	→ 36			
2. Heizgaslenkplatten ausbauen und reinigen.	→ 40			
3. Heizgaswege (Heizflächen) und Feuerraum reinigen, anschließend Heizgaslenkplatten in der ursprünglichen Position wieder einbauen.	→ 41			
4. Dichtungen/Dichtschnüre an Feuerraumtür und Brenner prüfen und bei Bedarf erneuern.	→ 40			
5. Kondensationswärmetauschersystem prüfen und reinigen, Dichtungen bei Bedarf erneuern.				
 6. Verbrennungsluftzufuhr und Abgasführung: Zuluftsystem reinigen. Bei konzentrischer Verbrennungsluftzufuhr und Abgasführung: Kondensatablauf reinigen. 				
7. Heizungsanlage in Betrieb nehmen.	→ 27			
8. Endkontrolle der Wartungen durchführen.				
9. Funktion und Sicherheit im Betrieb prüfen.				
Fachgerechte Wartung bestätigen				
		Firmenstempel / Unterschrift	Firmenstempel / Unterschrift	Firmenstempel / Unterschrift

Tab. 40 Wartungsprotokoll



18.6 Umweltschutz und Entsorgung

Der Umweltschutz ist ein Unternehmensgrundsatz der Bosch-Gruppe. Qualität der Produkte, Wirtschaftlichkeit und Umweltschutz sind für uns gleichrangige Ziele. Gesetze und Vorschriften zum Umweltschutz werden strikt eingehalten.

Zum Schutz der Umwelt setzen wir unter Berücksichtigung wirtschaftlicher Gesichtspunkte bestmögliche Technik und Materialien ein.

Verpackung

Bei der Verpackung sind wir an den länderspezifischen Verwertungssystemen beteiligt, die ein optimales Recycling gewährleisten. Alle verwendeten Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und wiederverwertbar.

Altgerät

Altgeräte enthalten Wertstoffe, die wiederverwertet werden können. Die Baugruppen sind leicht zu trennen. Kunststoffe sind gekennzeichnet. Somit können die verschiedenen Baugruppen sortiert und wiederverwertet oder entsorgt werden.

Elektro- und Elektronik-Altgeräte



Nicht mehr gebrauchsfähige Elektro- oder Elektronikgeräte müssen getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Verwertung zugeführt werden (Europäische Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).



Nutzen Sie zur Entsorgung von Elektro- oder Elektronik-Altgeräten die länderspezifischen Rückgabe- und Sam-

melsysteme.

Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Verbrauchte Batterien müssen in den örtlichen Sammelsystemen entsorgt werden.

Deklaration gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH-Verordnung, EU-Chemikalienverordnung)

Verordnung, SVHC-Liste (Stand 17.12.2015), Artikel 33 (1): Das Regelgerät kann SVHC Lead Titanium Zirconium Oxide [(Pb_x Tl_y Zr_z) O_3] enthalten.

DEUTSCHLAND

Bosch Thermotechnik GmbH Postfach 1309 D-73243 Wernau www.bosch-einfach-heizen.de

Betreuung Fachhandwerk

Telefon: (0 18 06) 337 335 ¹ Telefax: (0 18 03) 337 336 ² Thermotechnik-Profis@de.bosch.com

Technische Beratung/Ersatzteil-Beratung

Telefon: (0 18 06) 337 330 ¹

Kundendienstannahme

(24-Stunden-Service) Telefon: (0 18 06) 337 337 1 Telefax: (0 18 03) 337 339 2

Thermotechnik-Kundendienst@de.bosch.com

Schulungsannahme

Telefon: (0 18 06) 003 250 ¹ Telefax: (0 18 03) 337 336 ²

Thermotechnik-Training@de.bosch.com

ÖSTERREICH

Robert Bosch AG Geschäftsbereich Thermotechnik Göllnergasse 15-17 A-1030 Wien

Allgemeine Anfragen: +43 1 79 722 8391 Technische Hotline: +43 1 79 722 8666

www.bosch-heizen.at verkauf.heizen@at.bosch.com

SCHWEIZ

Vertrieb

Meier Tobler AG Feldstrasse 11 CH-6244 Nebikon

Tel.: +41 44 806 41 41 ServiceLine Heizen 0800 84

www.meiertobler.ch info@meiertobler.ch

¹ aus dem deutschen Festnetz 0,20 €/Gespräch, aus nationalen Mobilfunknetzen 0,60 €/Gespräch.

² aus dem deutschen Festnetz 0,09 €/Minute